

CASCAÃO

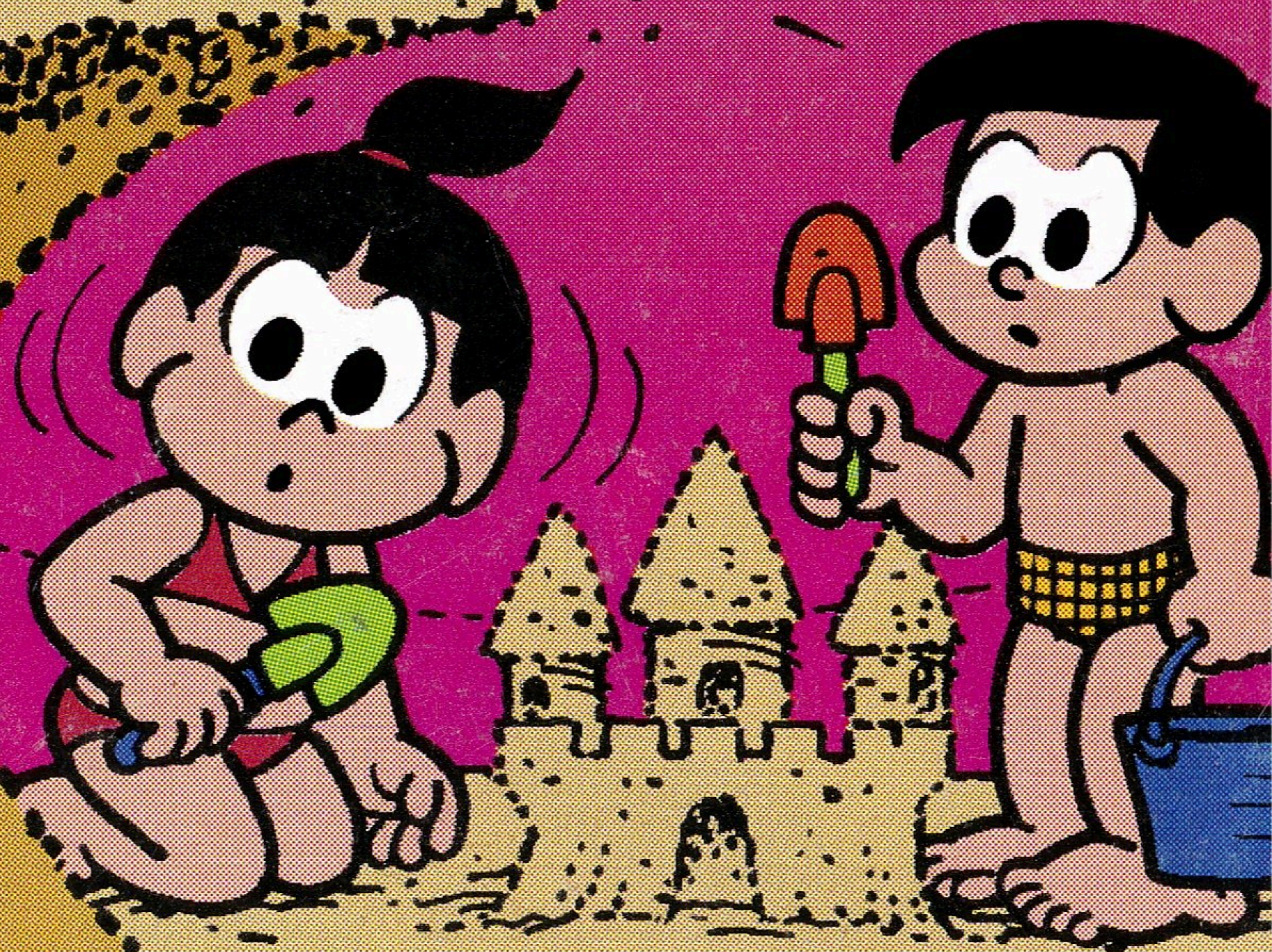


EDITORIA
GLOBO

MAURICIO DE SOUSA

EDITORIA

Nº 377
R\$ 1,70



ISSN 0104-2874

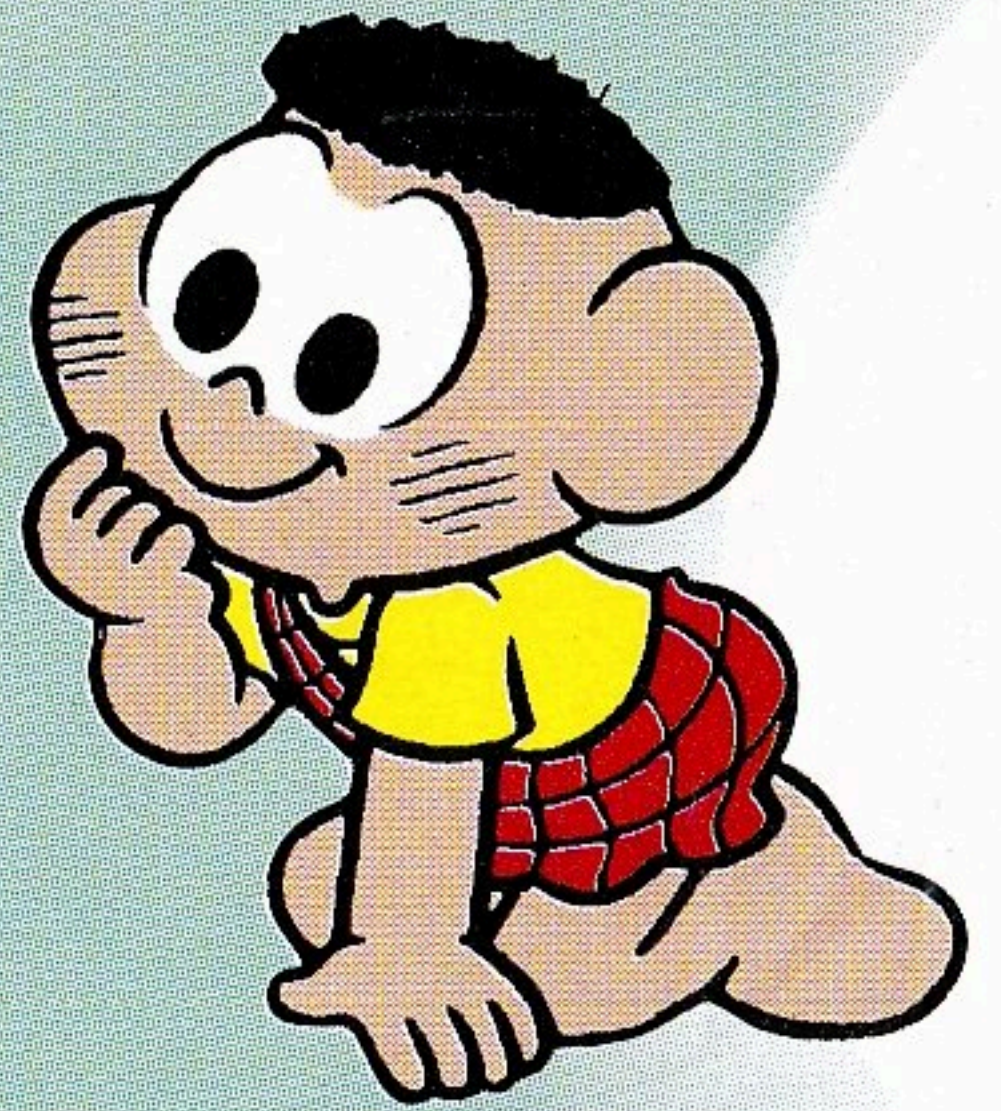
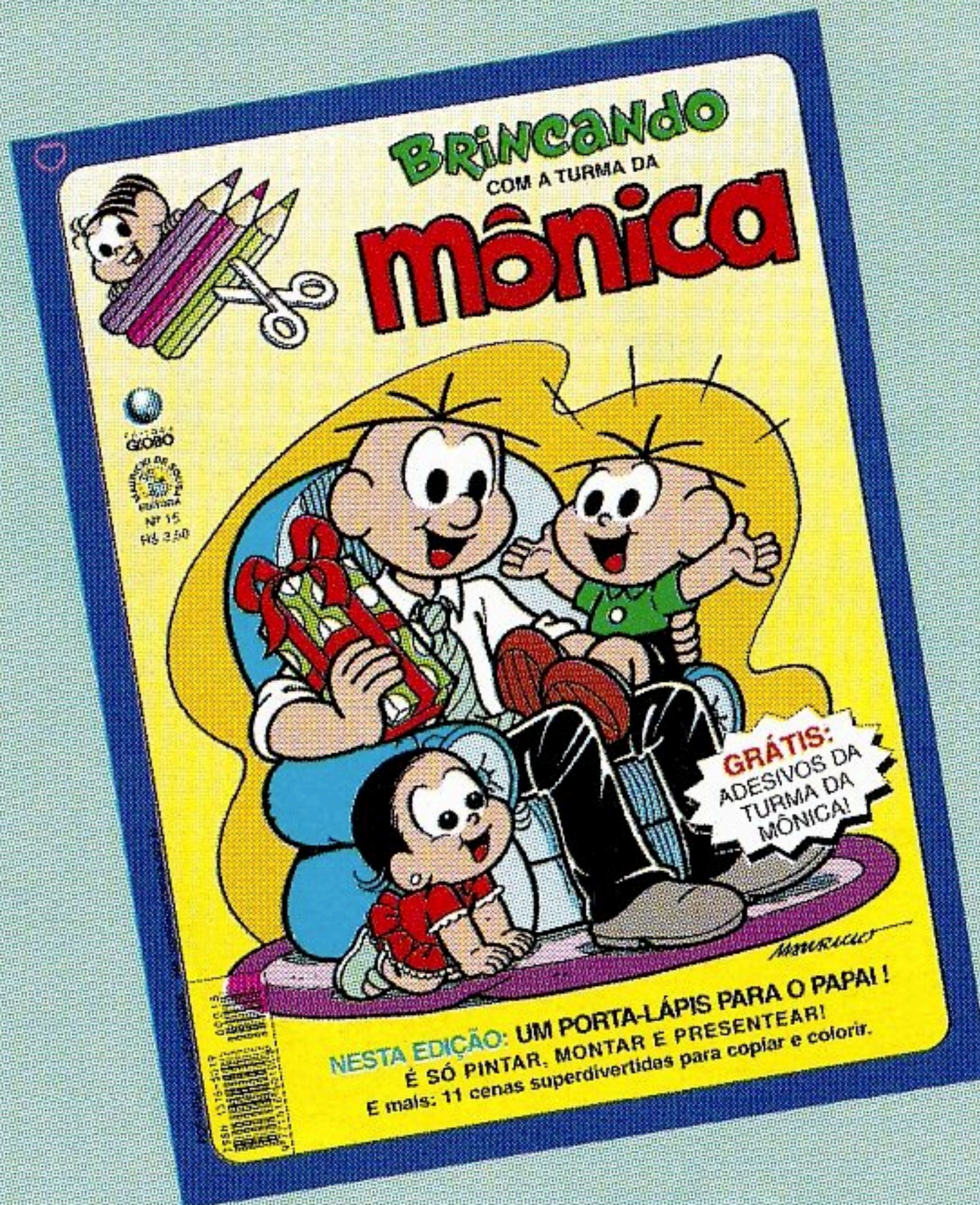
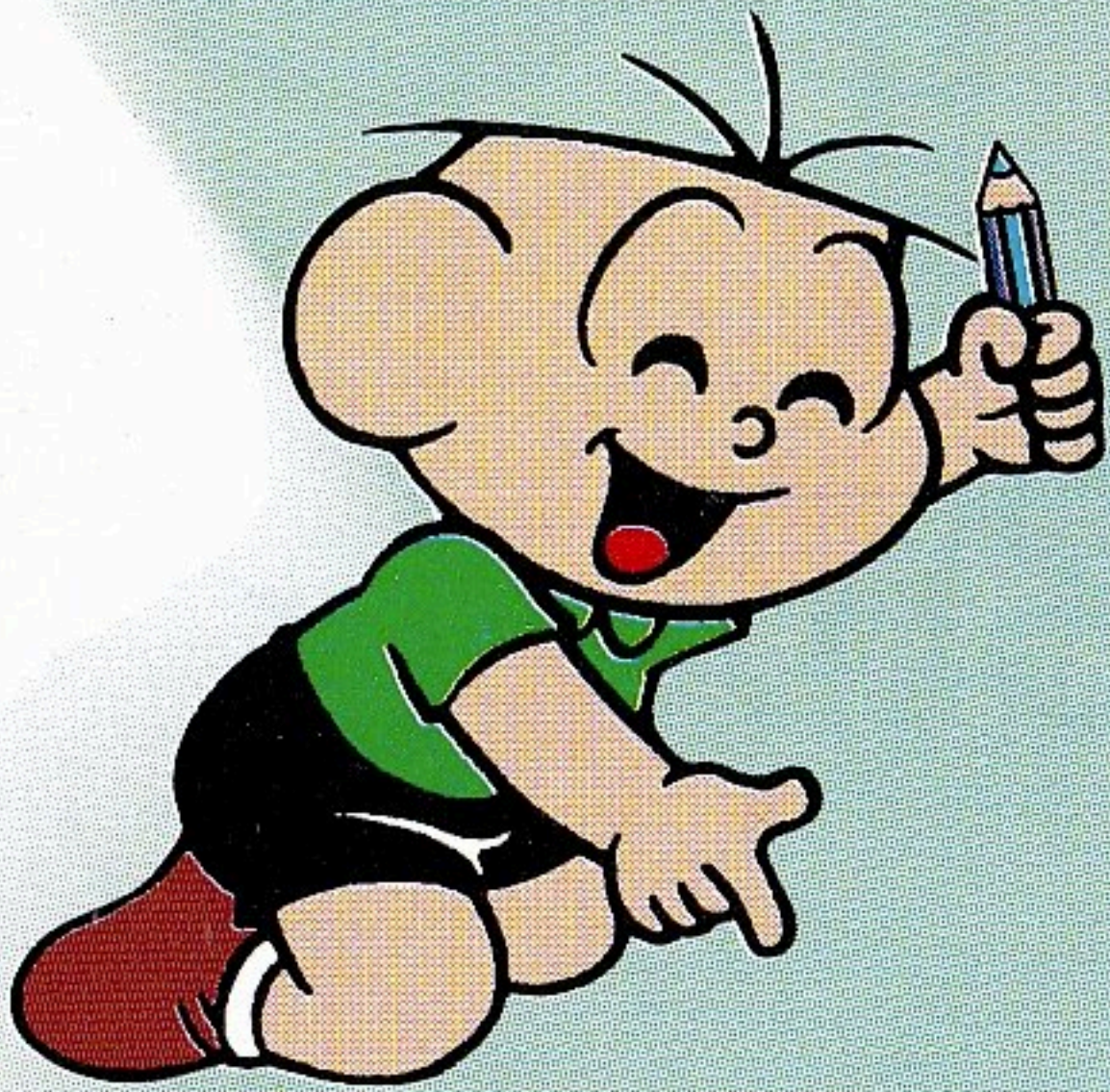


9 770104 287003

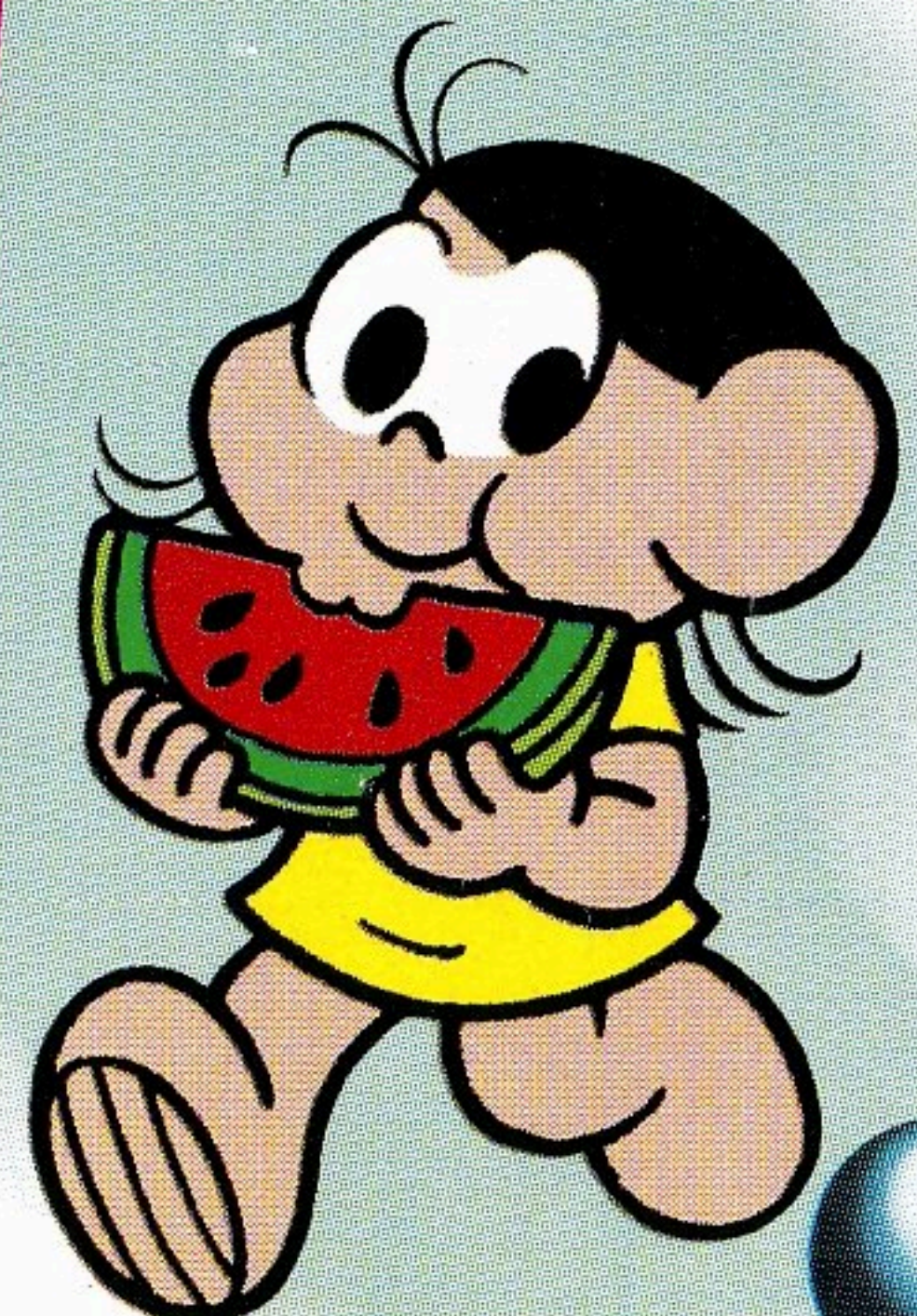
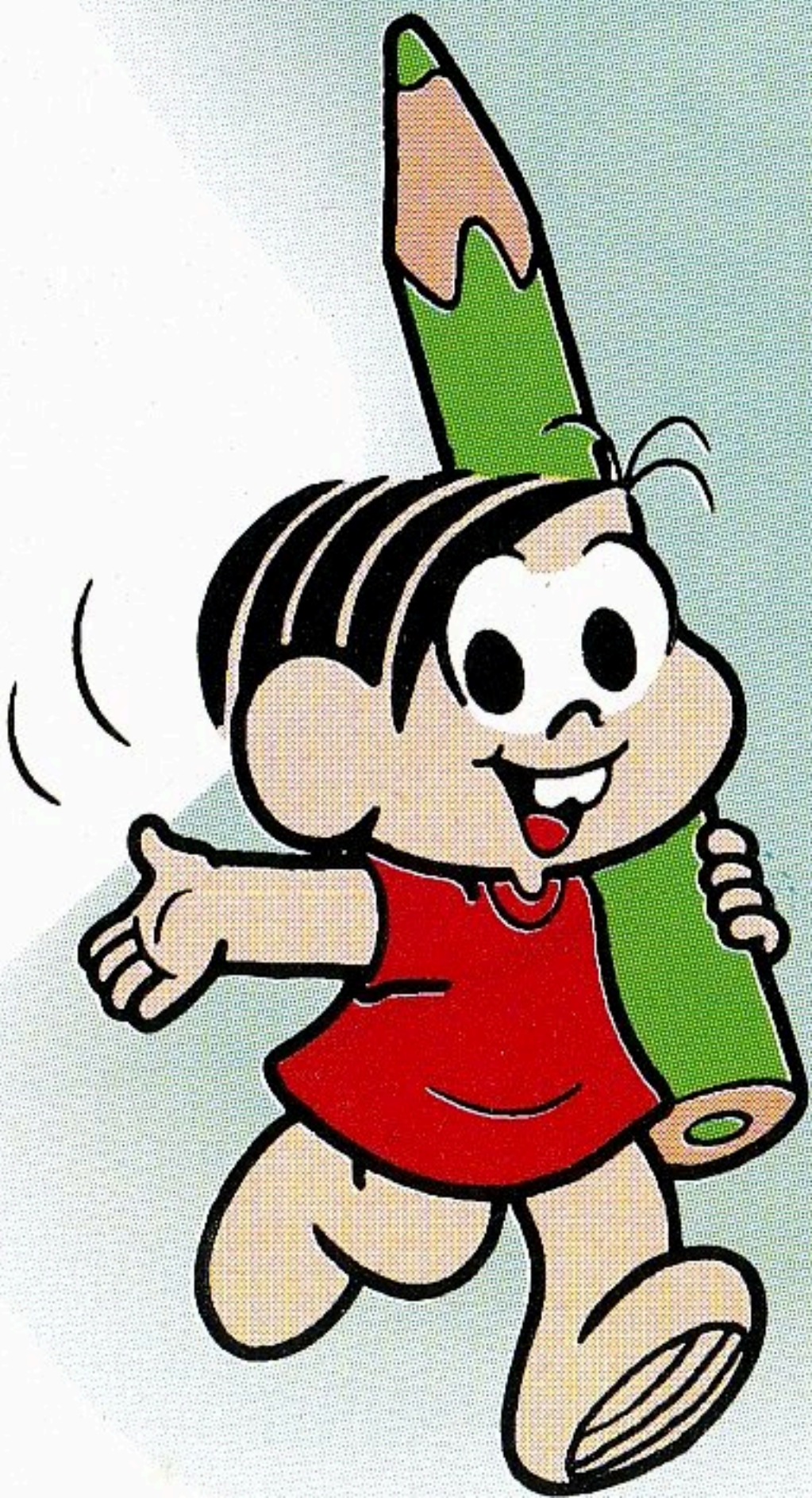
00377

MAURICIO

Brincadeira é coisa séria!

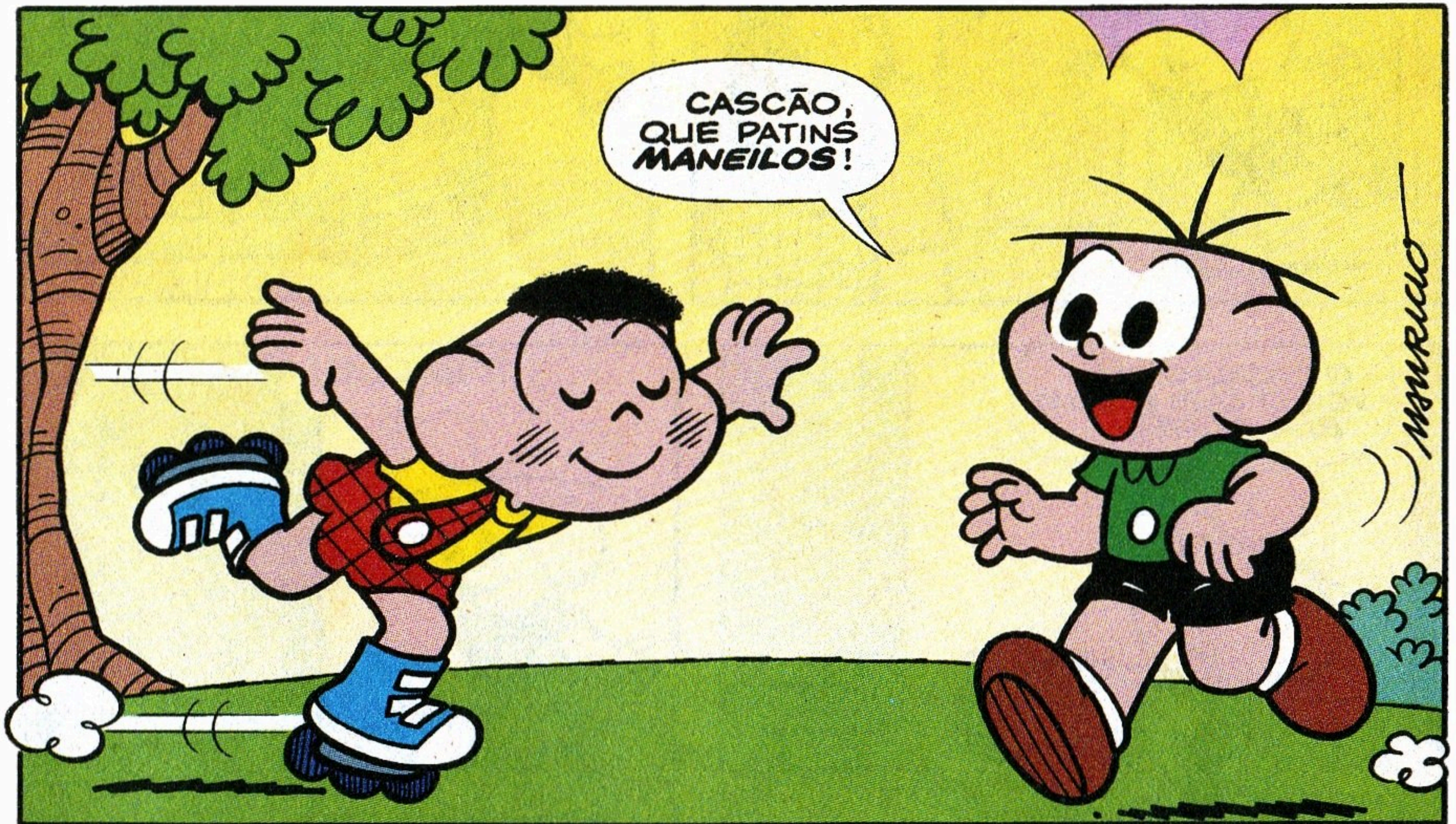


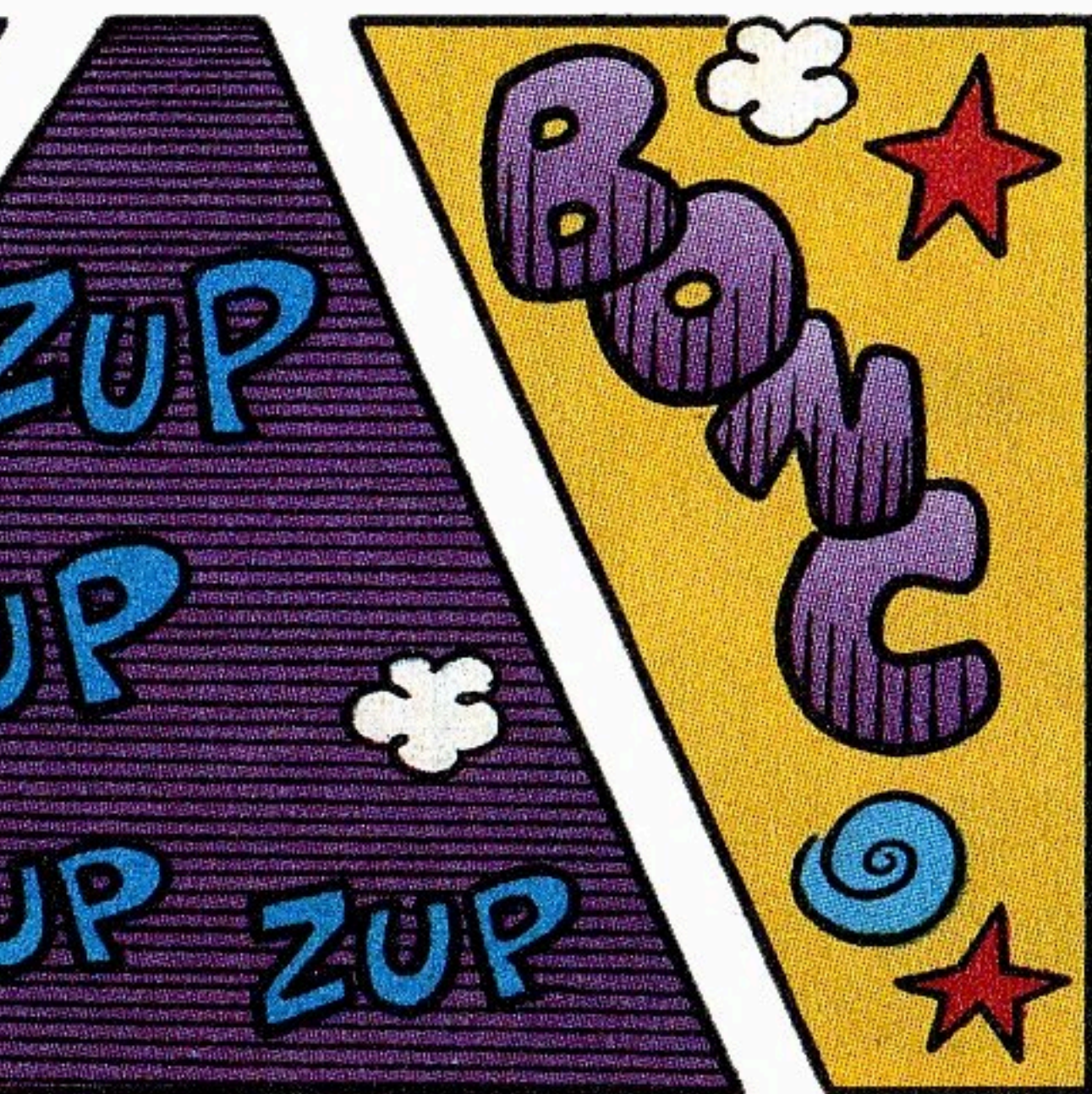
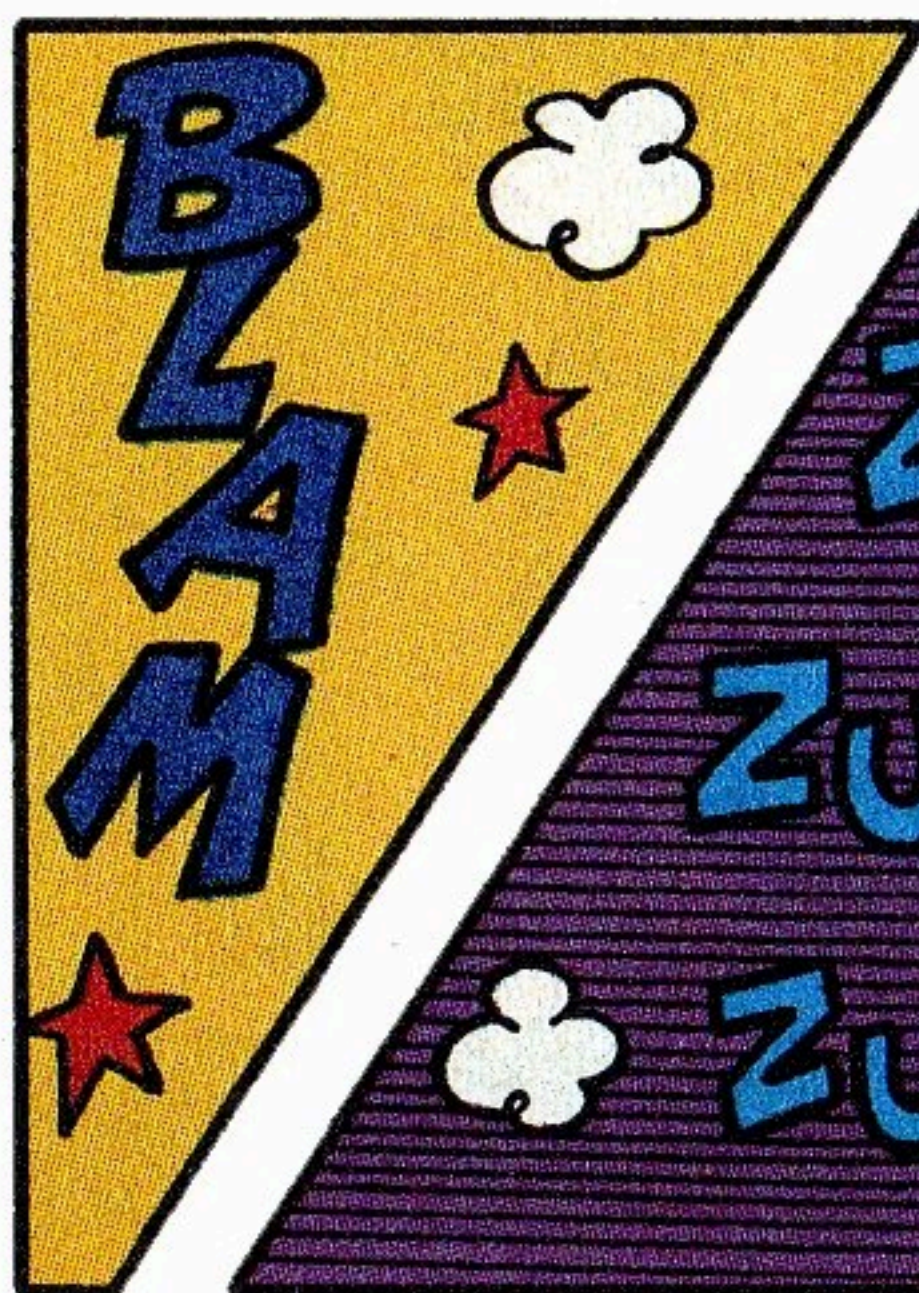
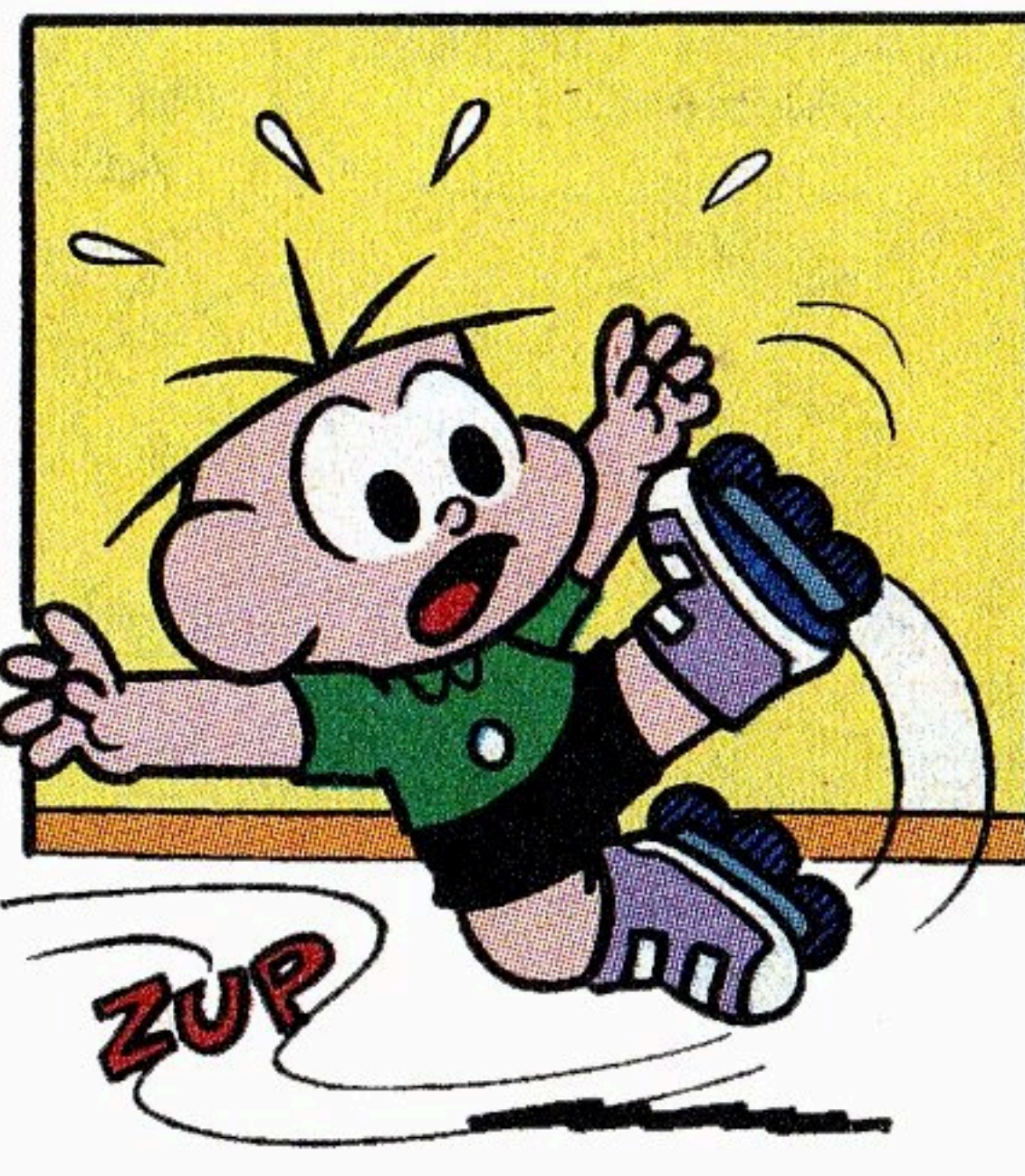
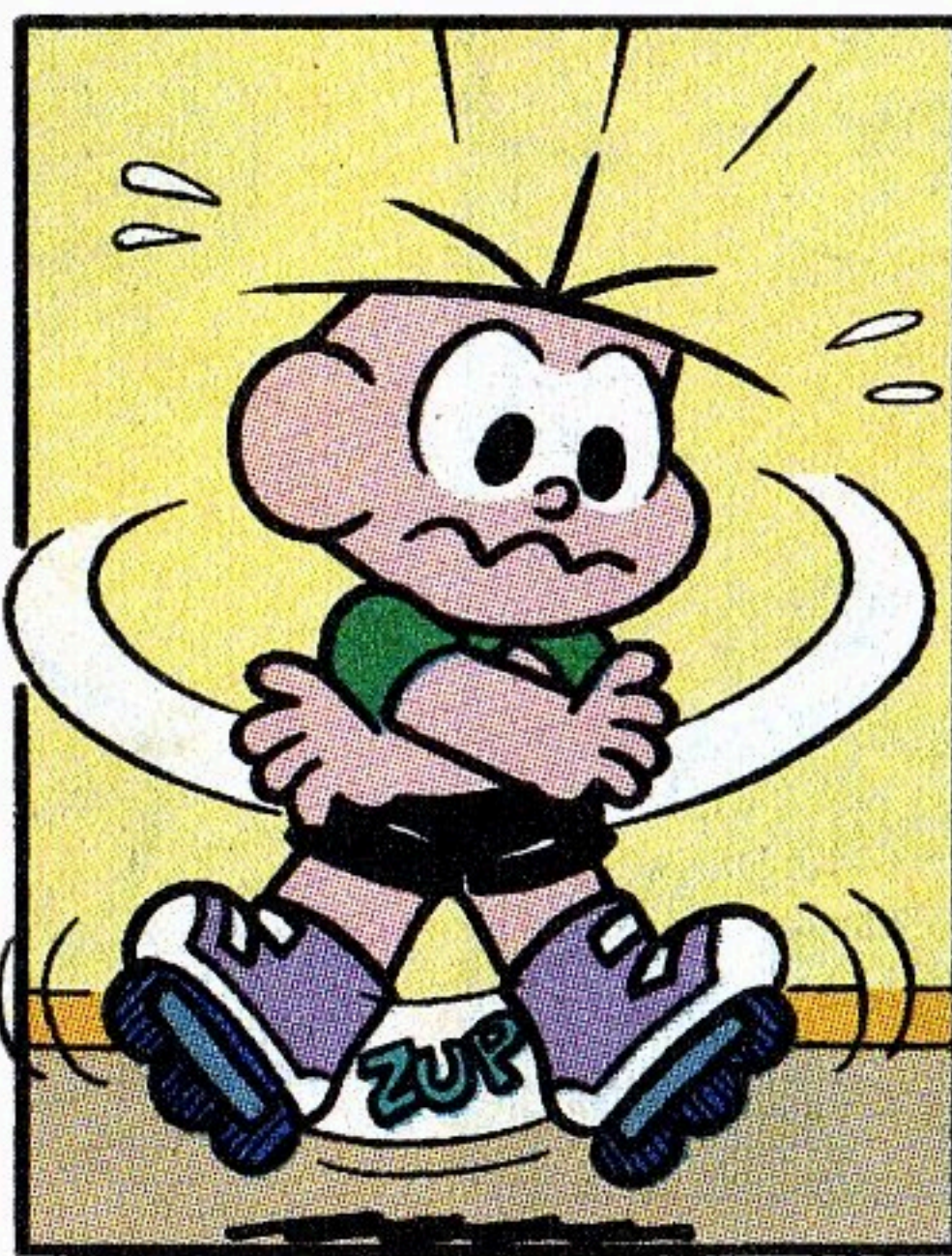
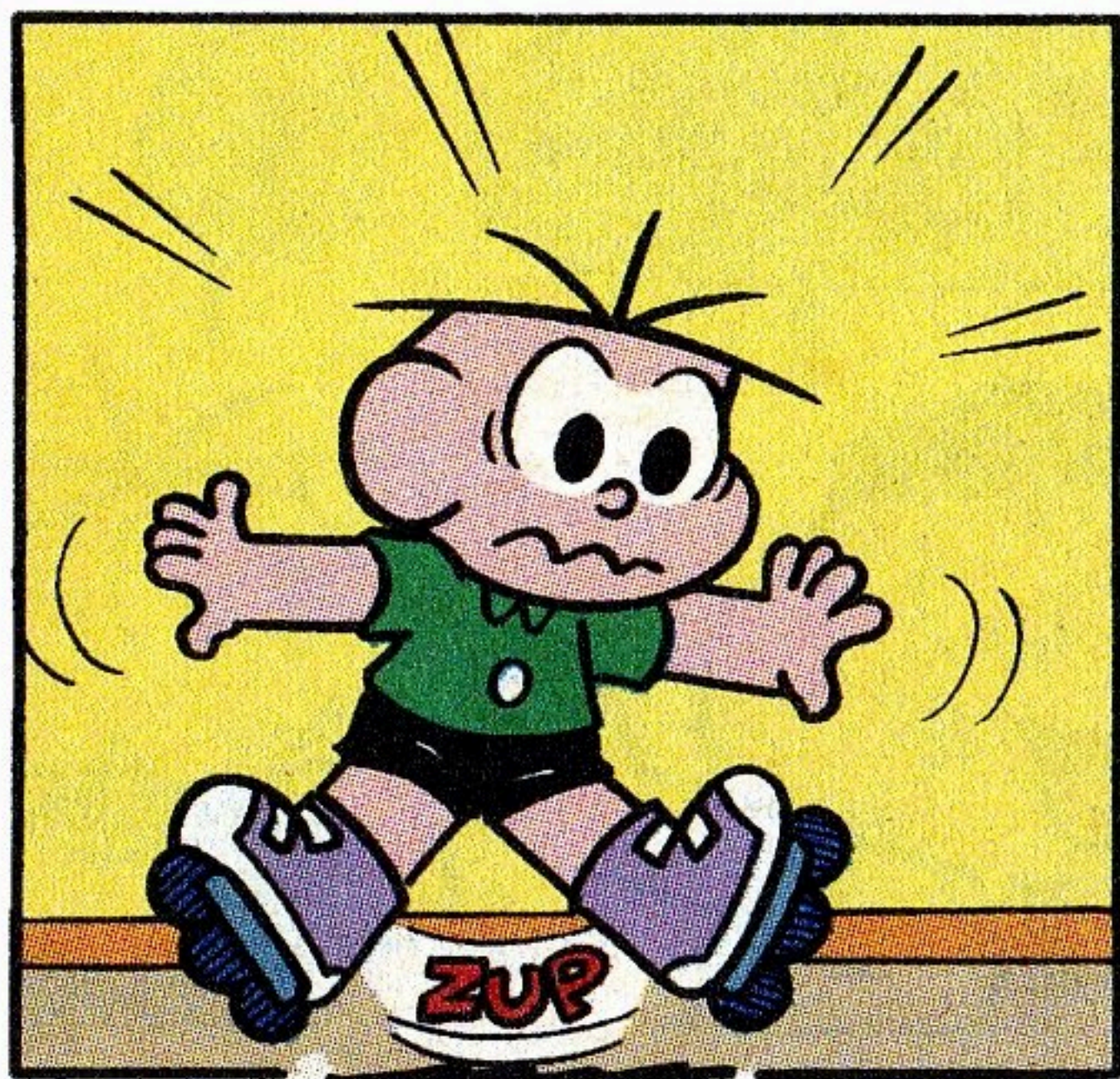
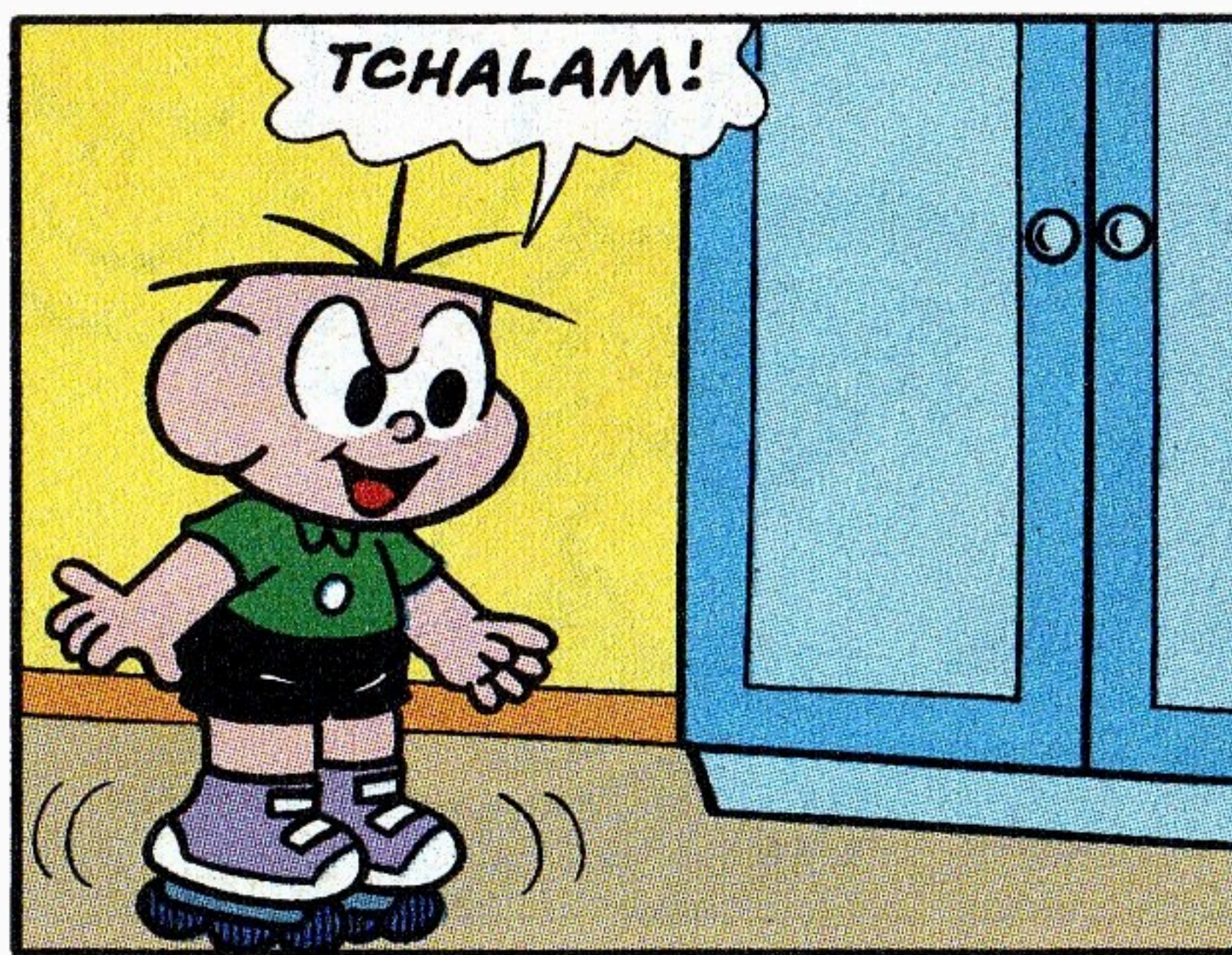
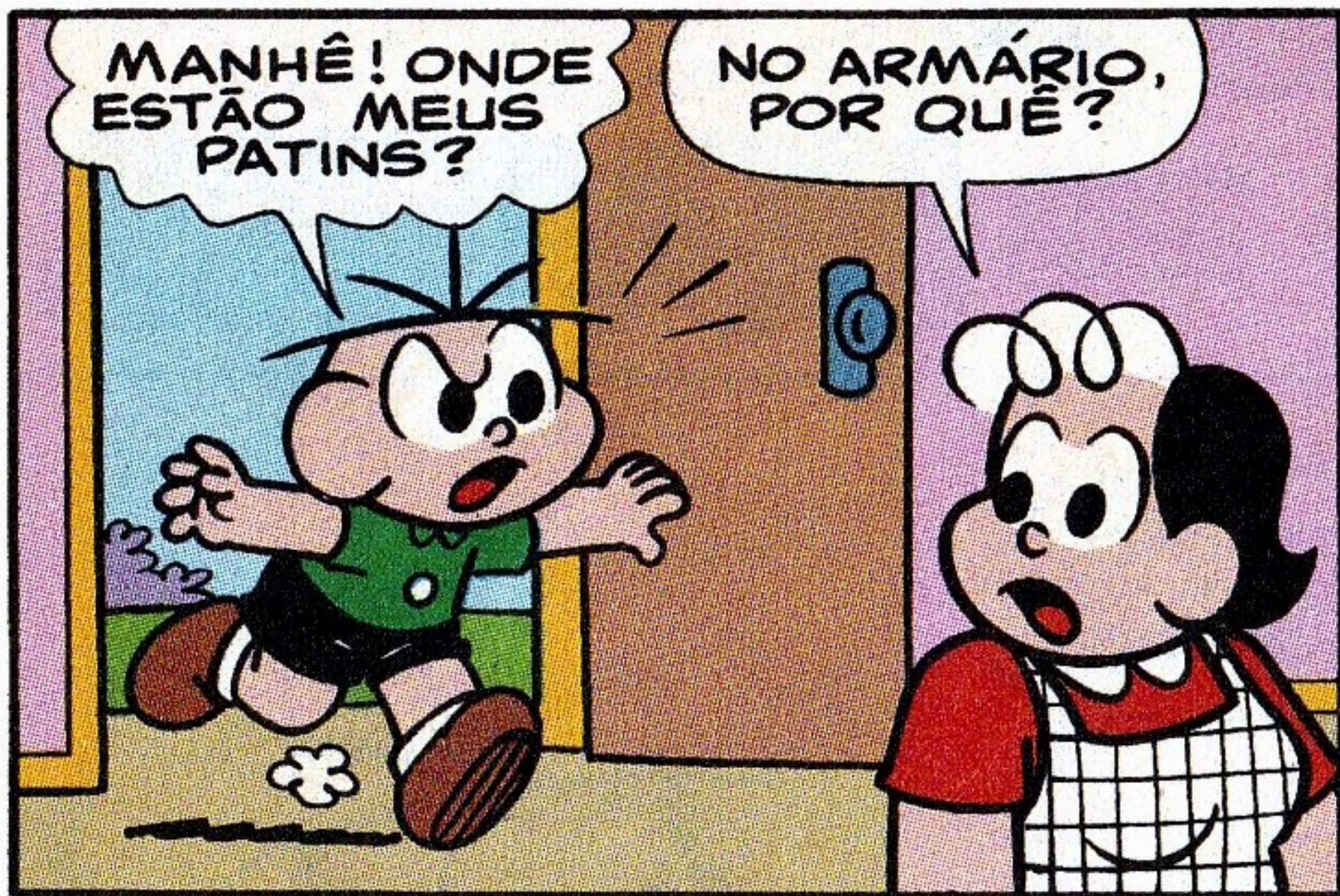
A Turma da Mônica sabe combinar diversão com educação. As revistinhas Cruzadas da Turma da Mônica e Brincando com a Turma da Mônica são a maneira mais gostosa de estimular a inteligência. Tem jogos, passatempos, enigmas, quebra-cabeças e muito mais. Isso é que é aprender brincando!

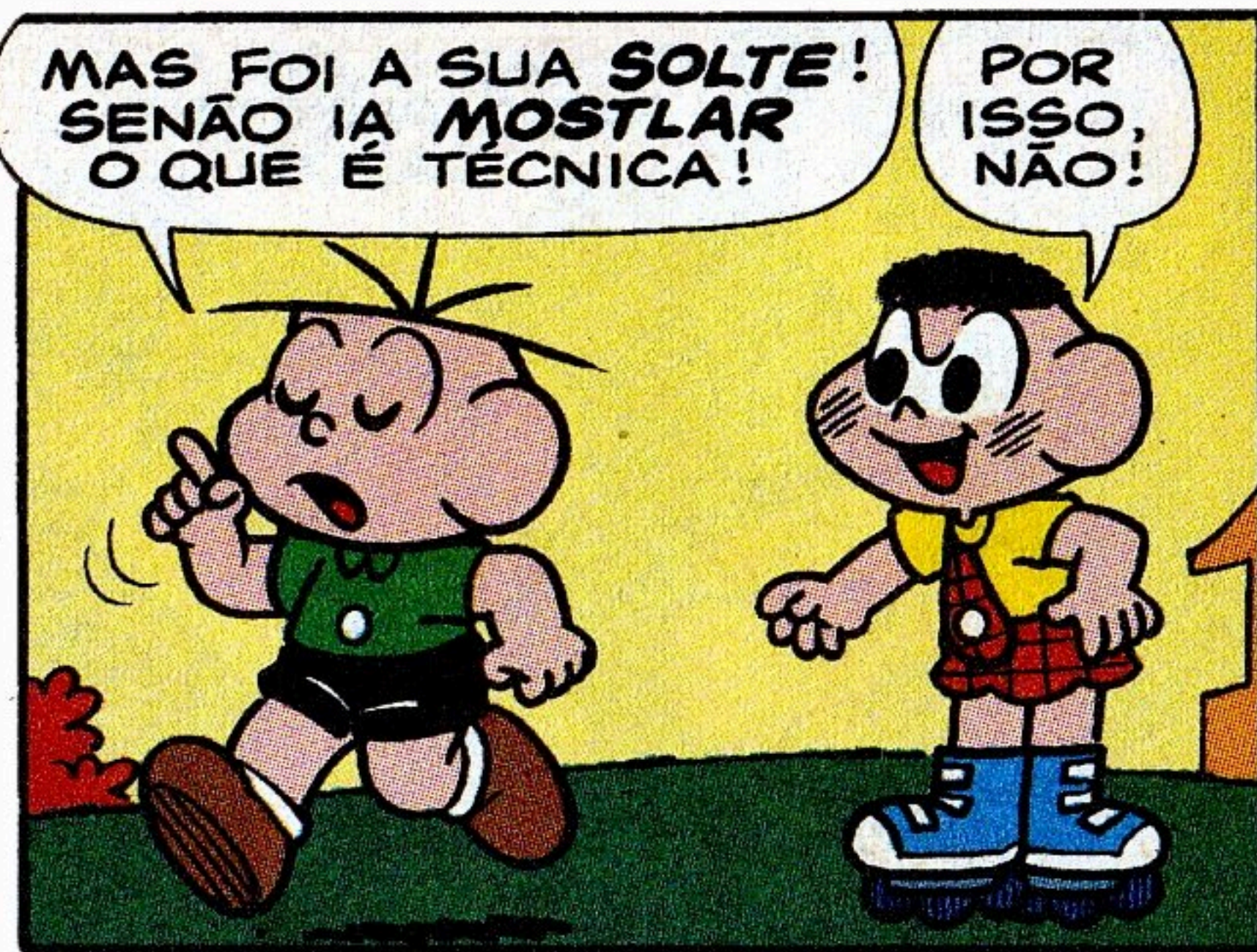
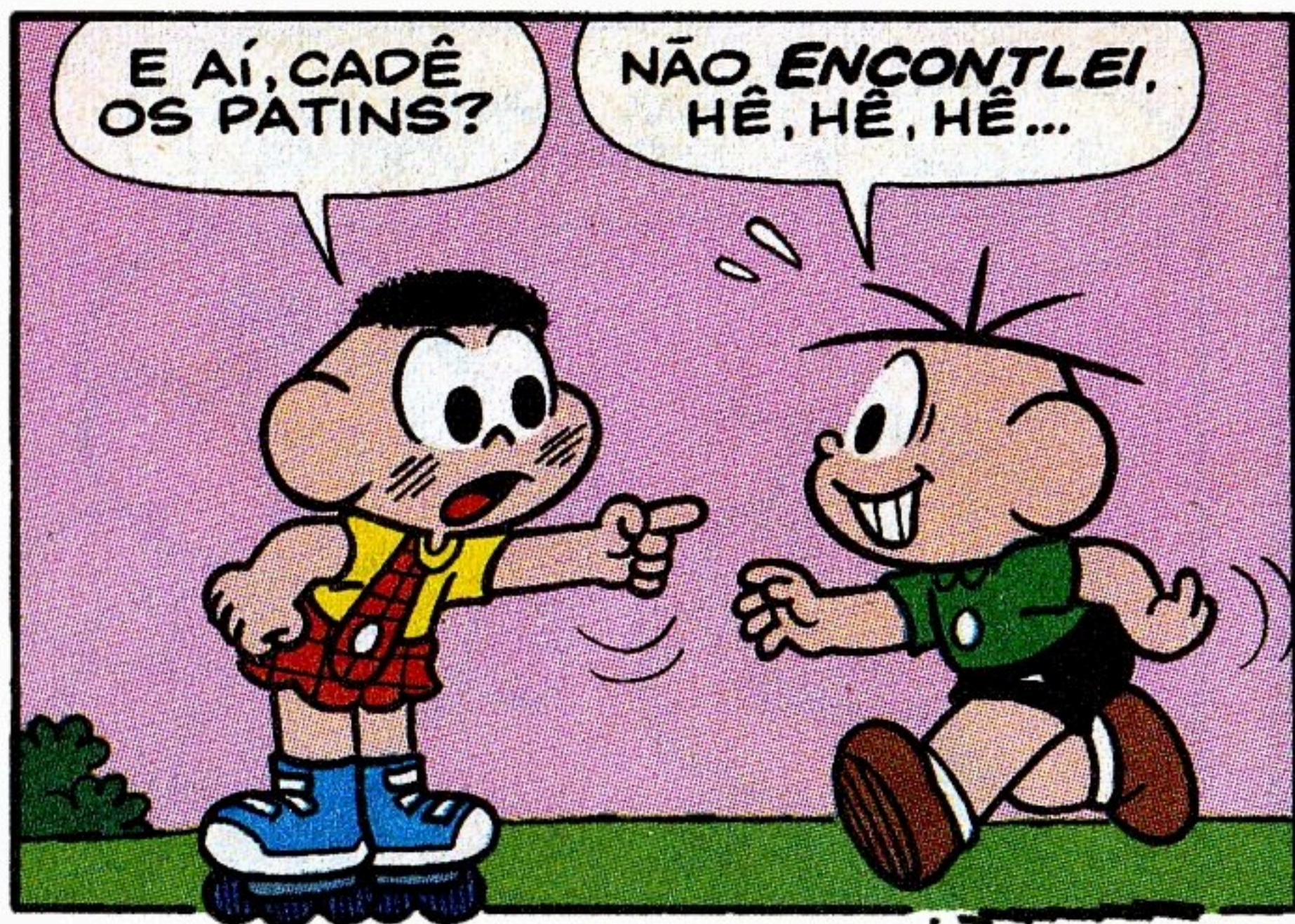


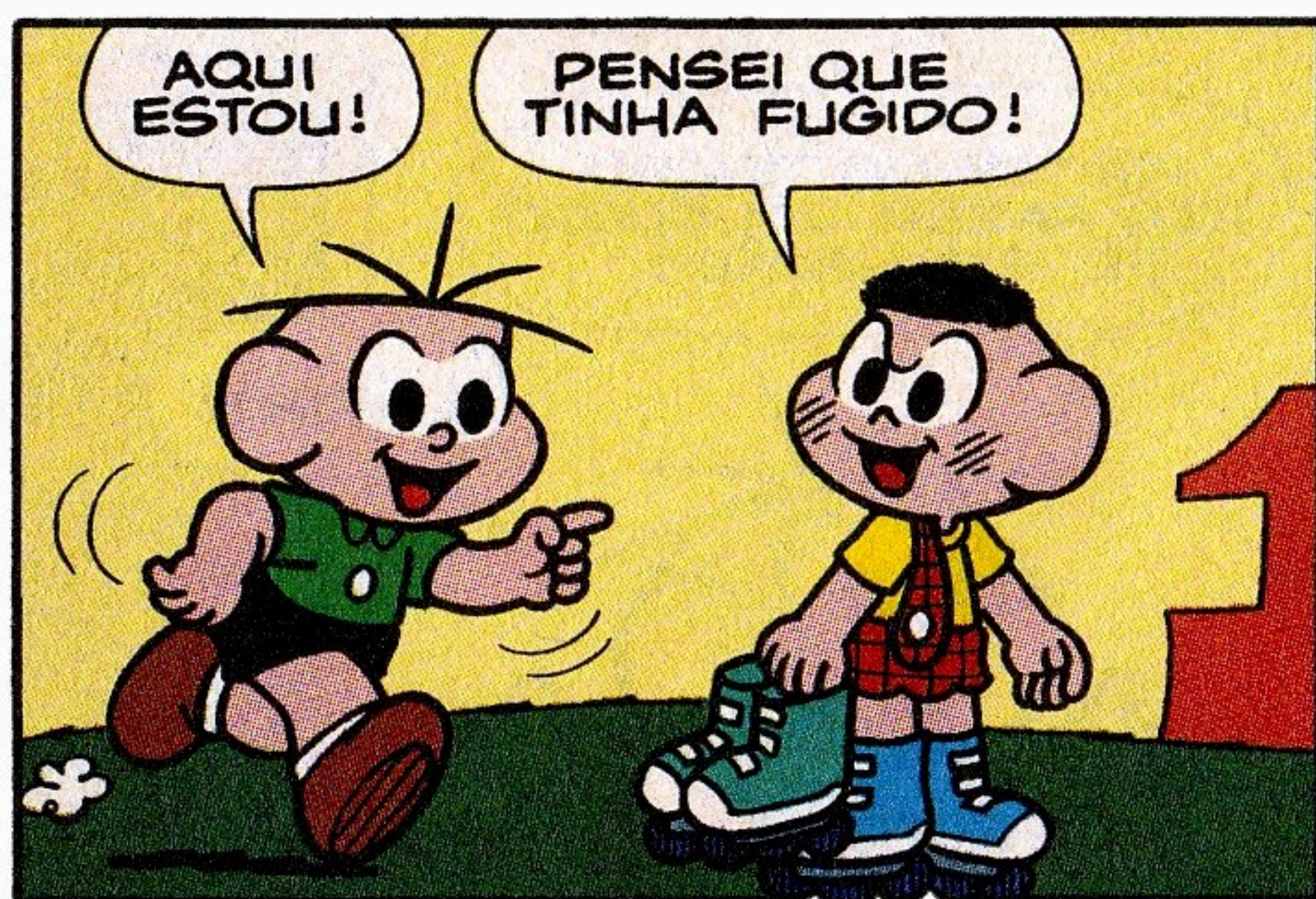
EDITORIA
GLOBO

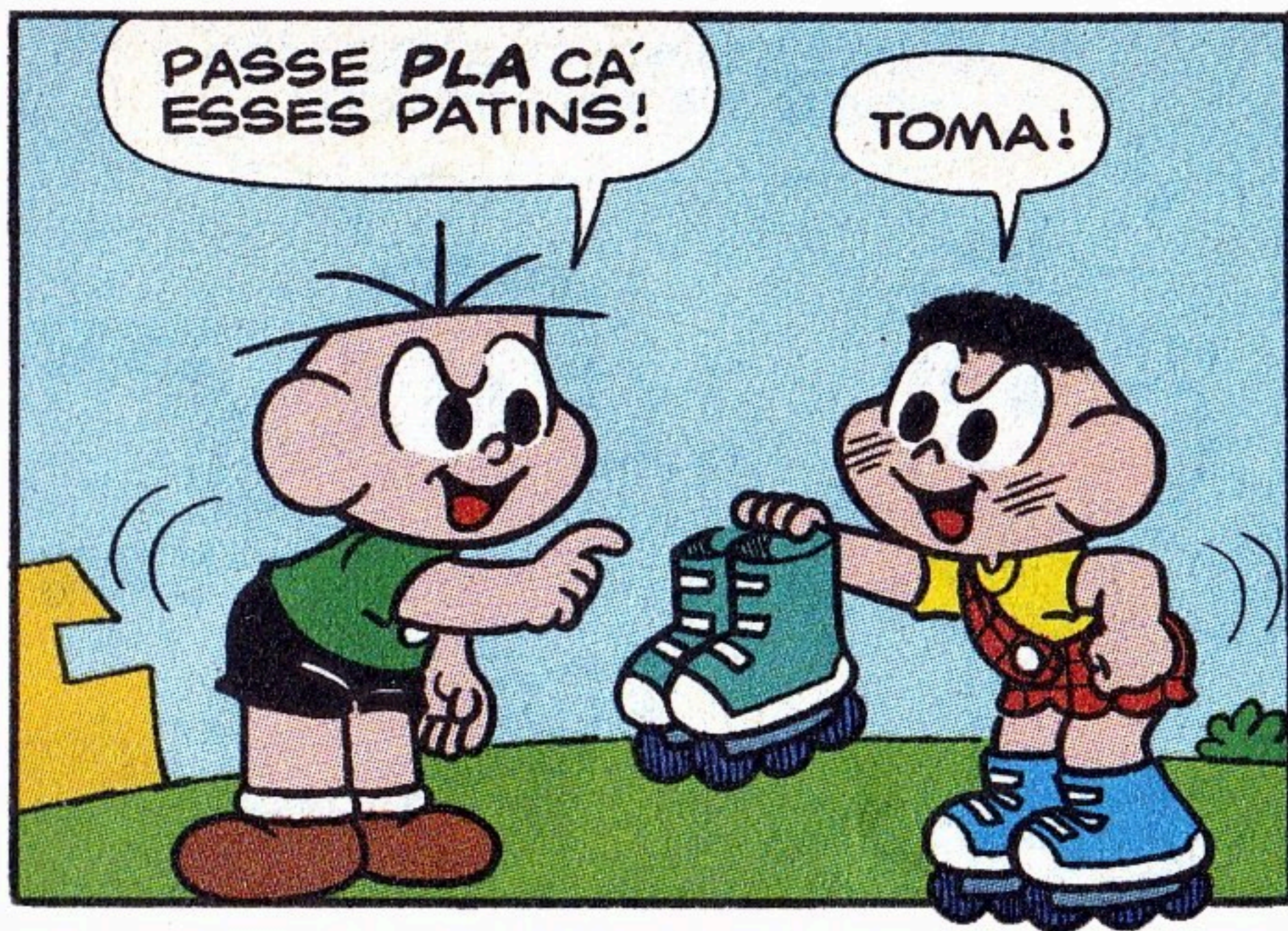
CASCÃO em PATINANDO nas NUVENS

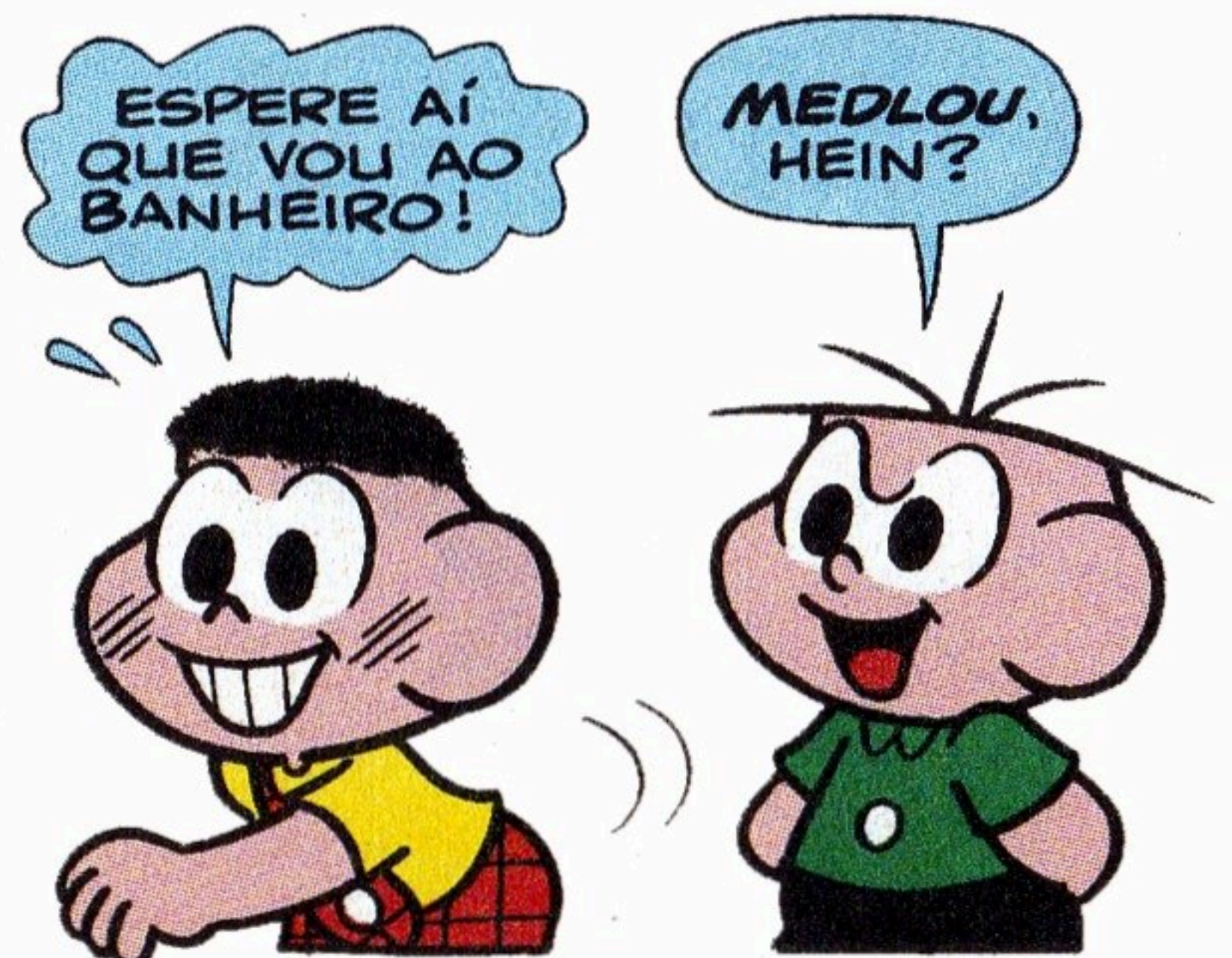


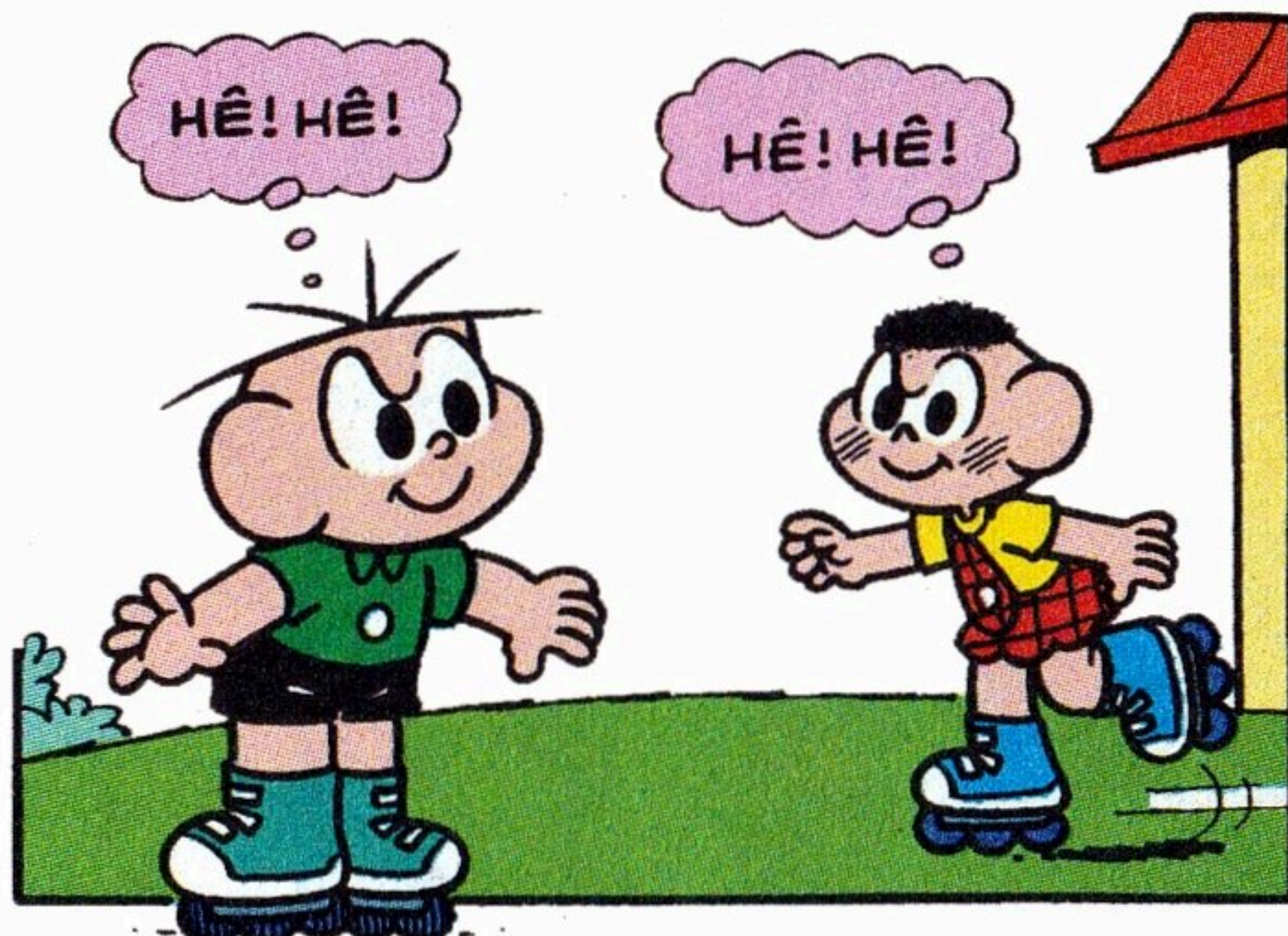








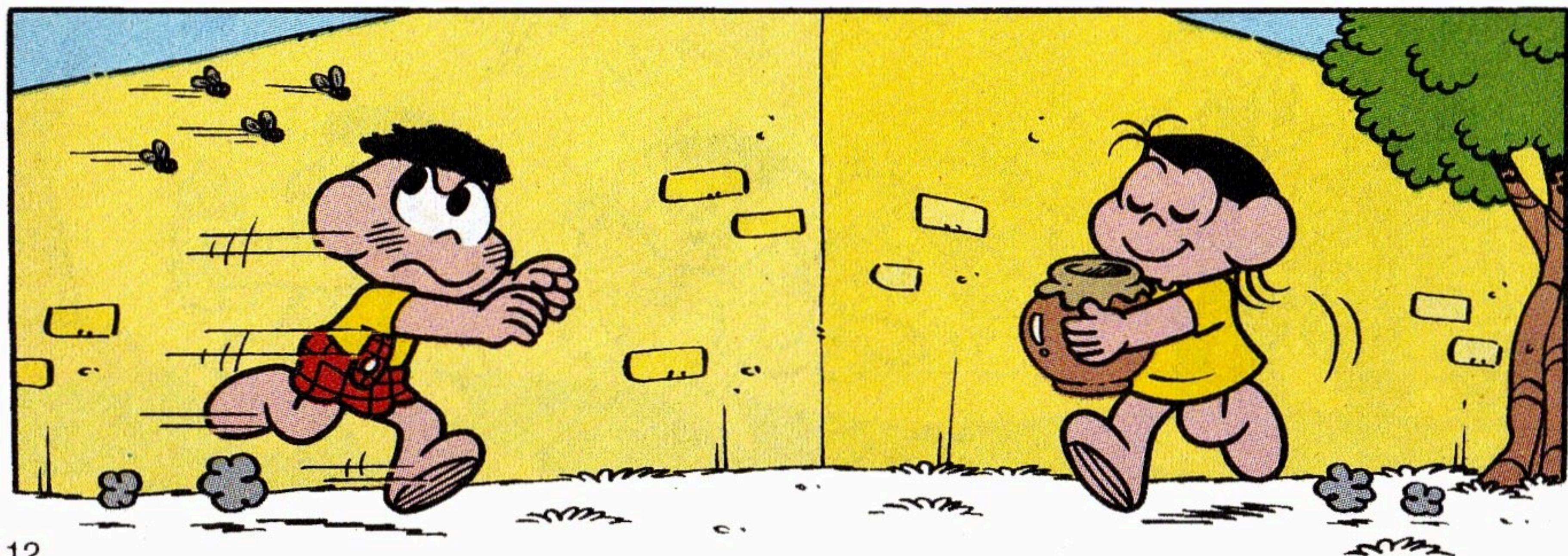
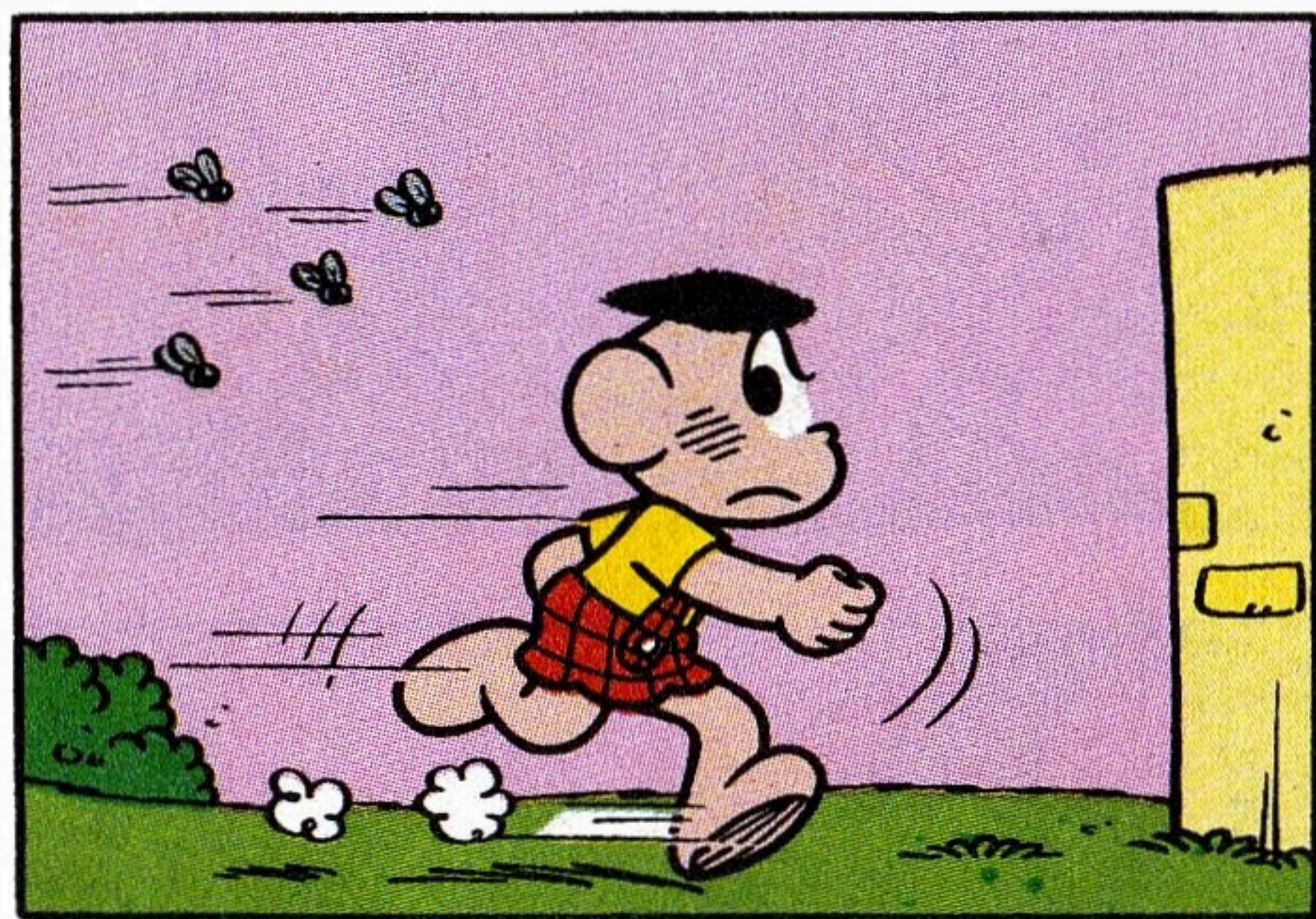
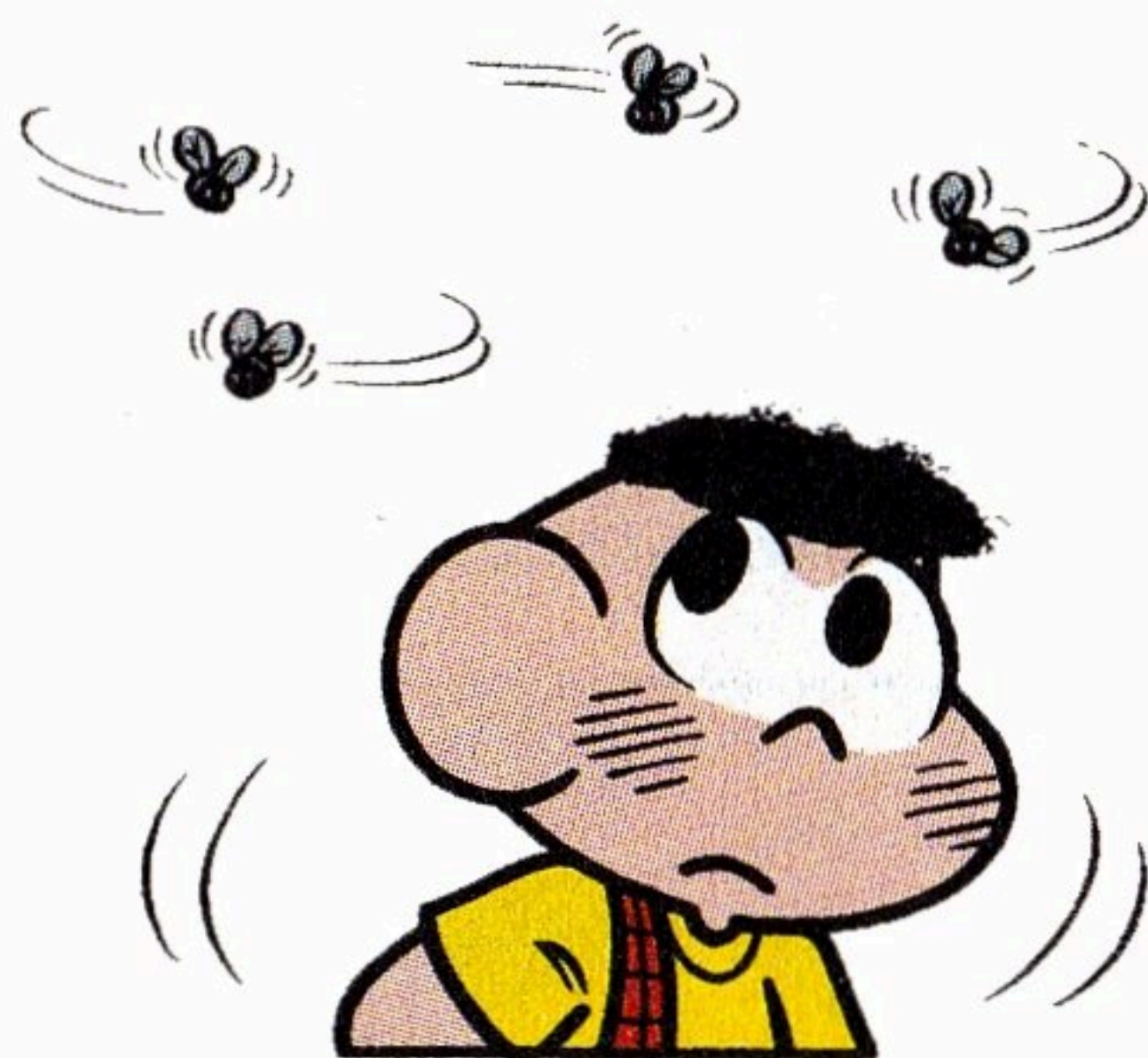
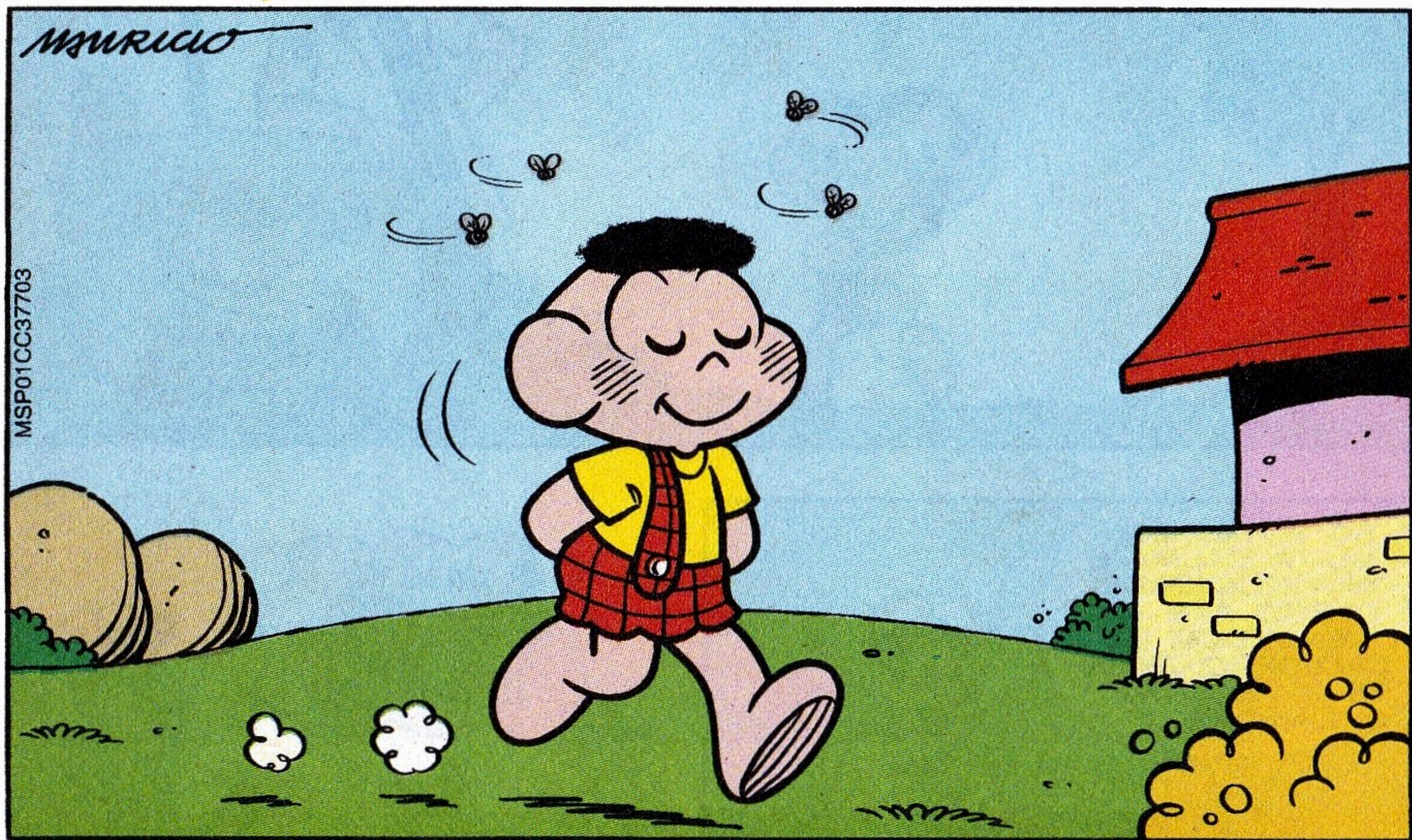


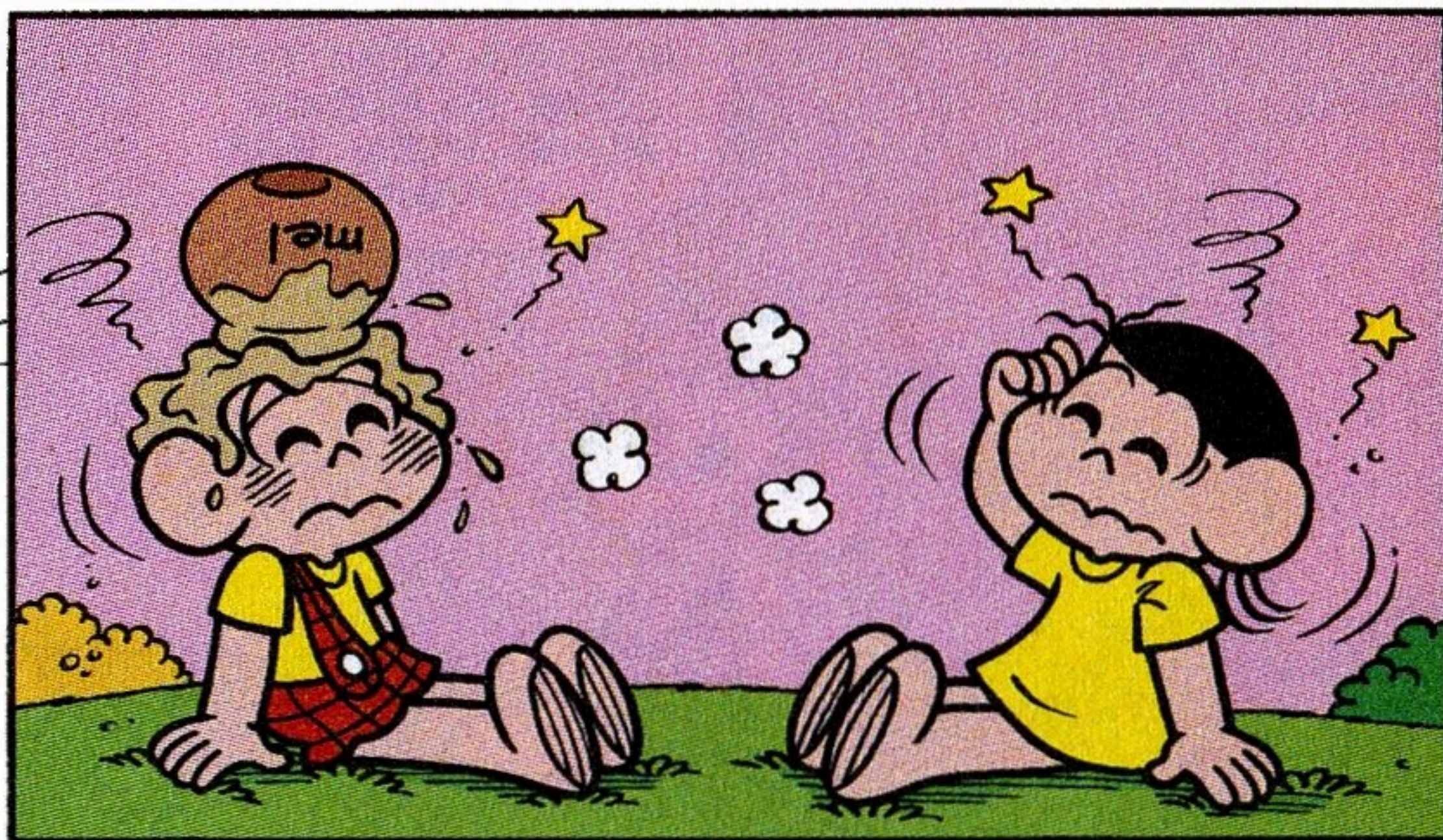


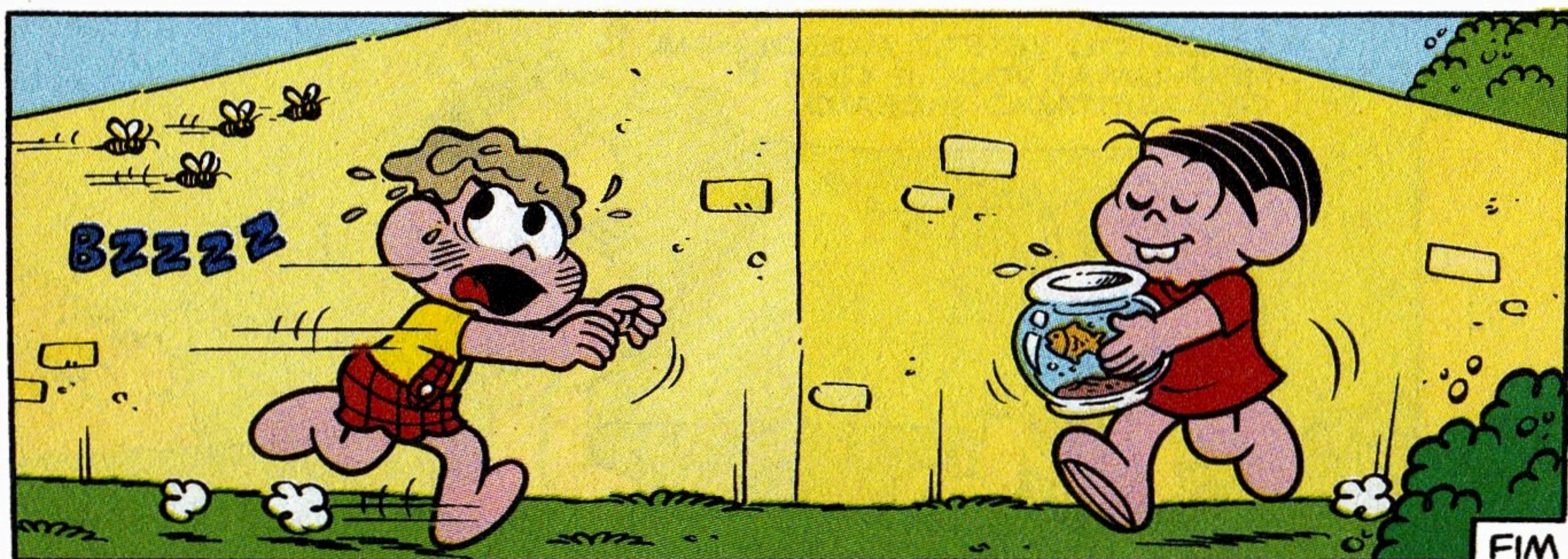
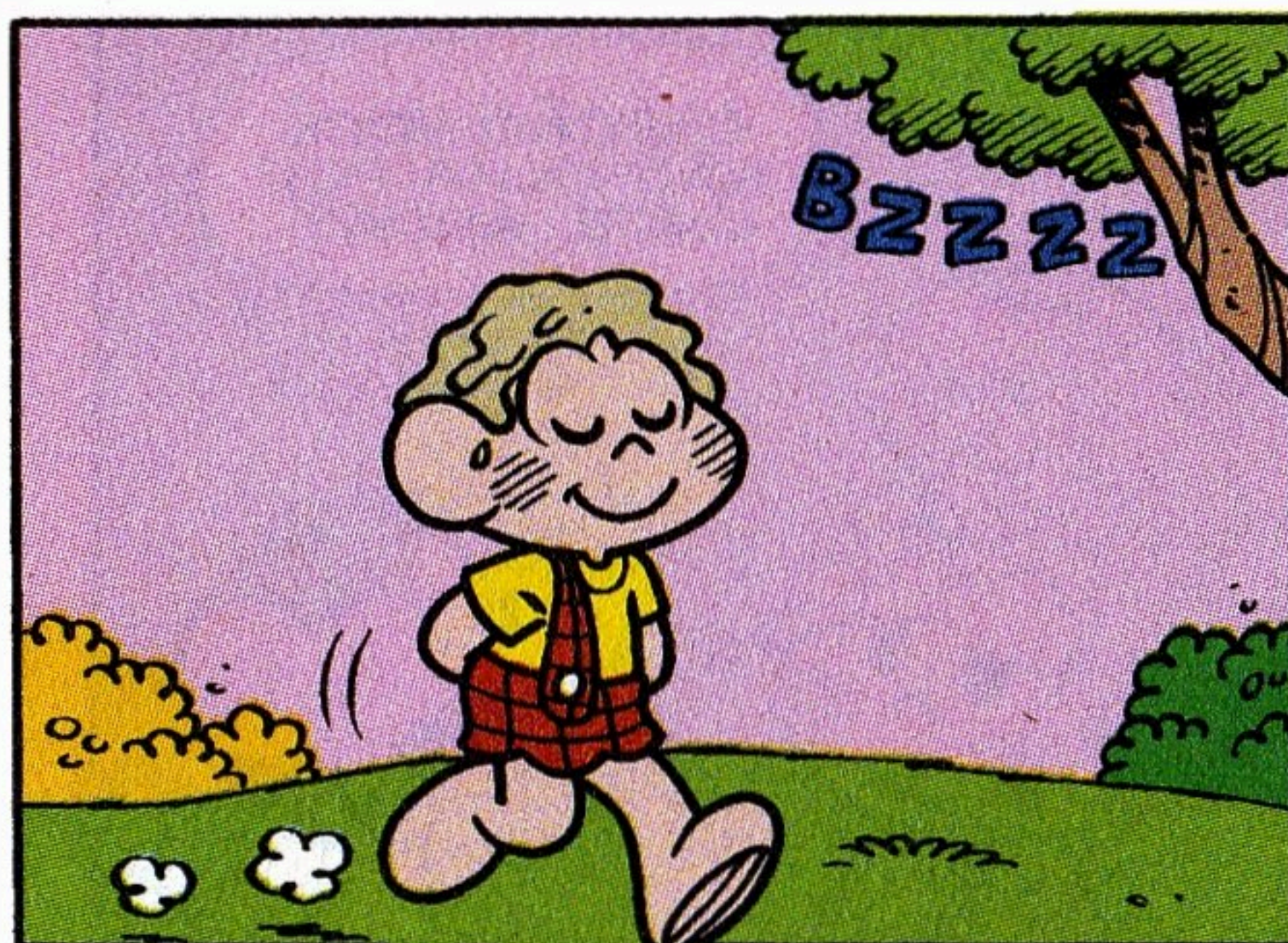




CASCÃO em MOSQUINHAS INSEPARÁVEIS





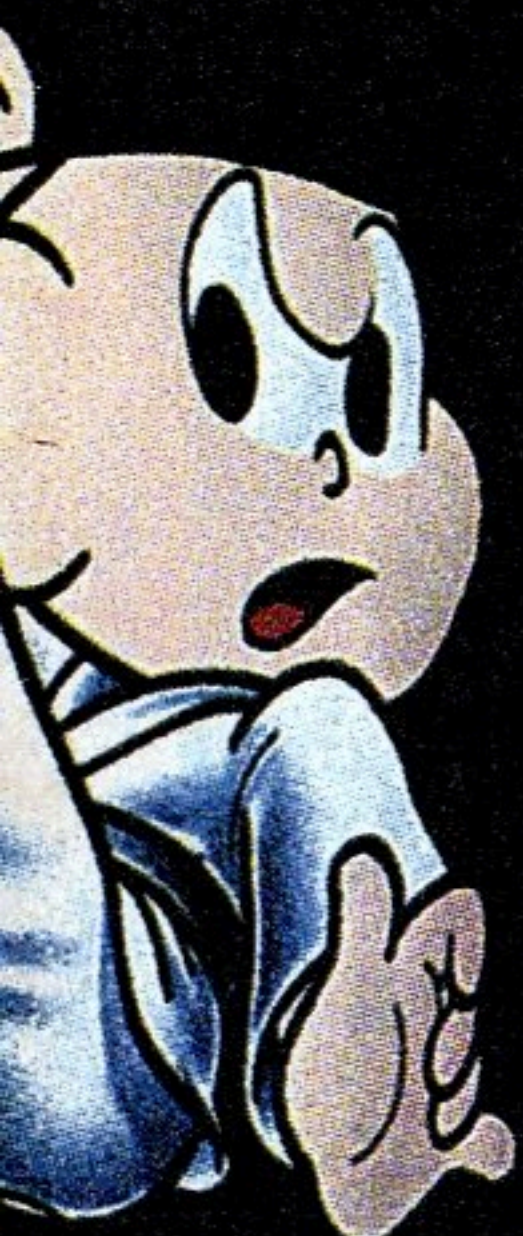


Fax 47.372 7300

Fone 47.372 7200

Superabraço: só os heróis têm esse poder.

PRIME DEBS



Malwee
gostosa como um abraço

A qualidade que todo mundo quer sentir.

www.malwee.com.br

wap.malwee.com.br



CUIDADO com a DENGUE



Aumentam os casos de dengue no mundo. E em vista disso, a **OPAS** (Organização Panamericana de Saúde) e a **OMS** (Organização Mundial da Saúde) se juntaram numa grande campanha para combater o perigo, com informações sobre os males que um simples mosquitinho pode causar à saúde.



Para isso, contam até mesmo com a ajuda da Turma da Mônica, entrando na briga contra a doença utilizando filmes e cartazes. Não podíamos ficar de fora, né?

Sintomas: • Dor de cabeça • Dor nos olhos • Febre alta (muitas vezes passando de 40 graus) • Dor nos músculos e juntas • Manchas avermelhadas por todo o corpo • Falta de apetite • Fraqueza • Em alguns casos, sangramento de gengiva e nariz.

Cuidados: • Lave bem os pratos de plantas e xaxins • Limpe as calhas e as lajes das casas • Lave bebedouros de aves e animais e troque a água pelo menos uma vez por semana • Guarde garrafas vazias de cabeça para baixo • Jogue no lixo copos descartáveis, tampinhas de garrafas, latas e tudo o que acumula água • Não deixe empoçar água em pneus, vasos, latas, etc. • Mantenha sua caixa d'água sempre tampada.

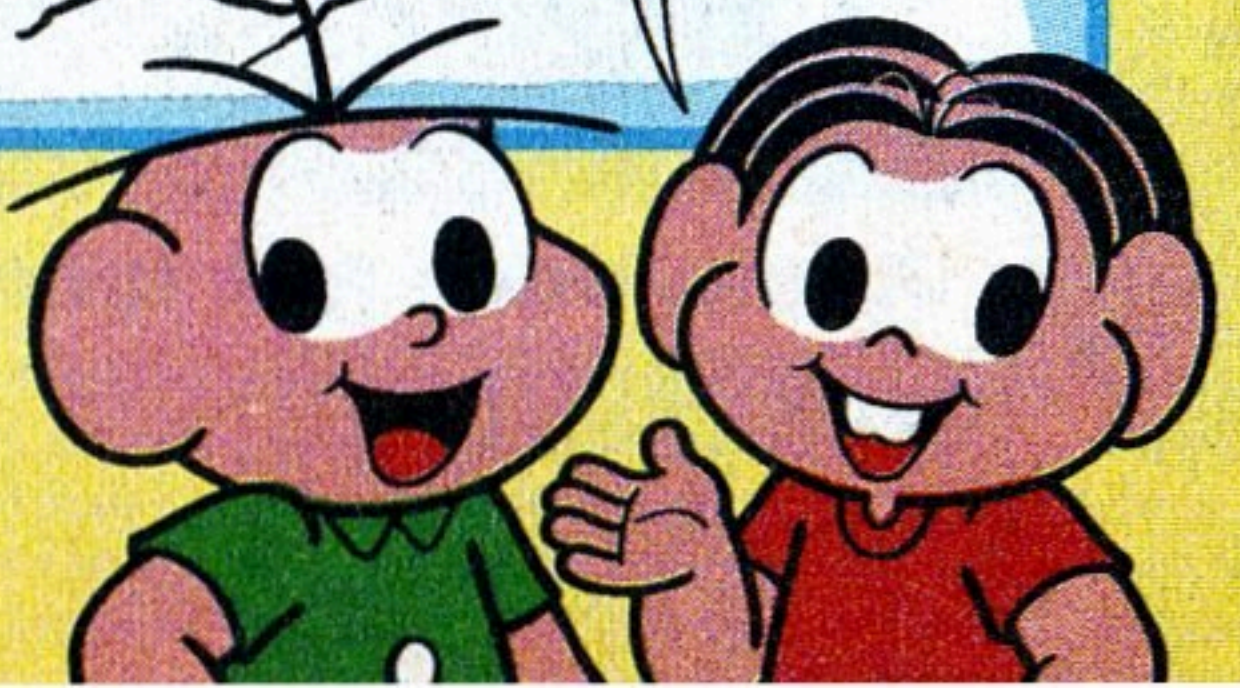


Cenas de filme institucional sobre dengue com a Turma da Mônica, produzido originalmente pelos Estúdios Mauricio de Sousa em parceria com a Rede Globo de Televisão e divulgado pela CNN em espanhol.

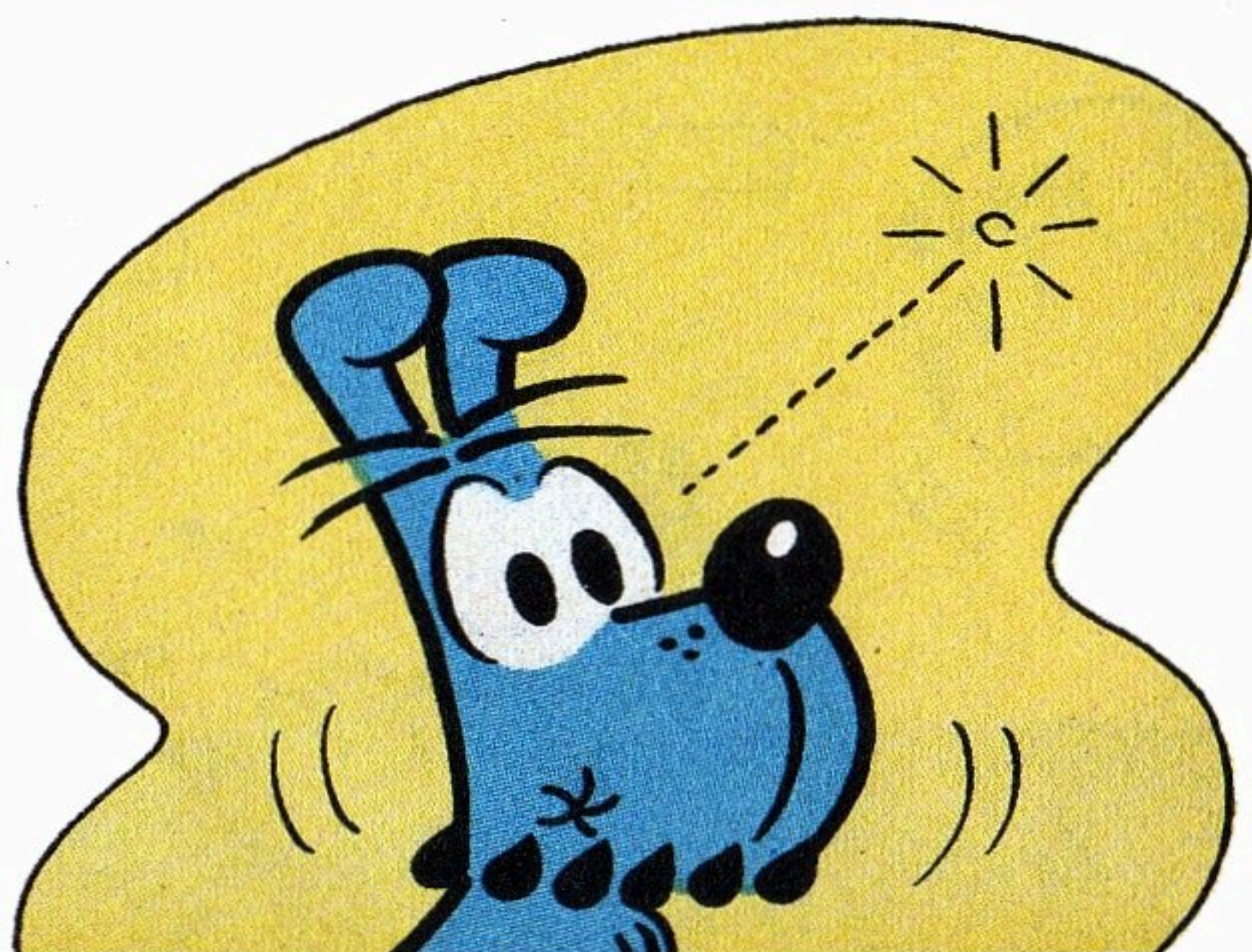
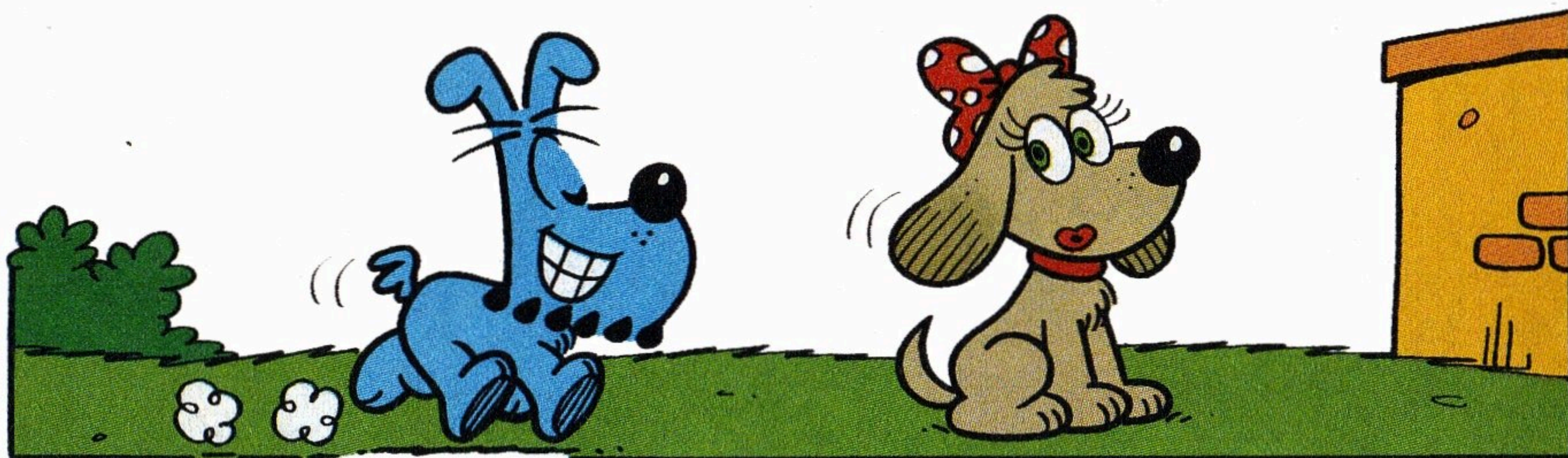
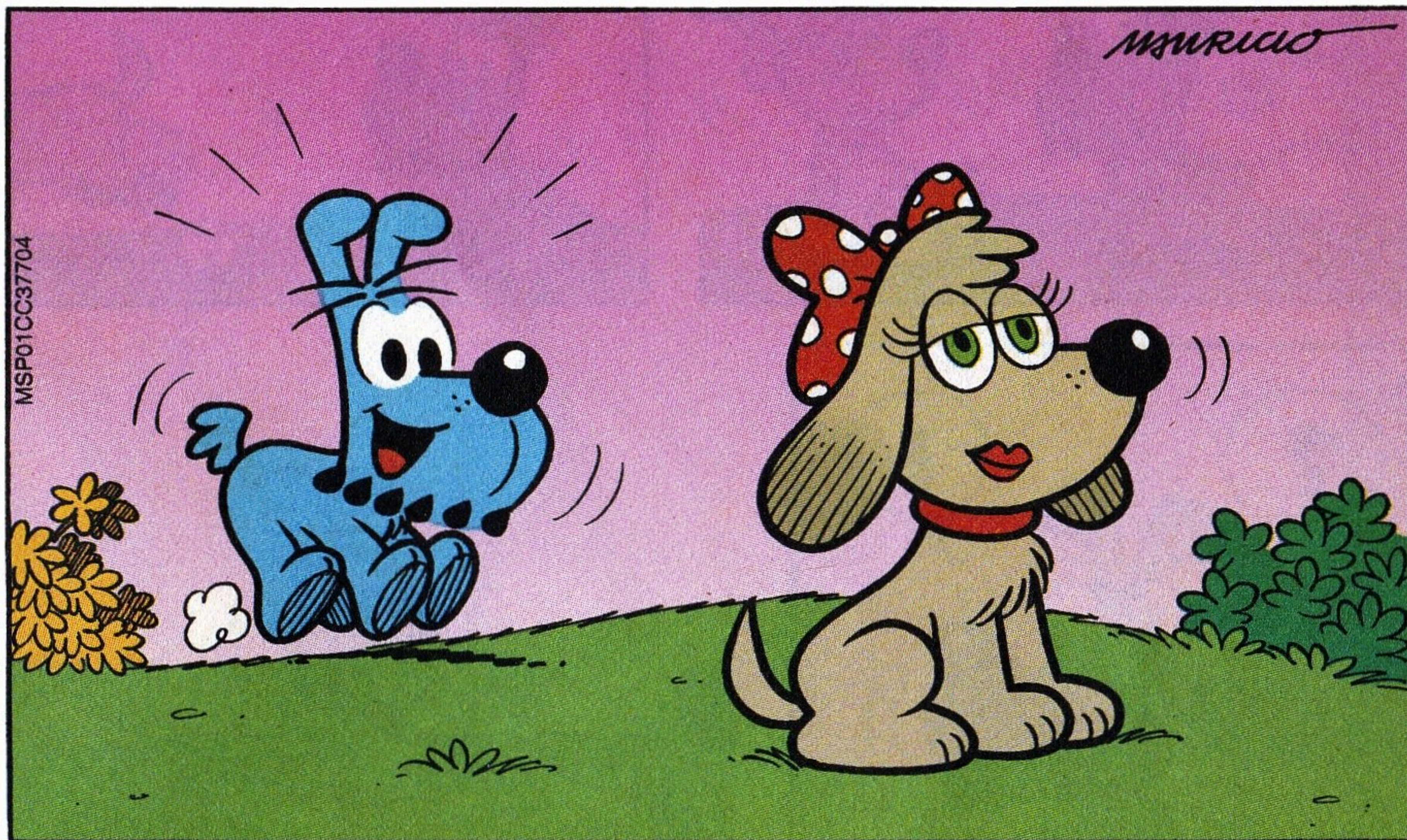


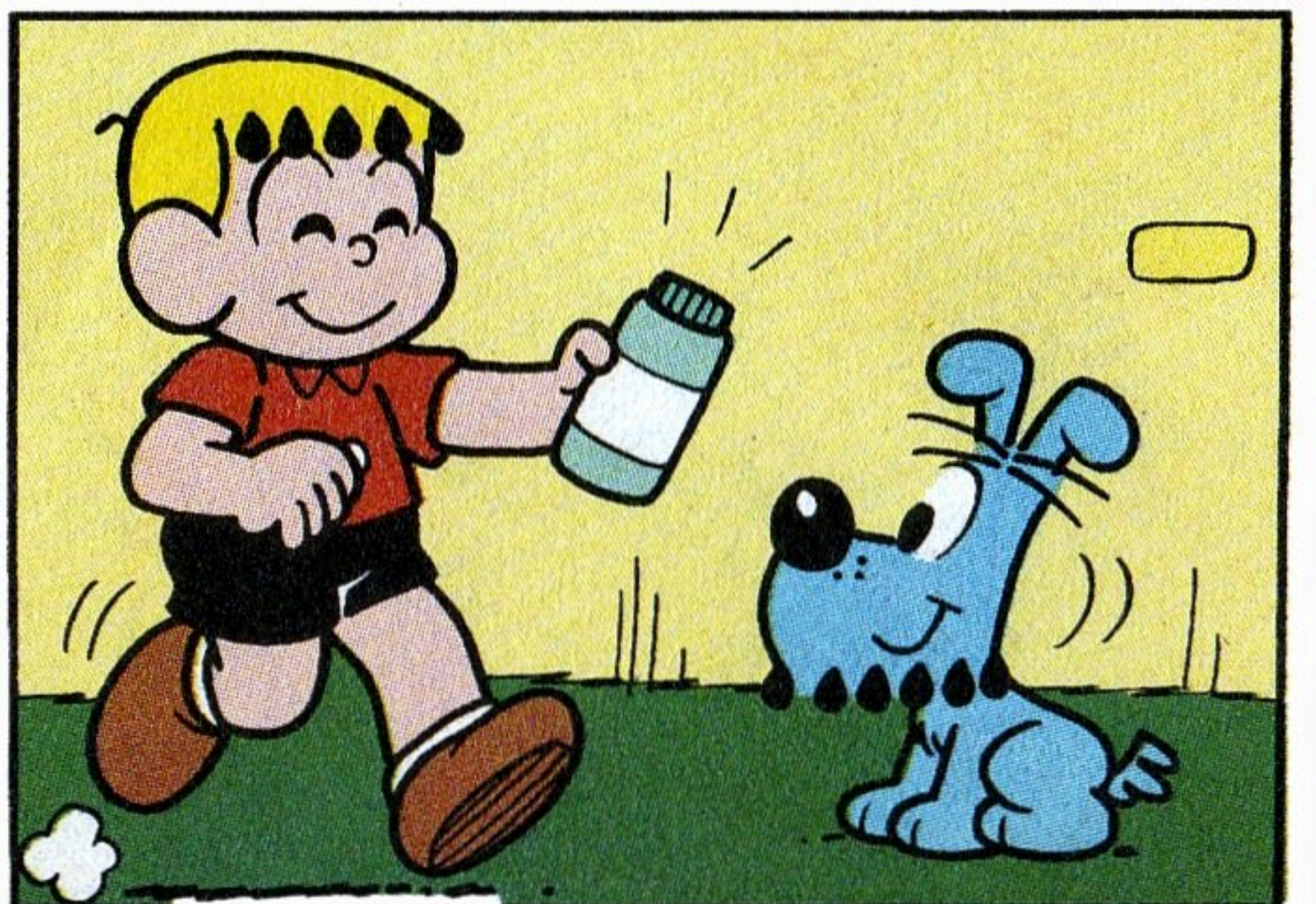
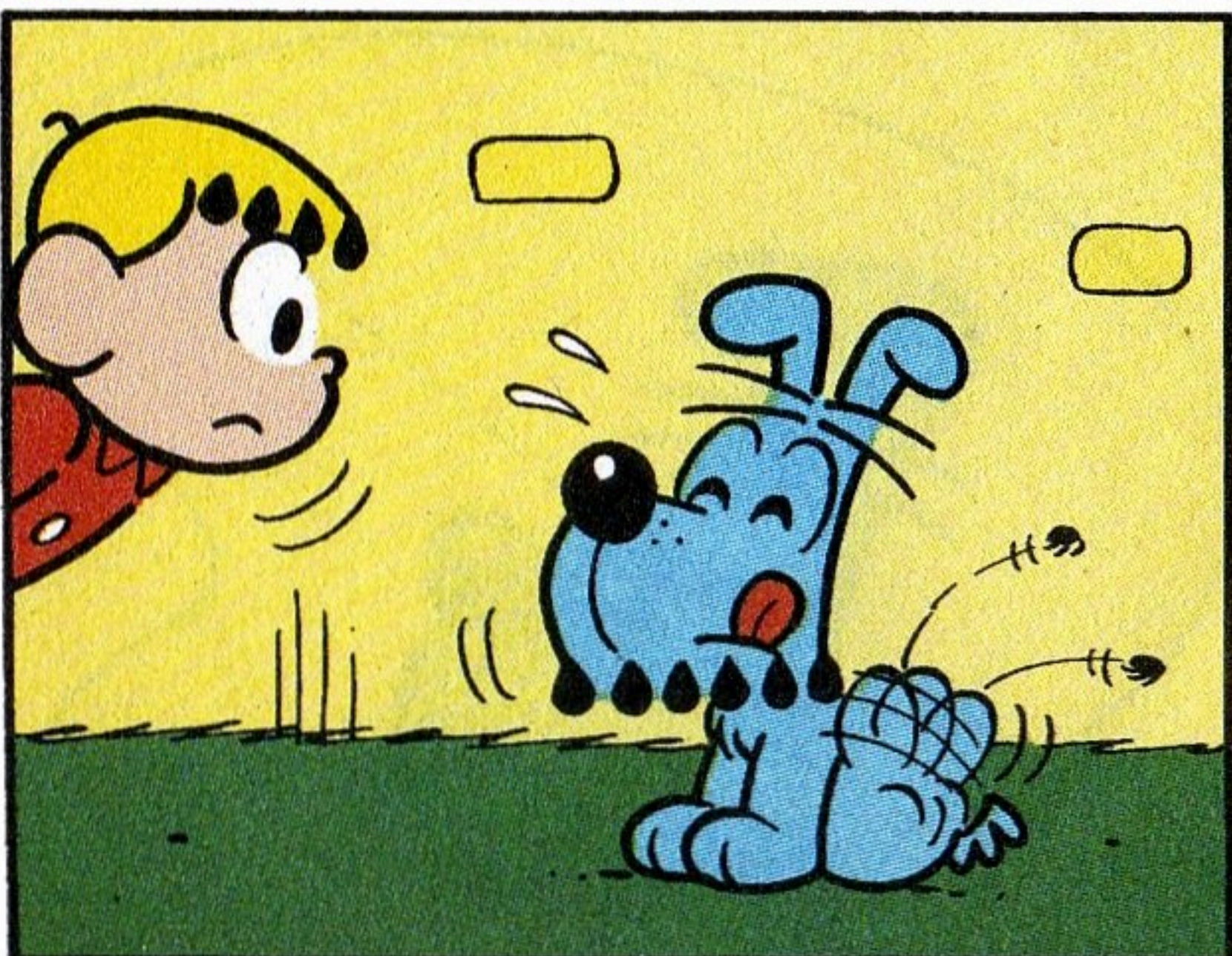
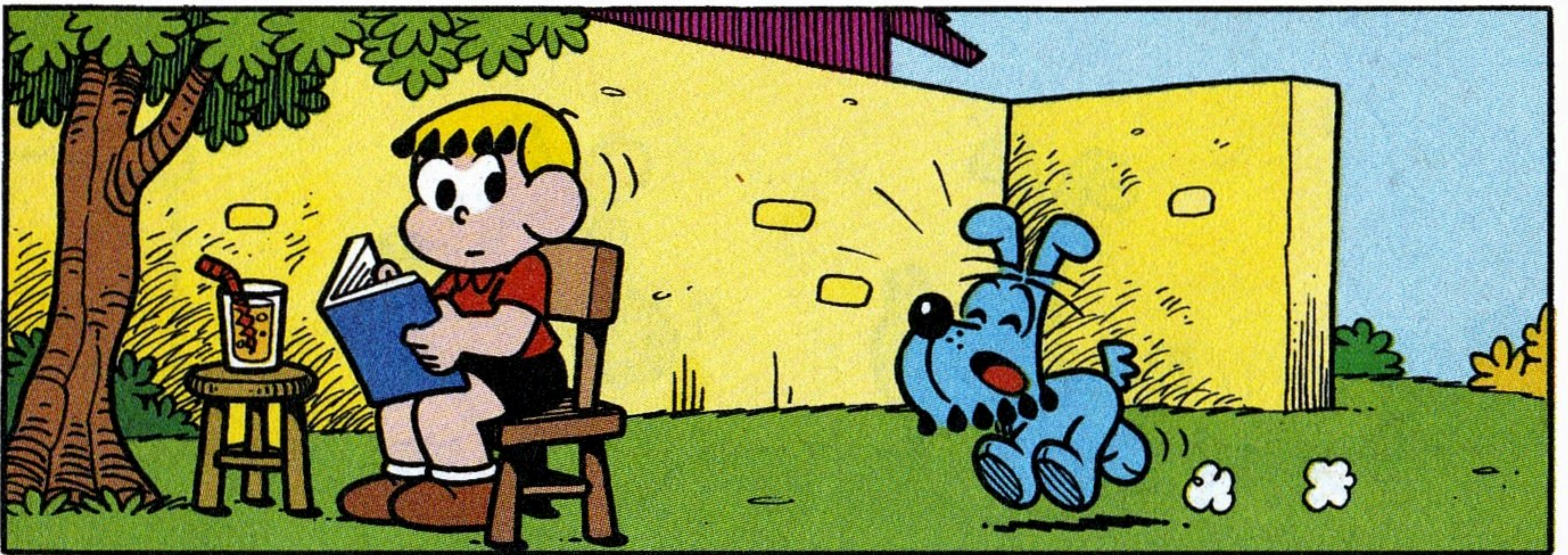
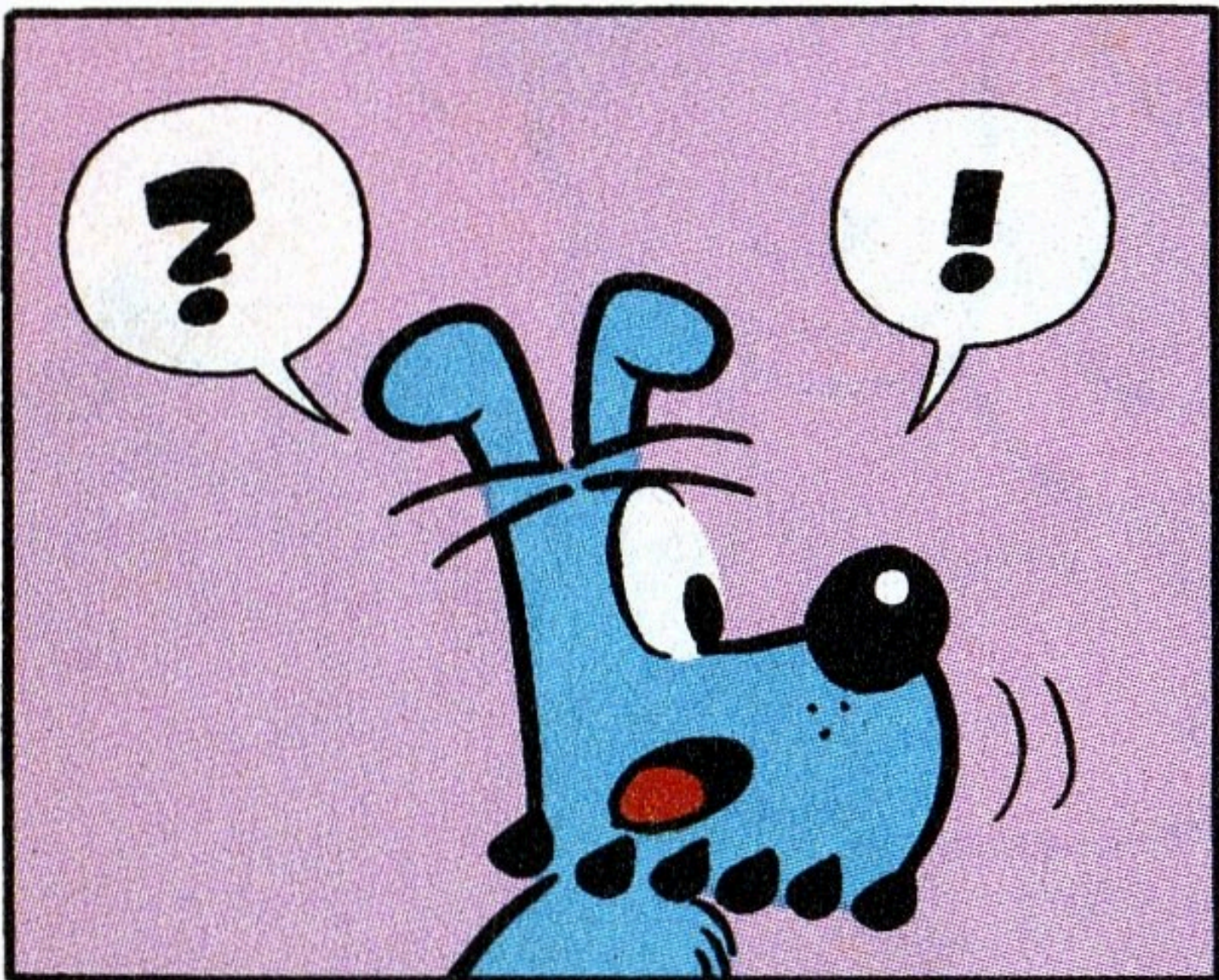
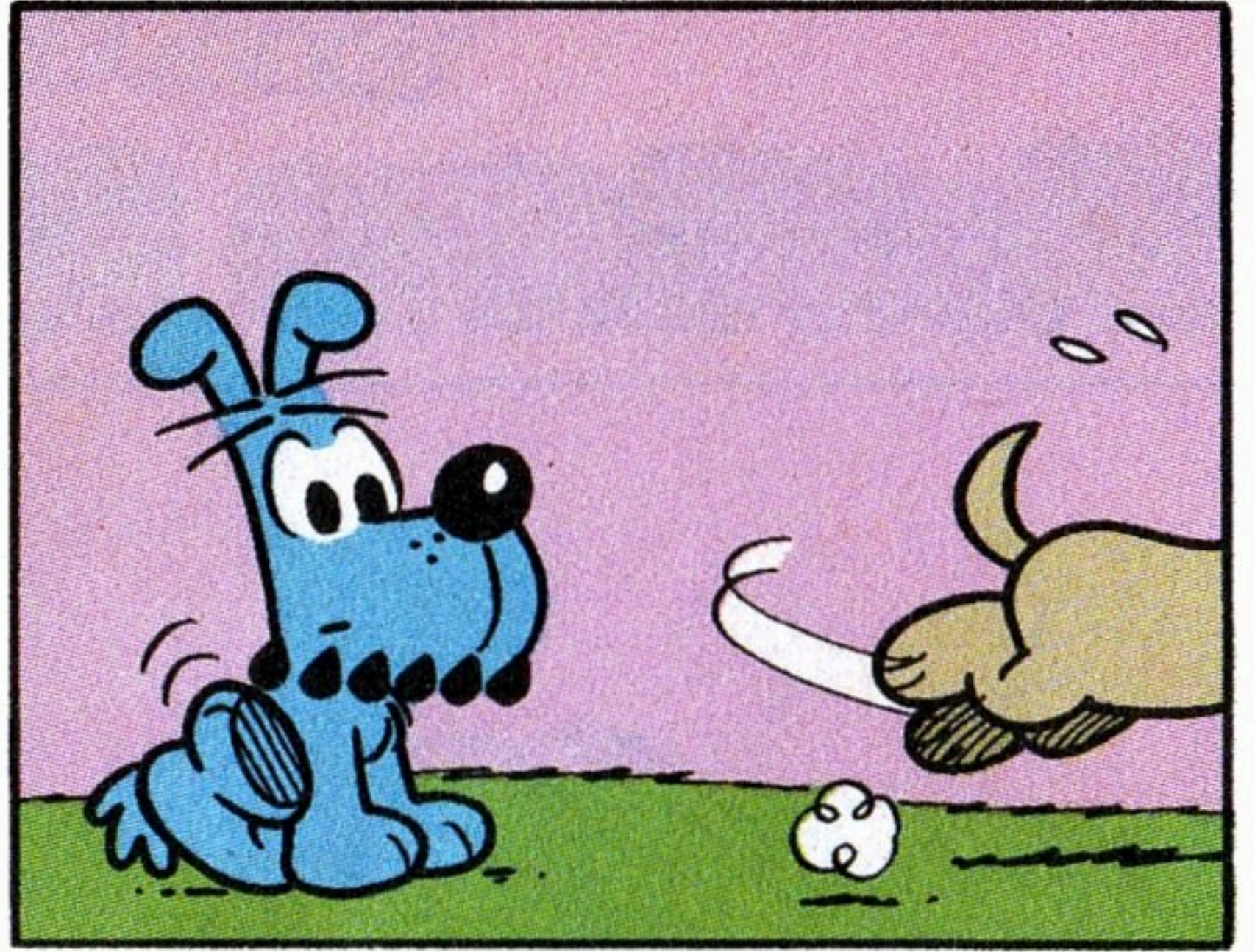
MAURICIO

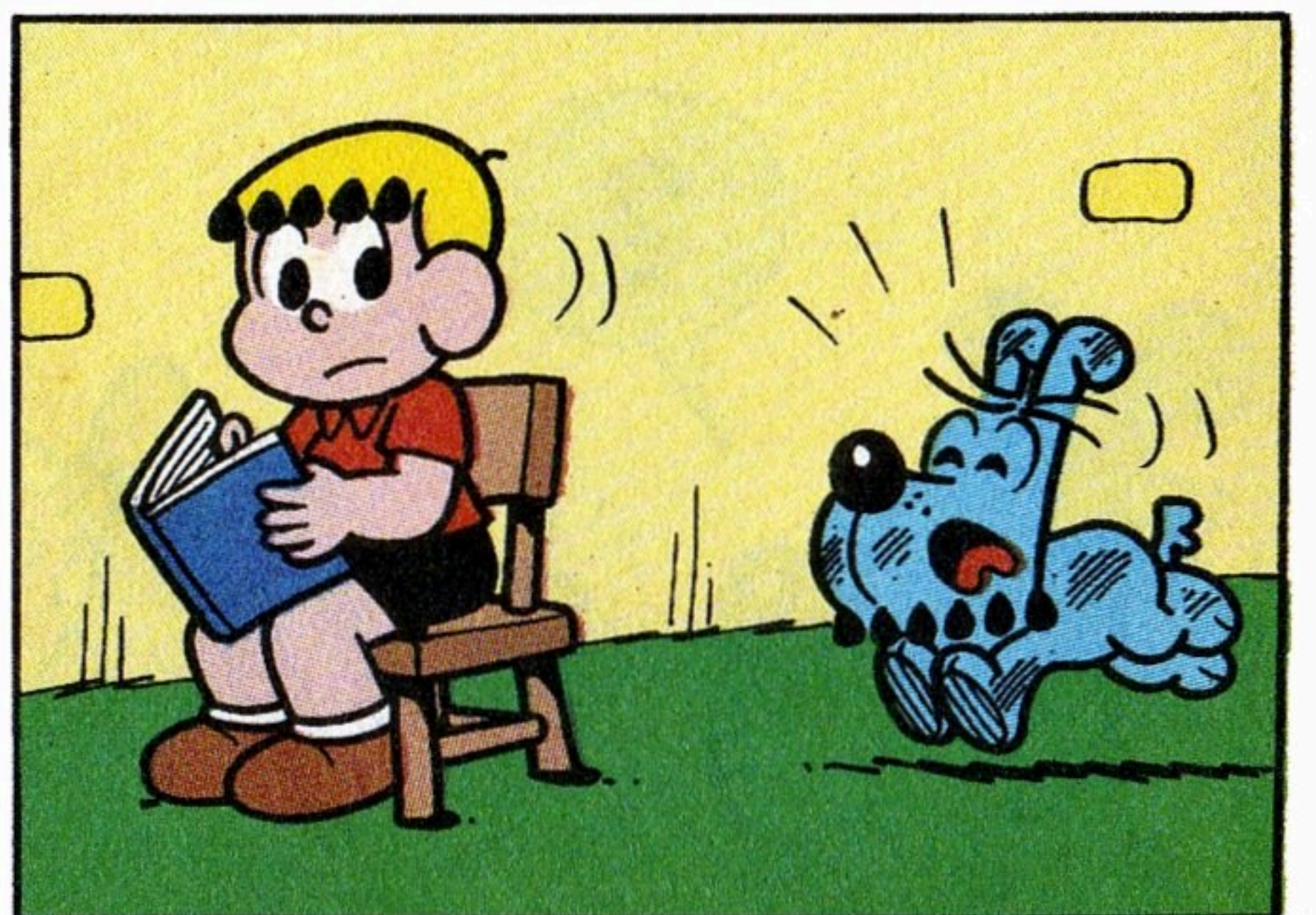
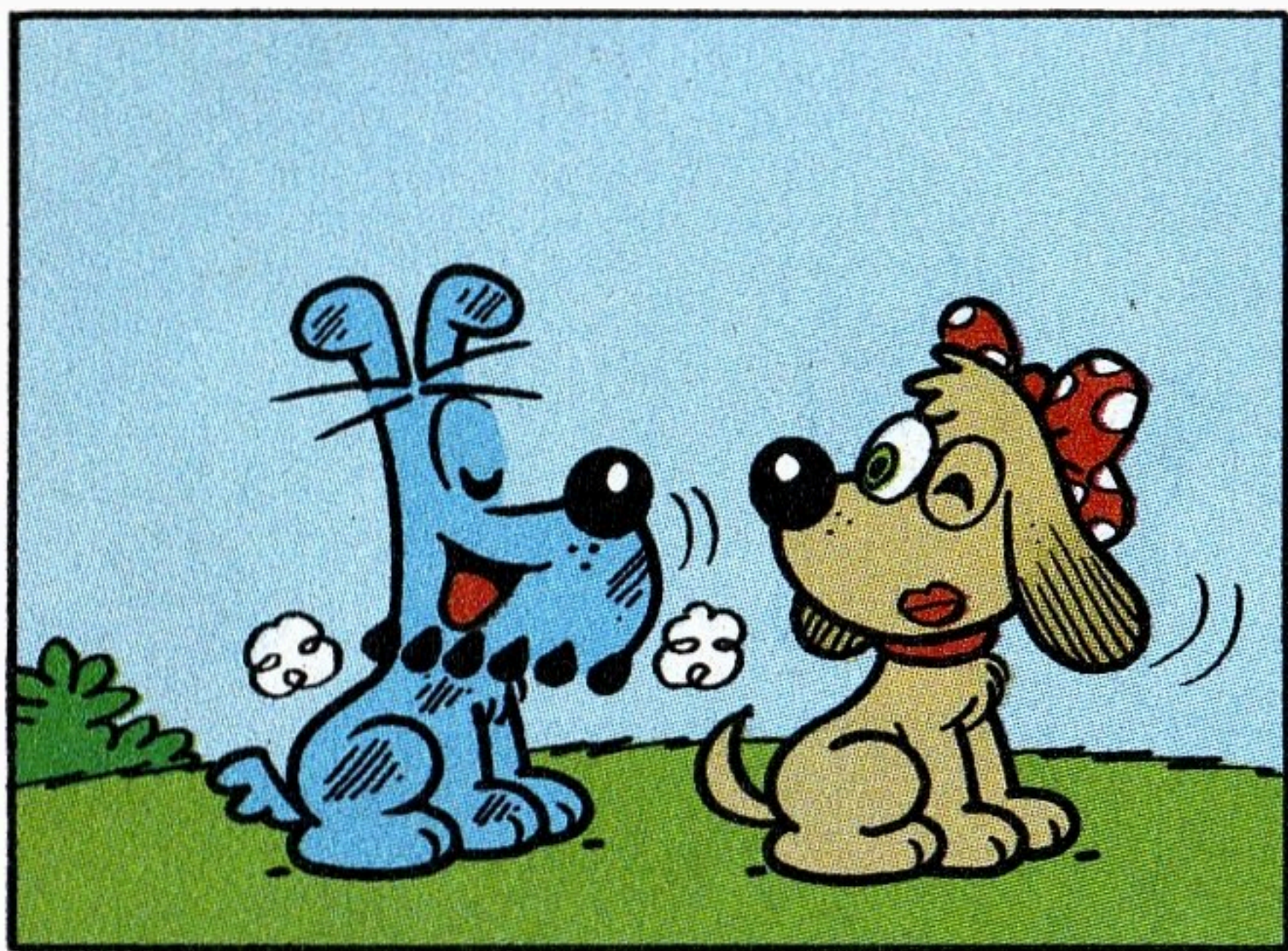
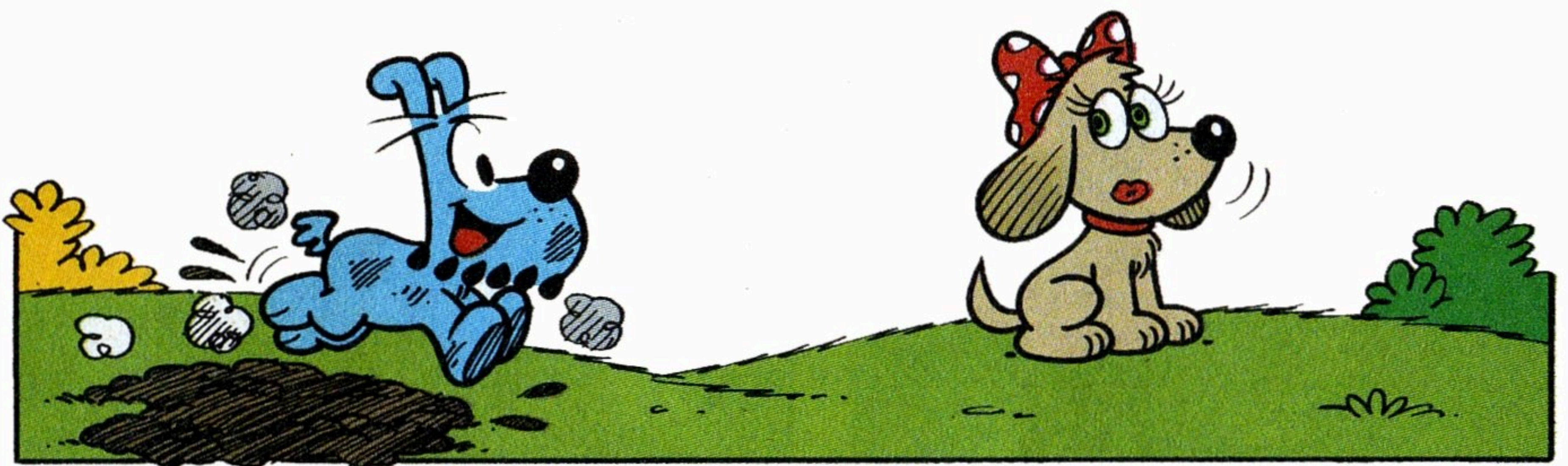
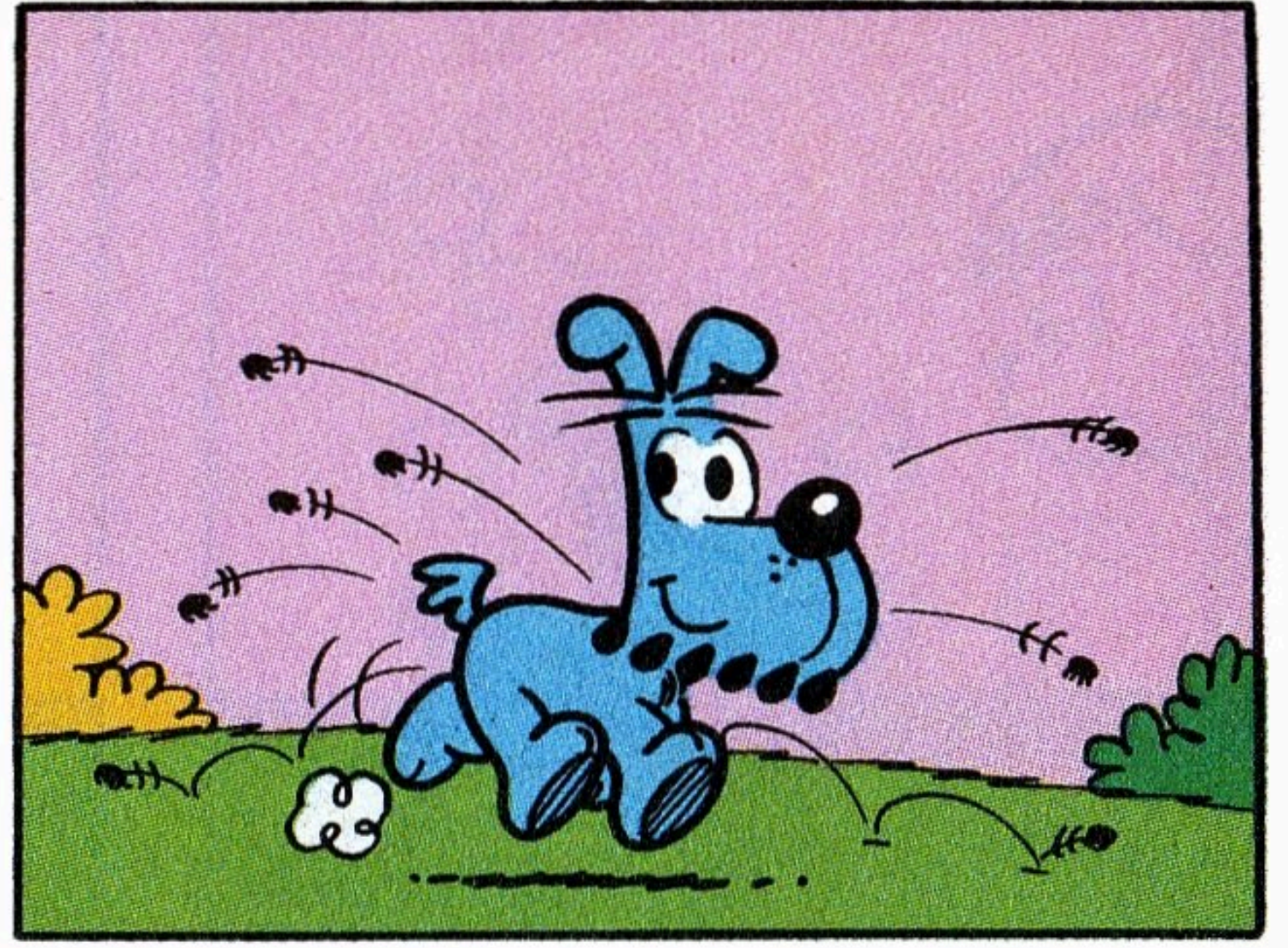
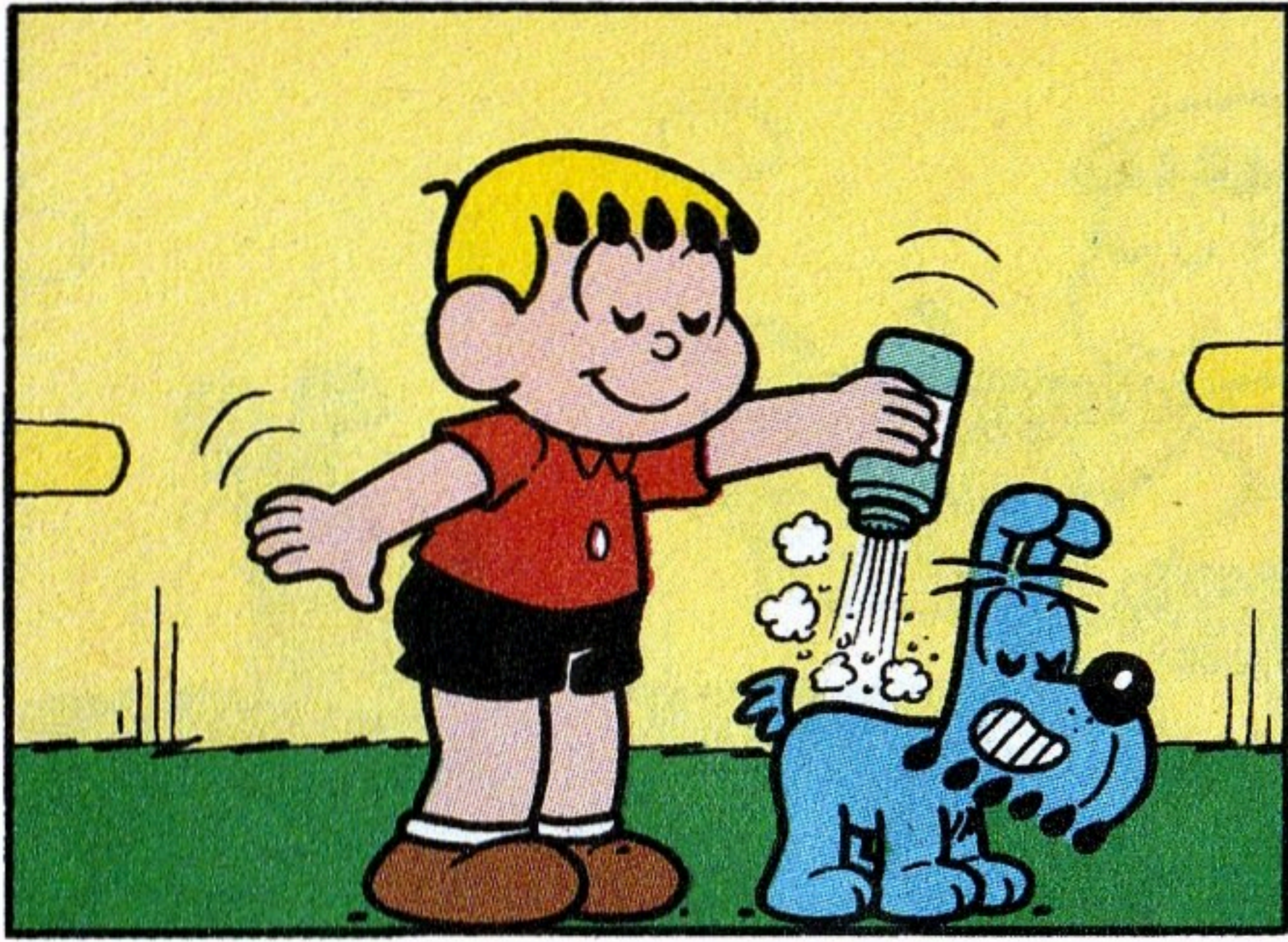
Pan-American Health Organization

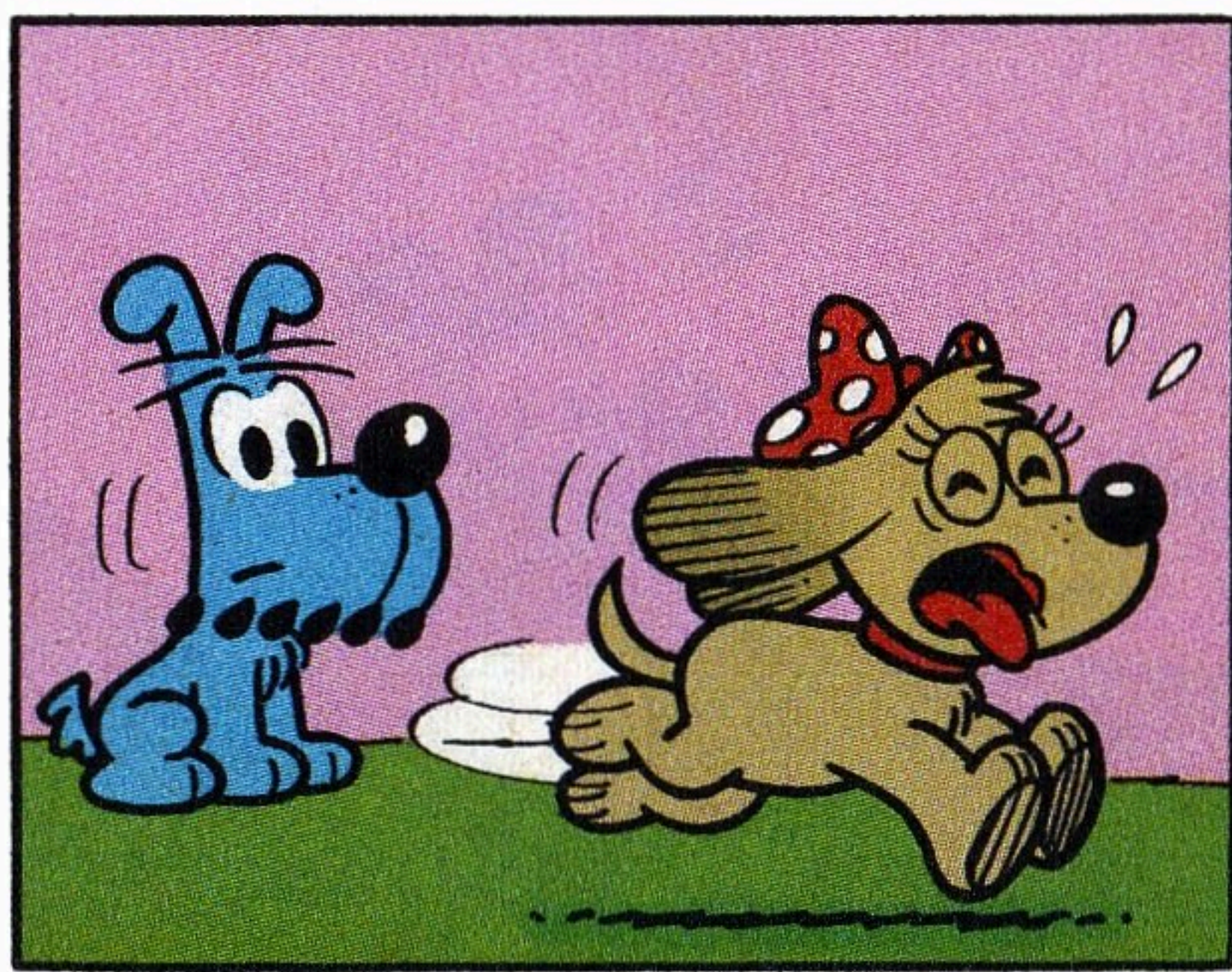
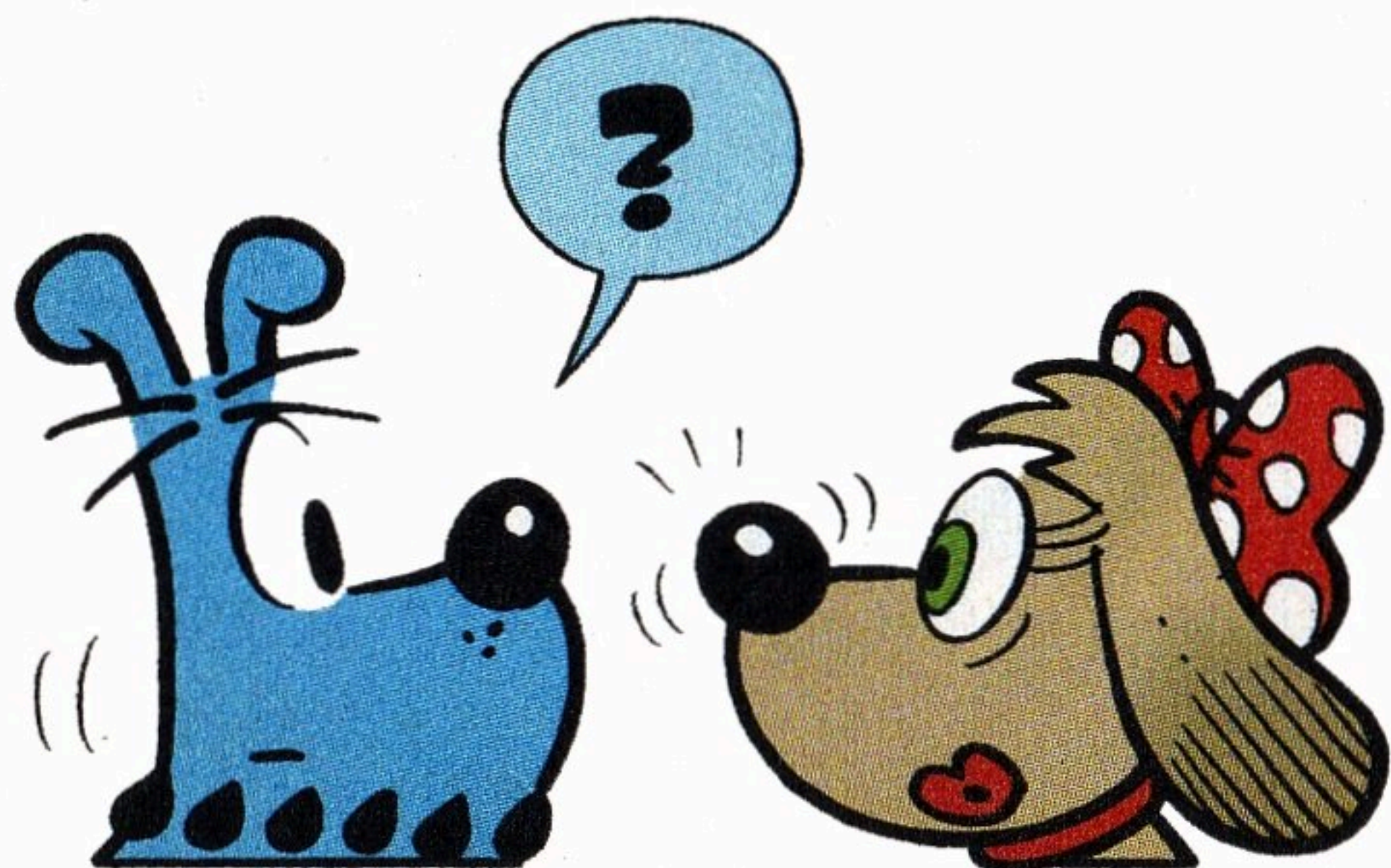
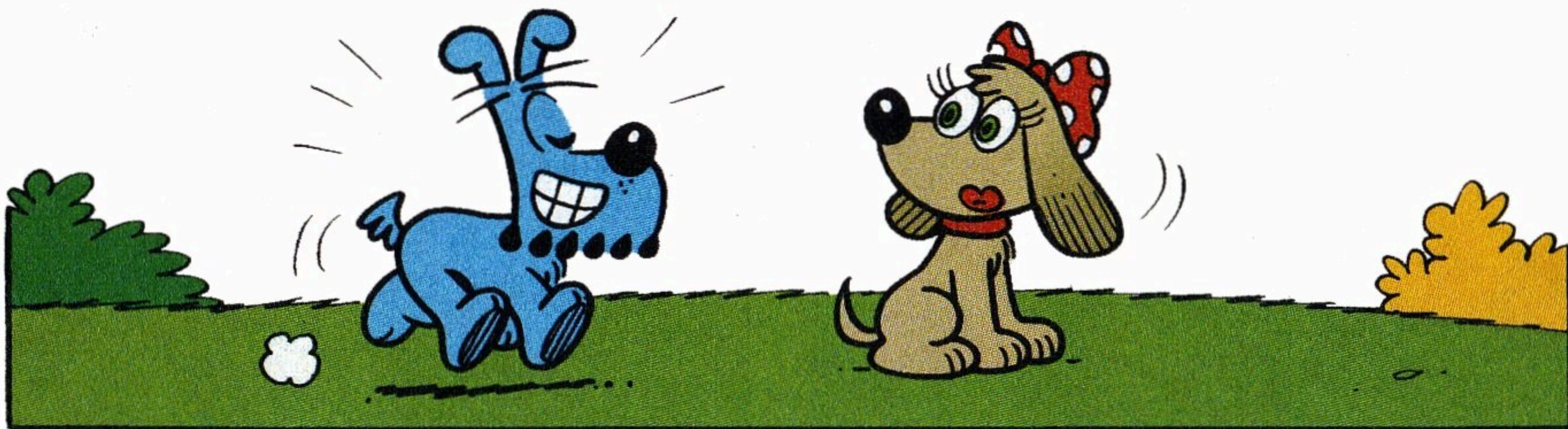
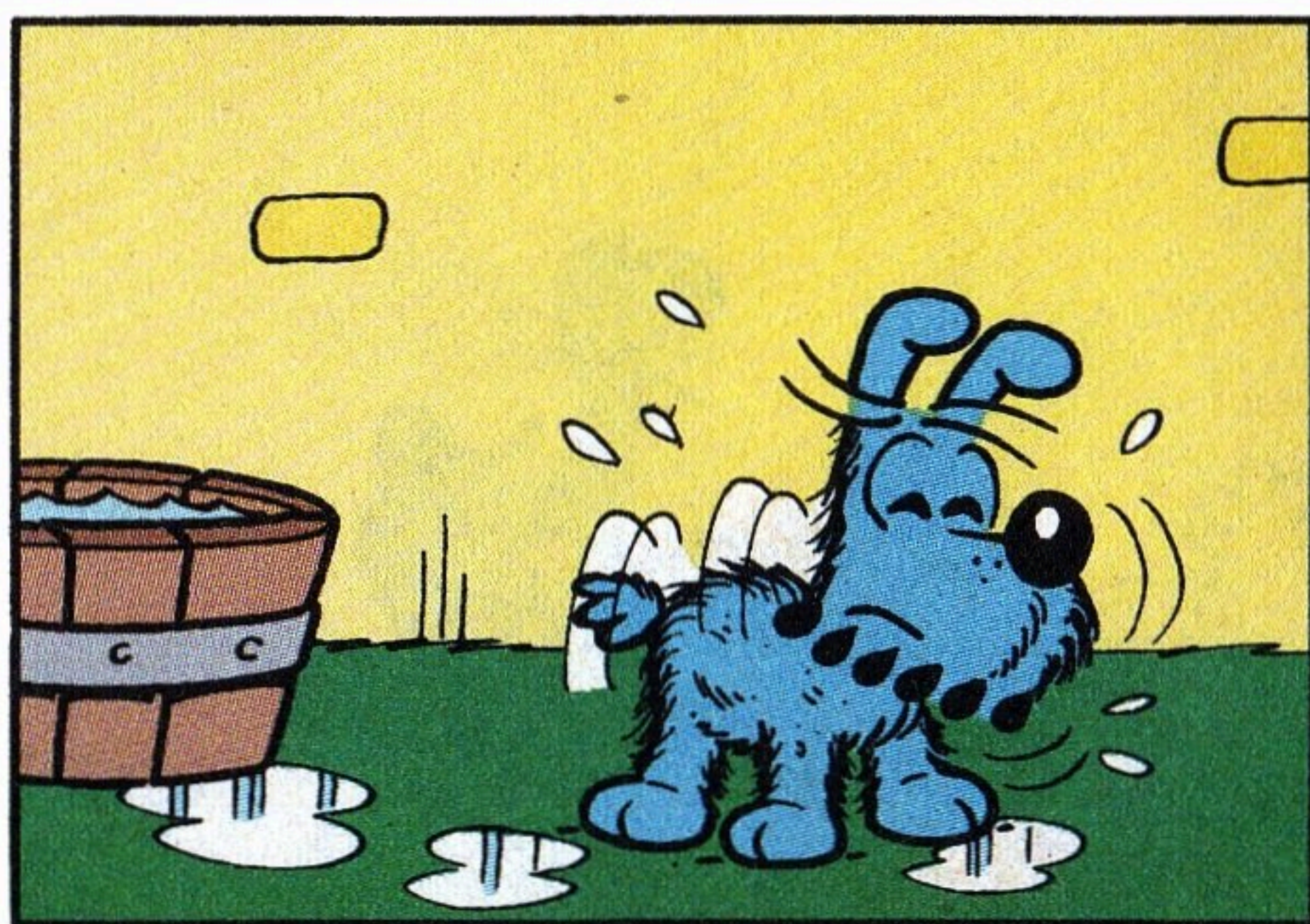
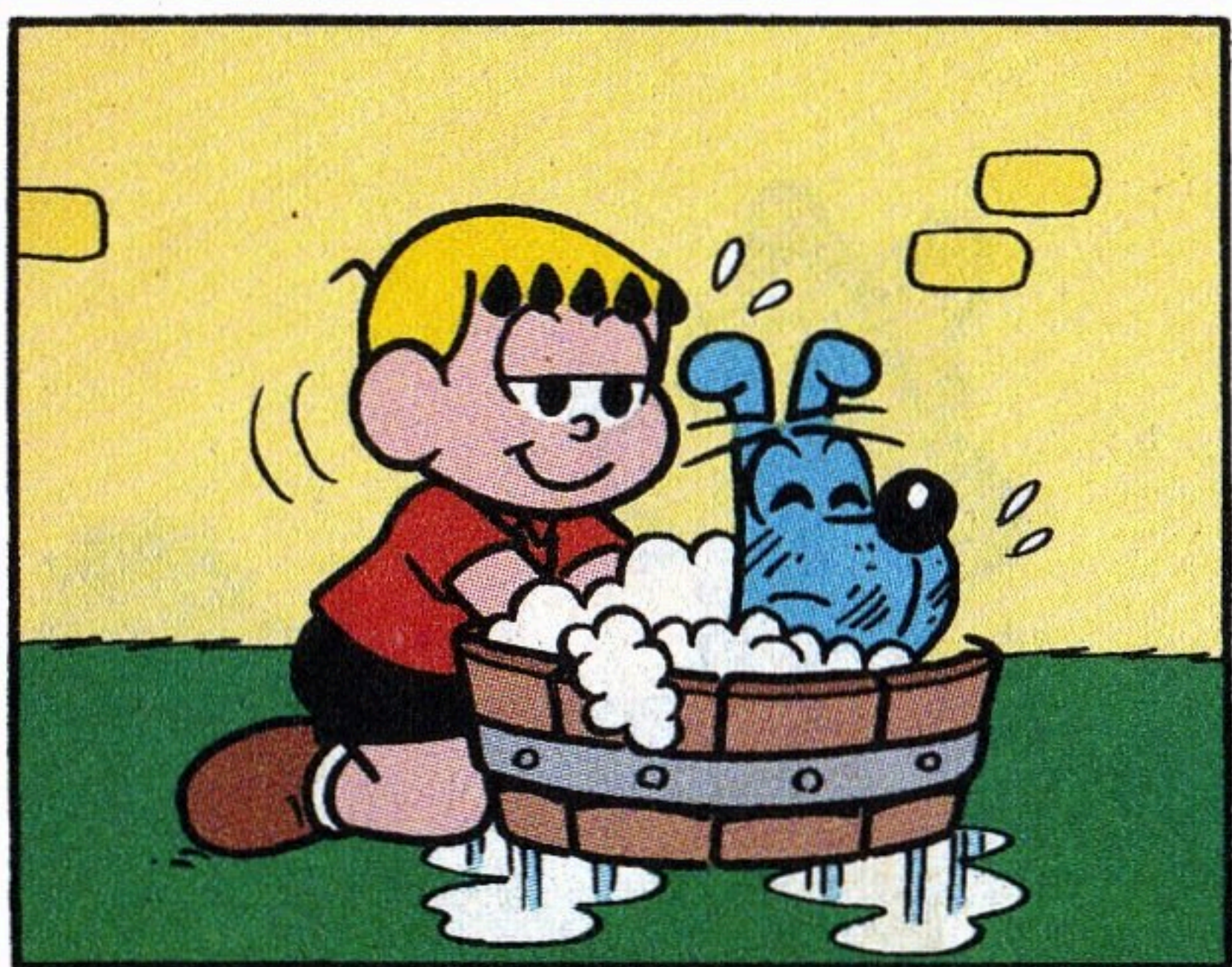
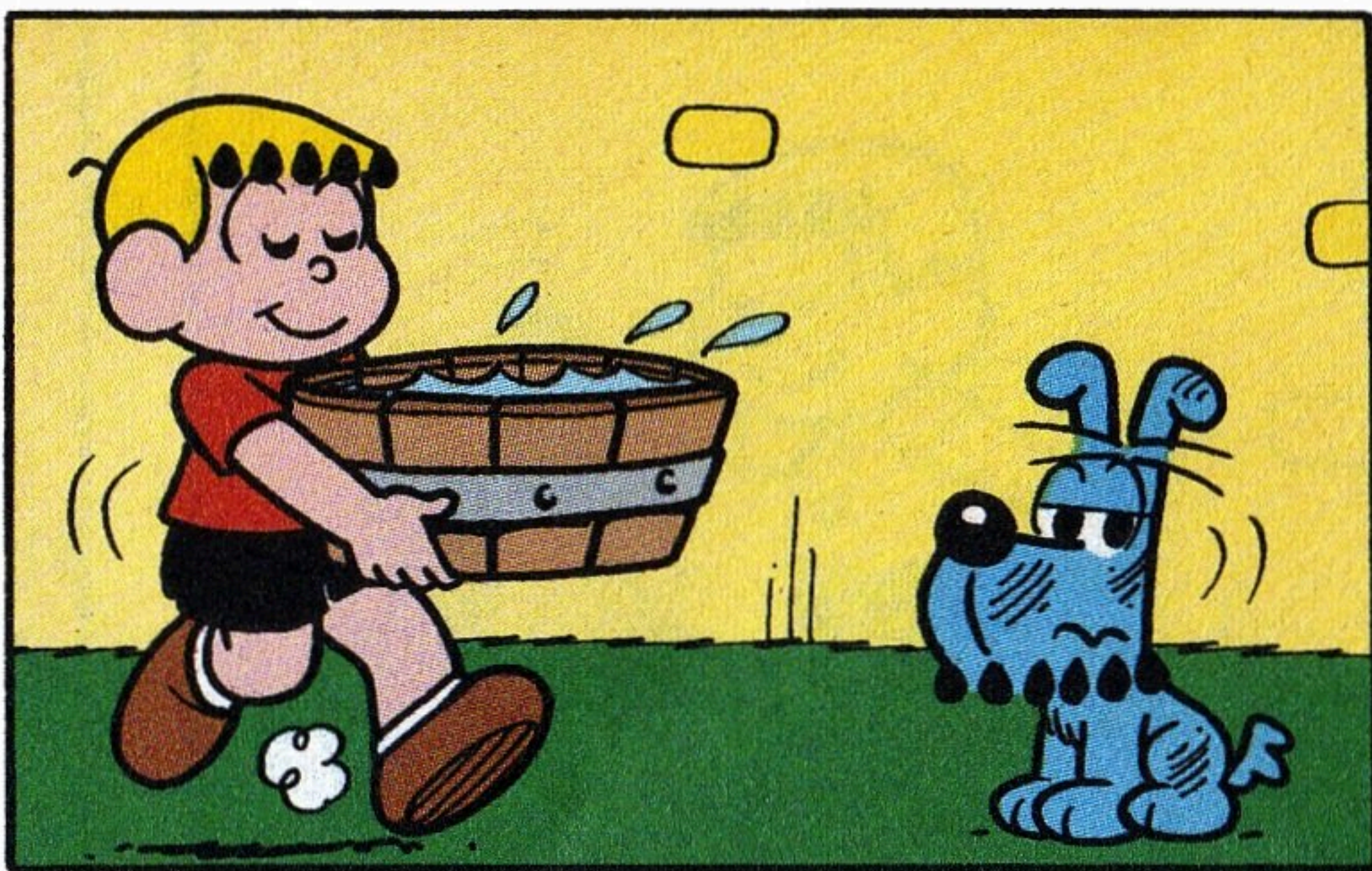
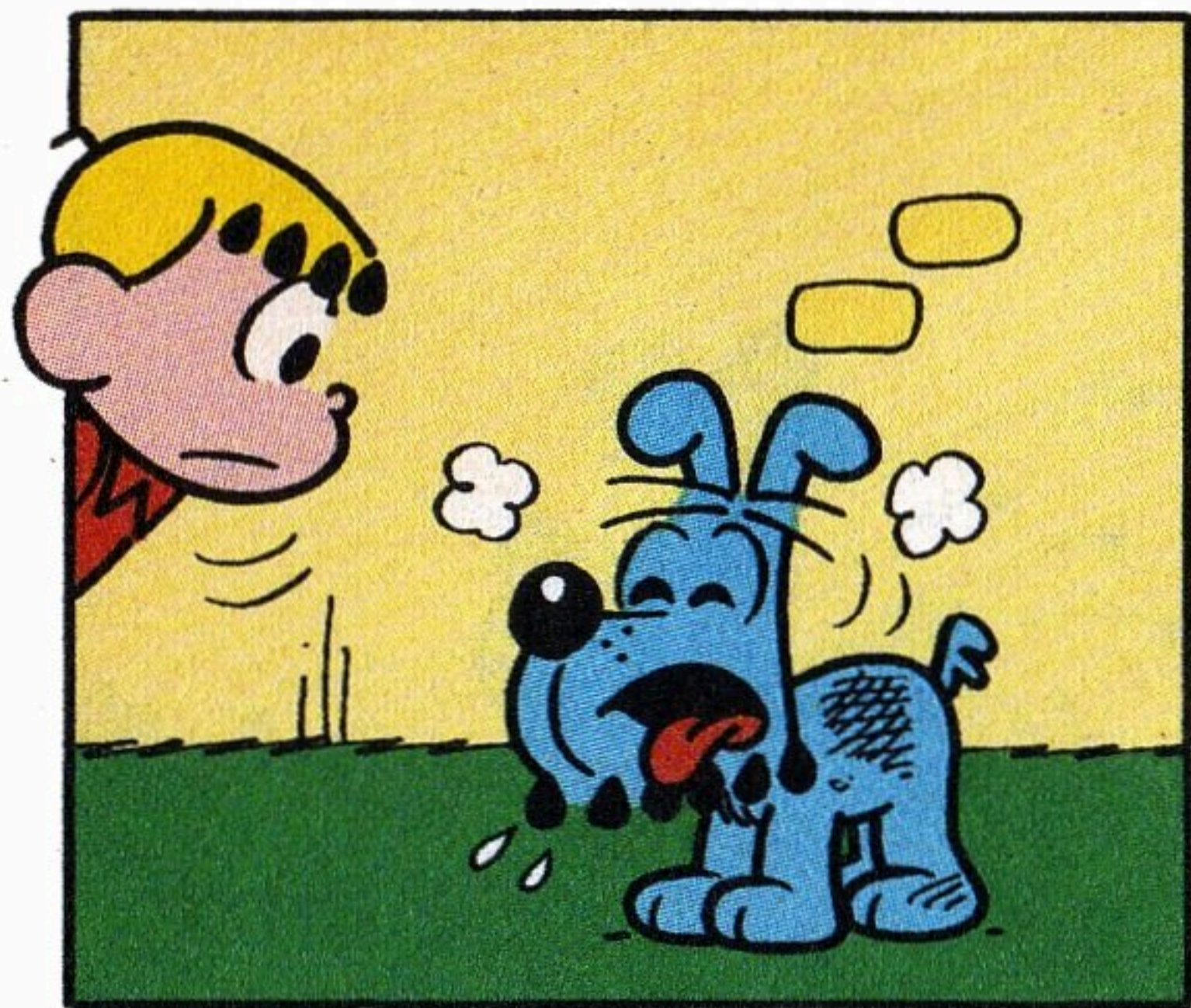


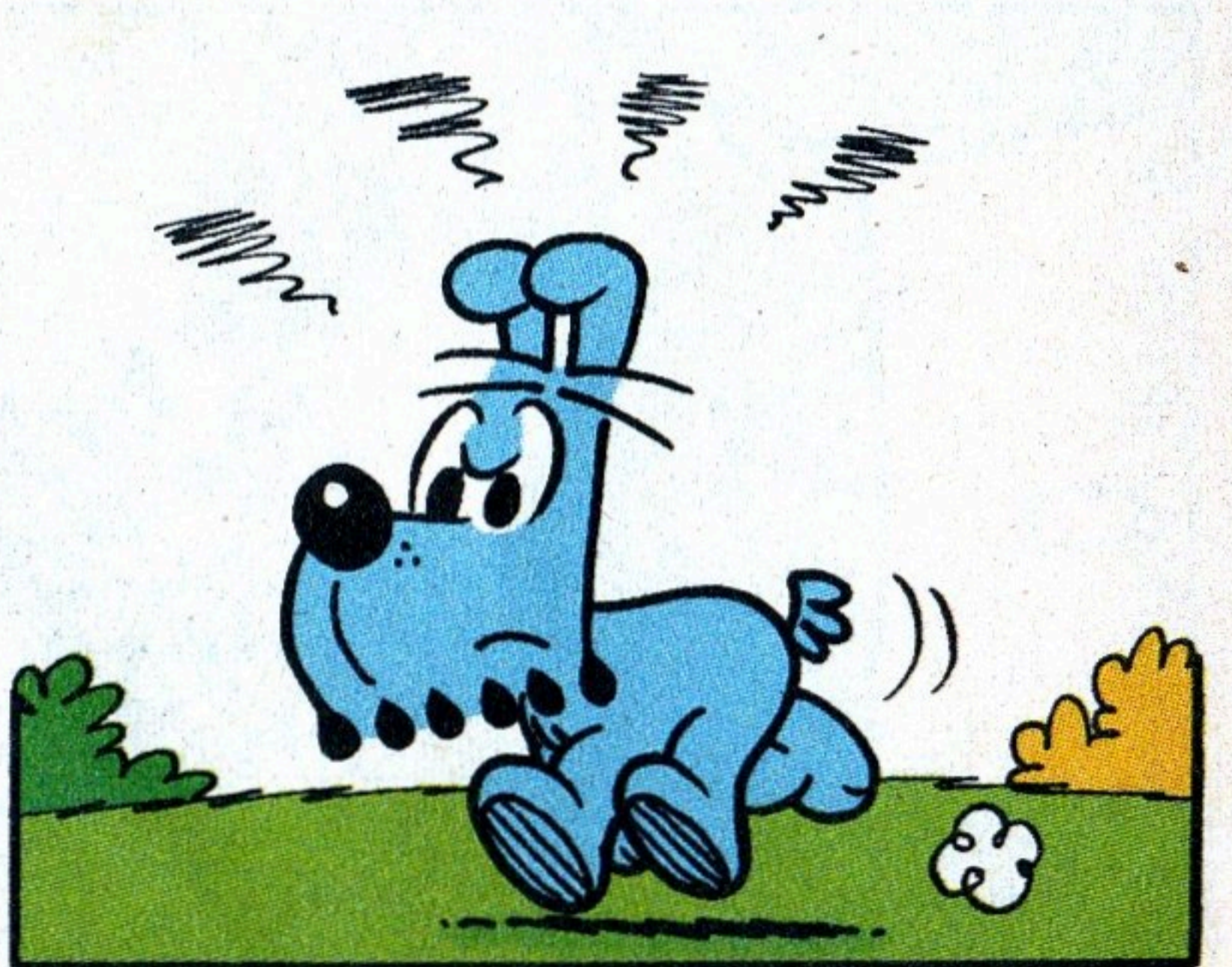
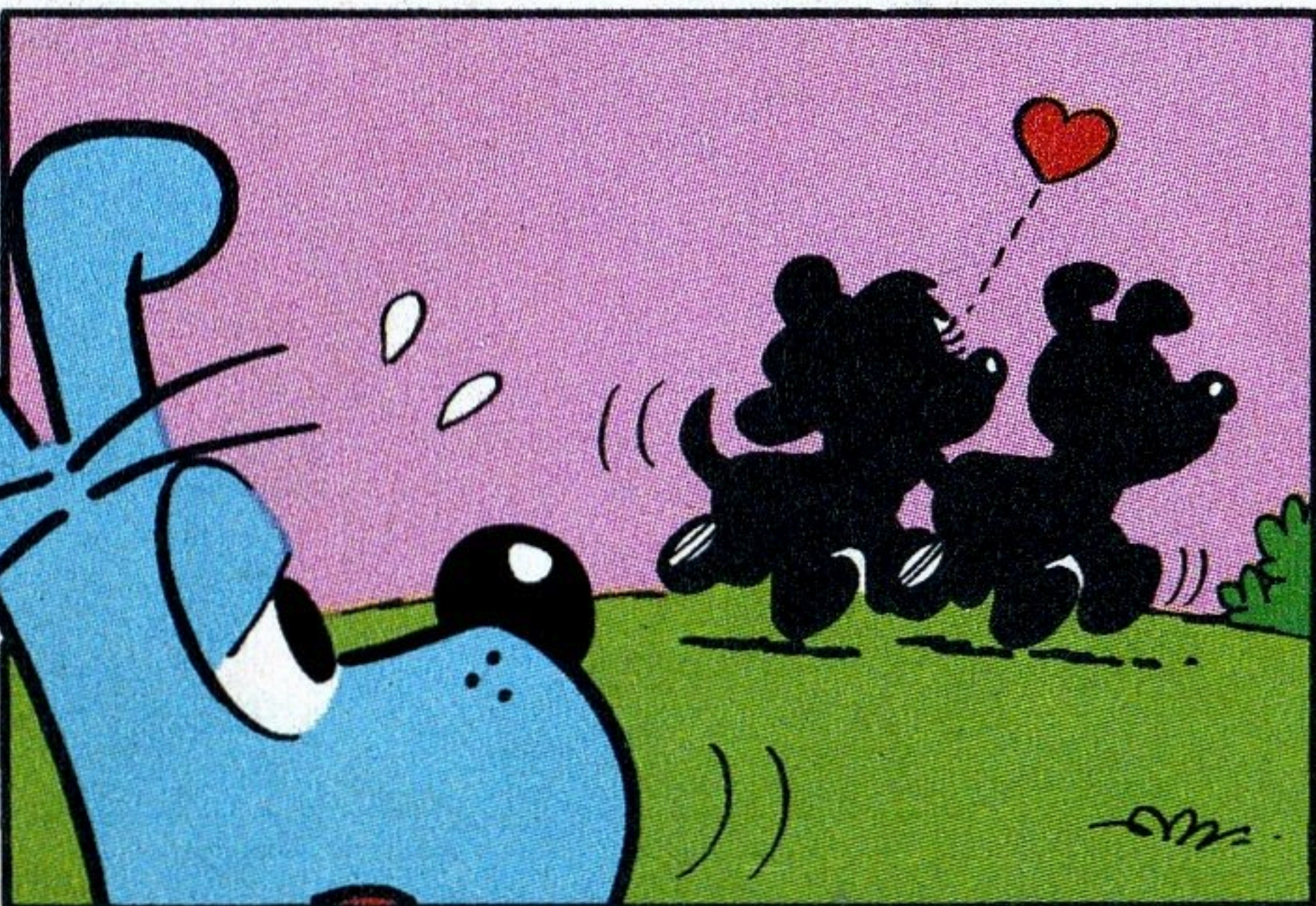
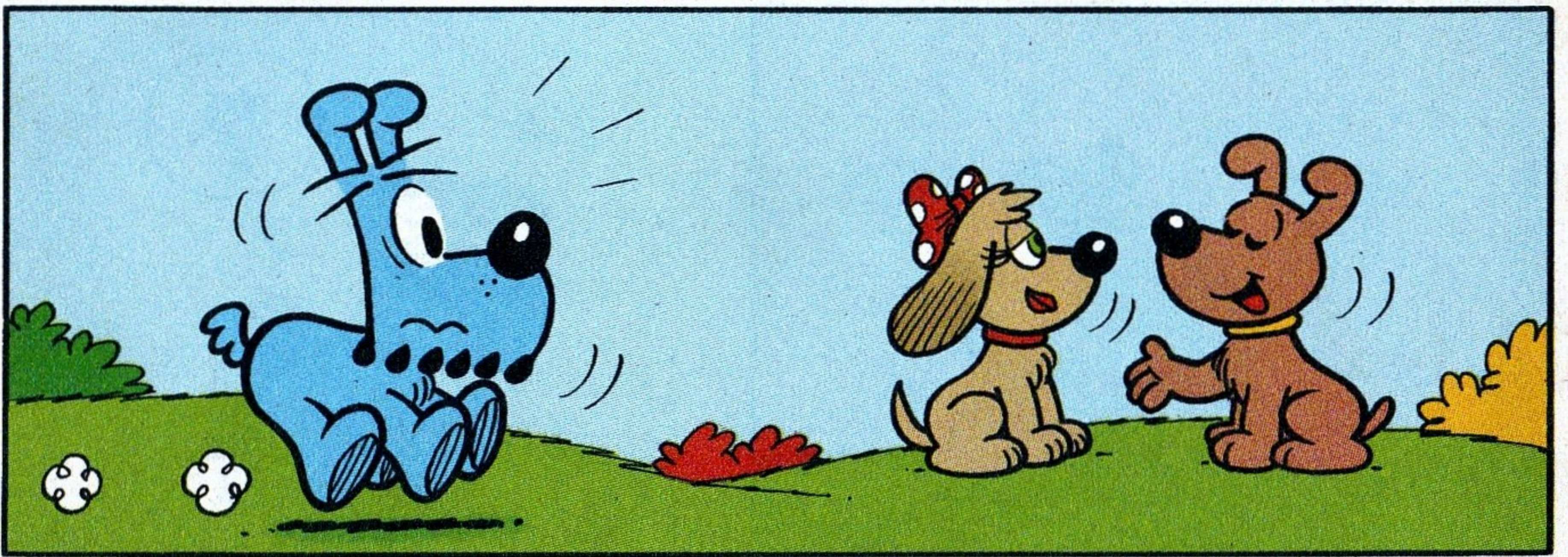
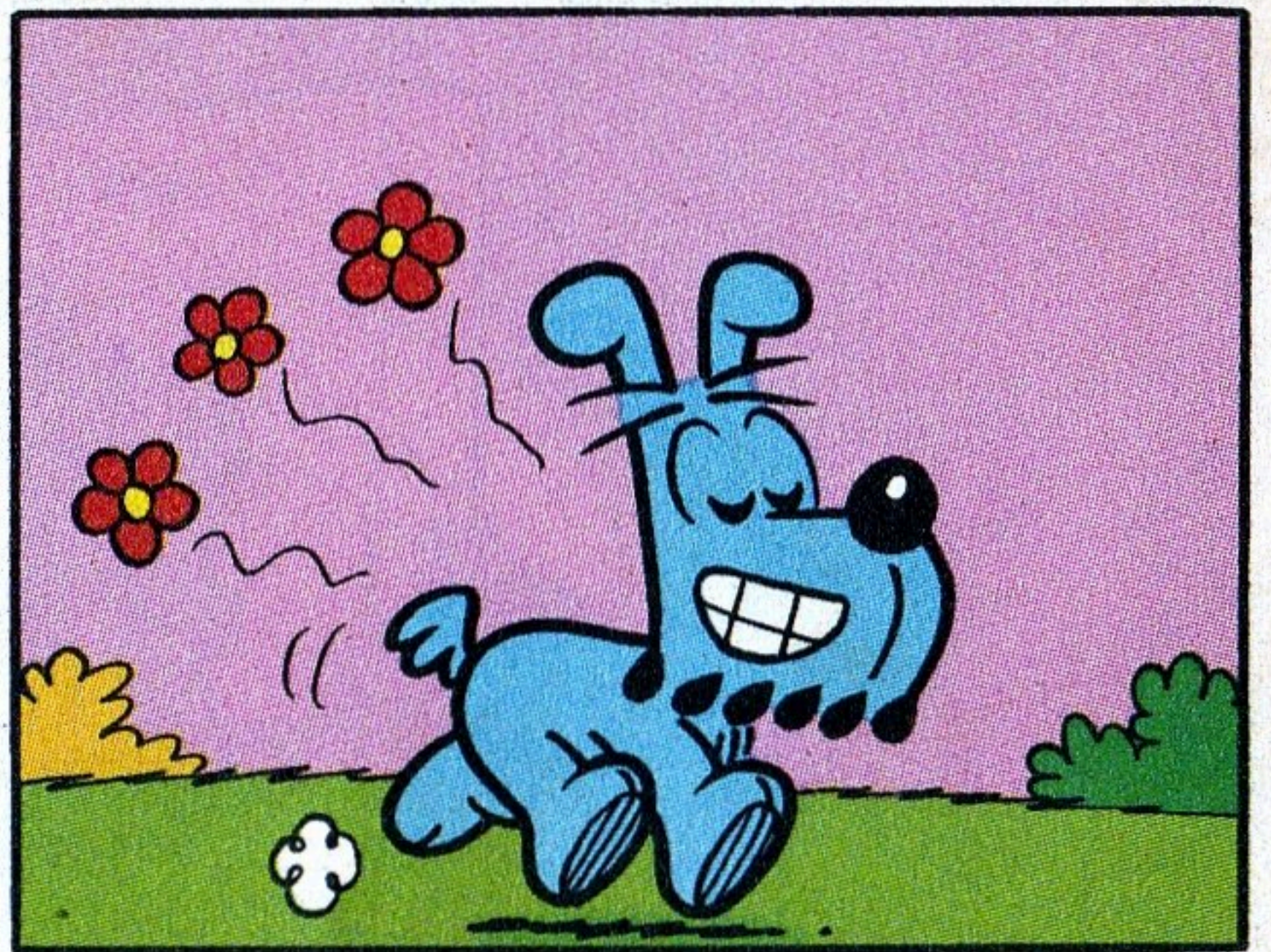
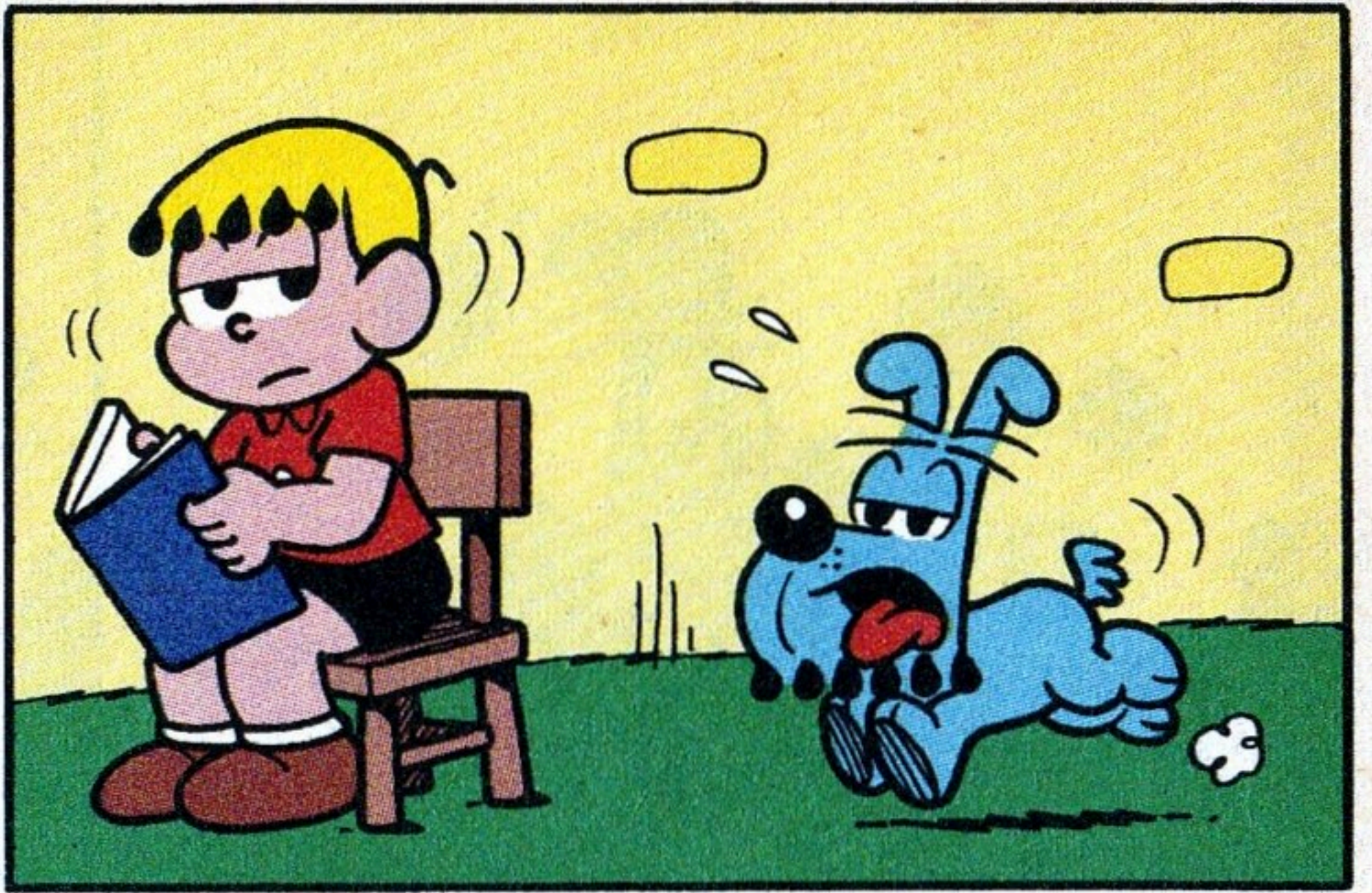
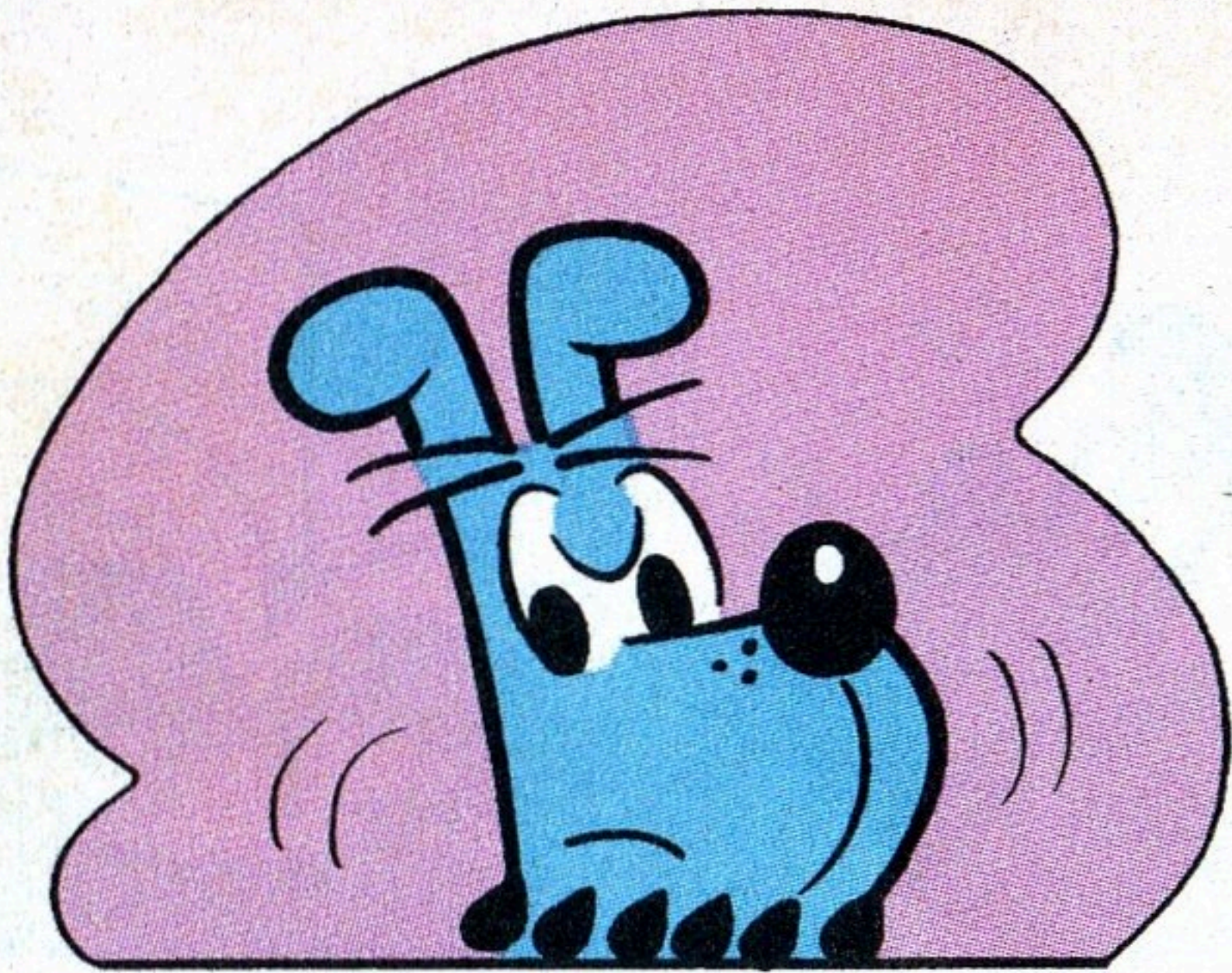
Bidu em PRONTINHO PARA NAMORAR

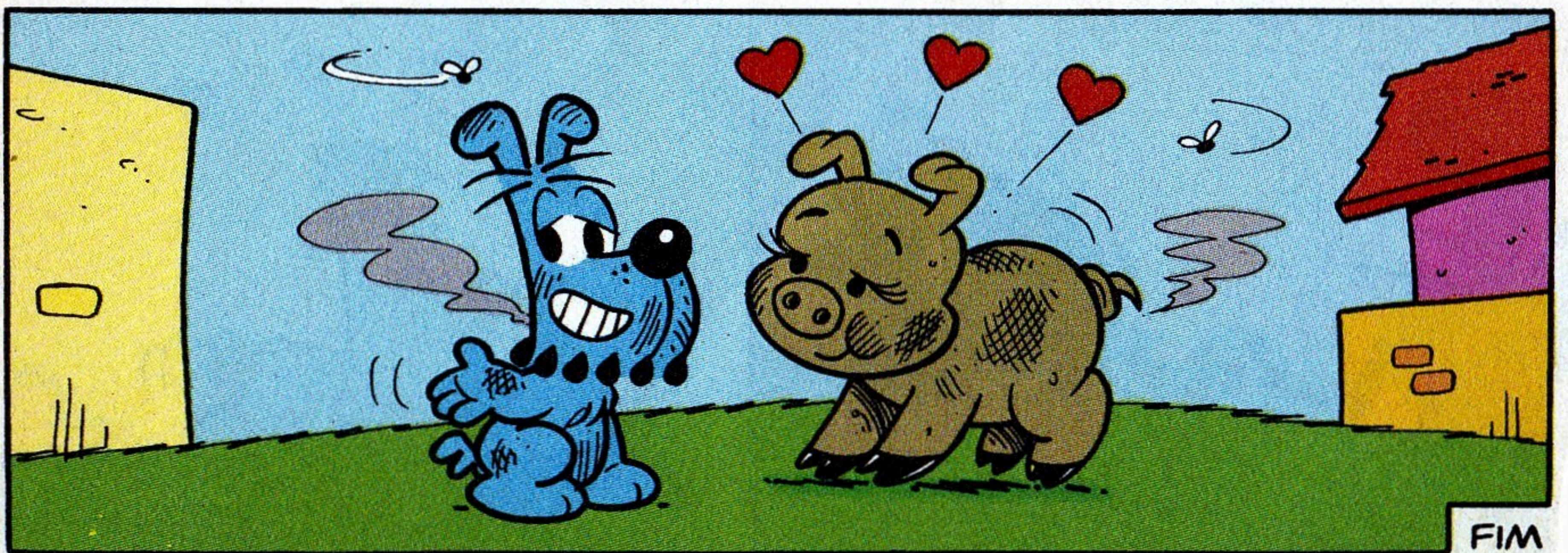
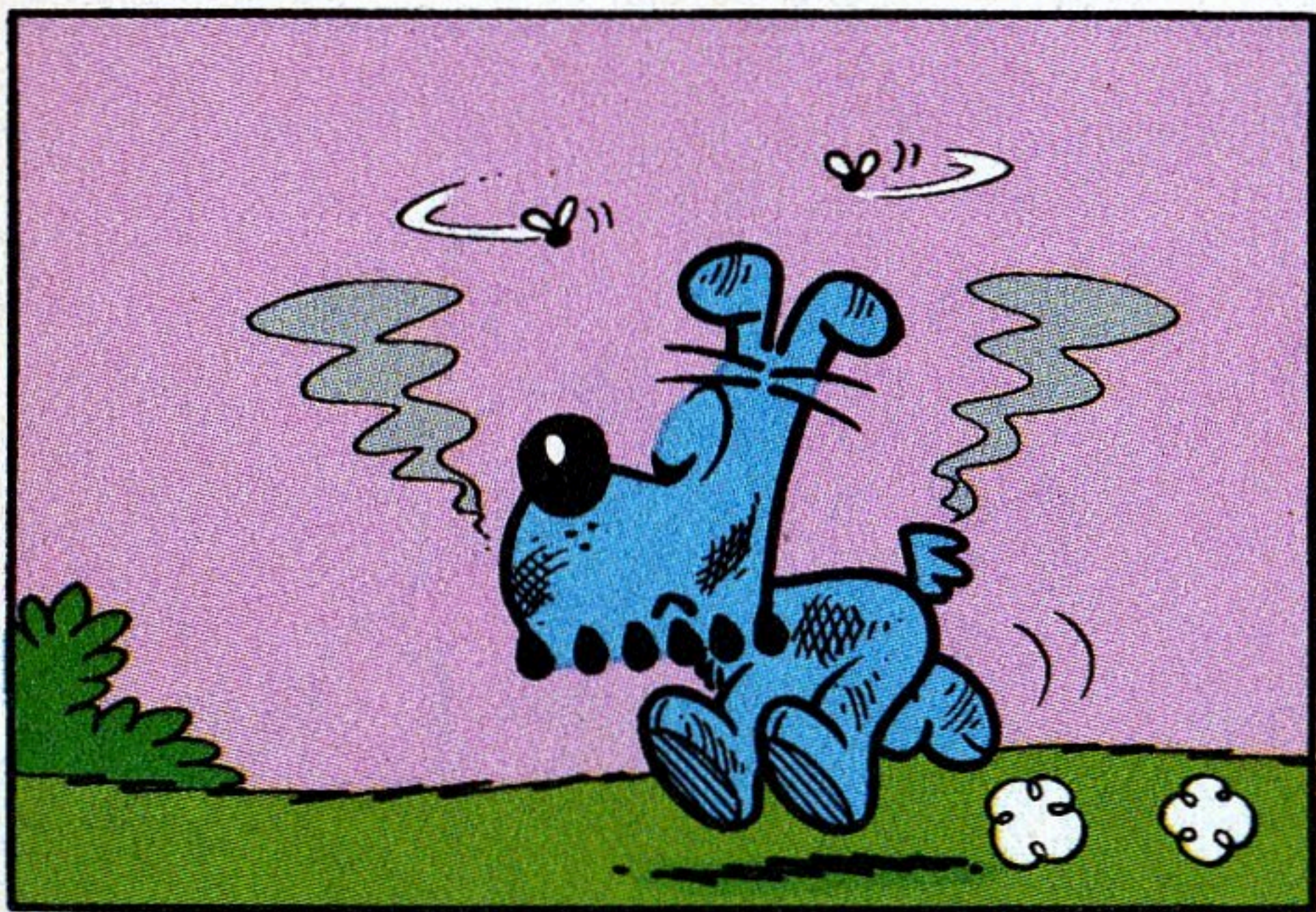
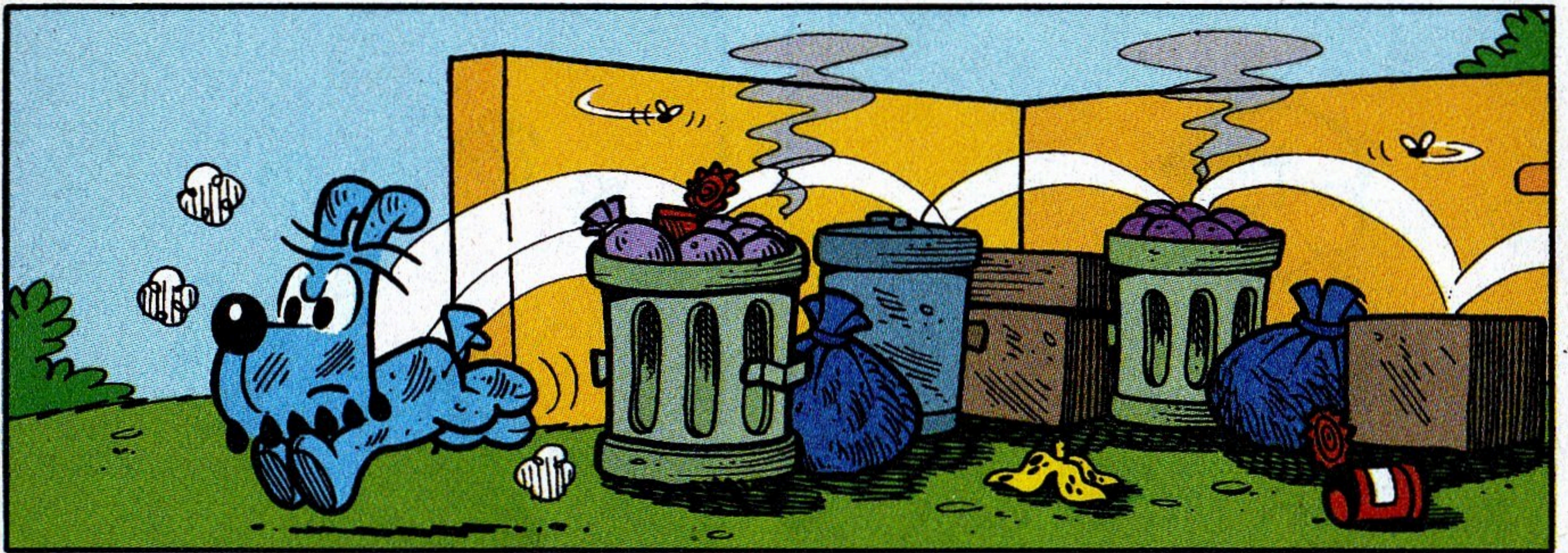
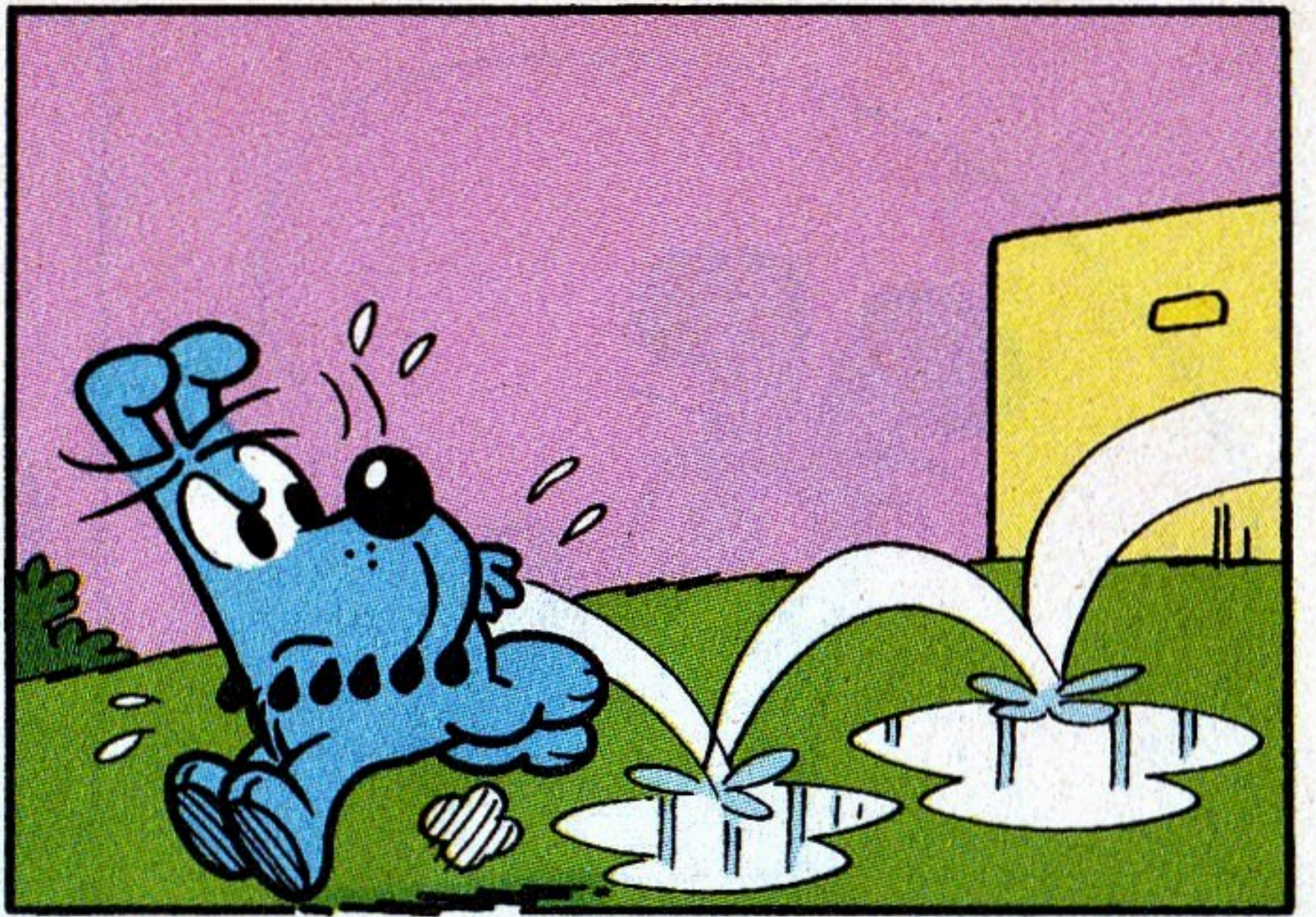






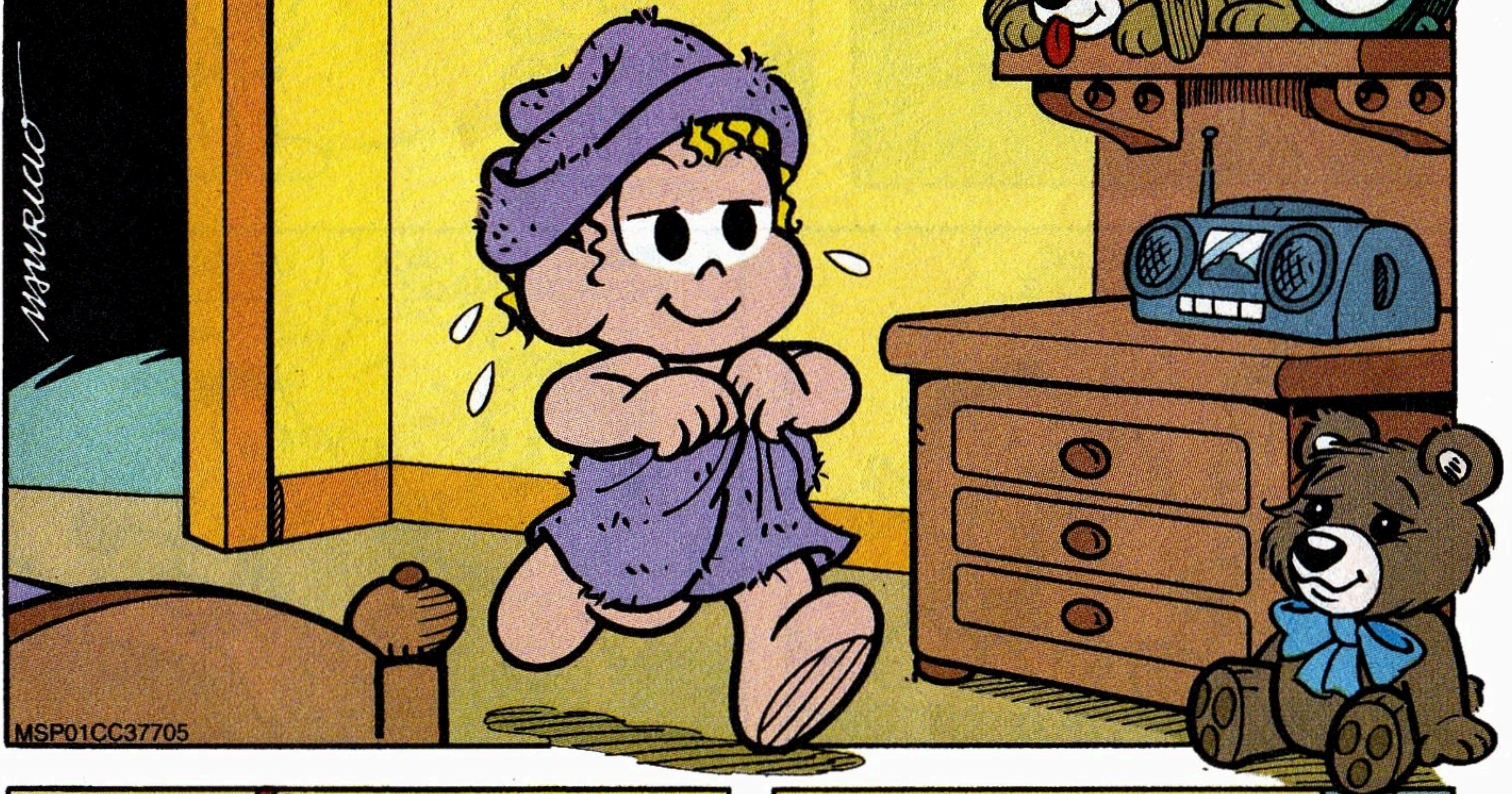




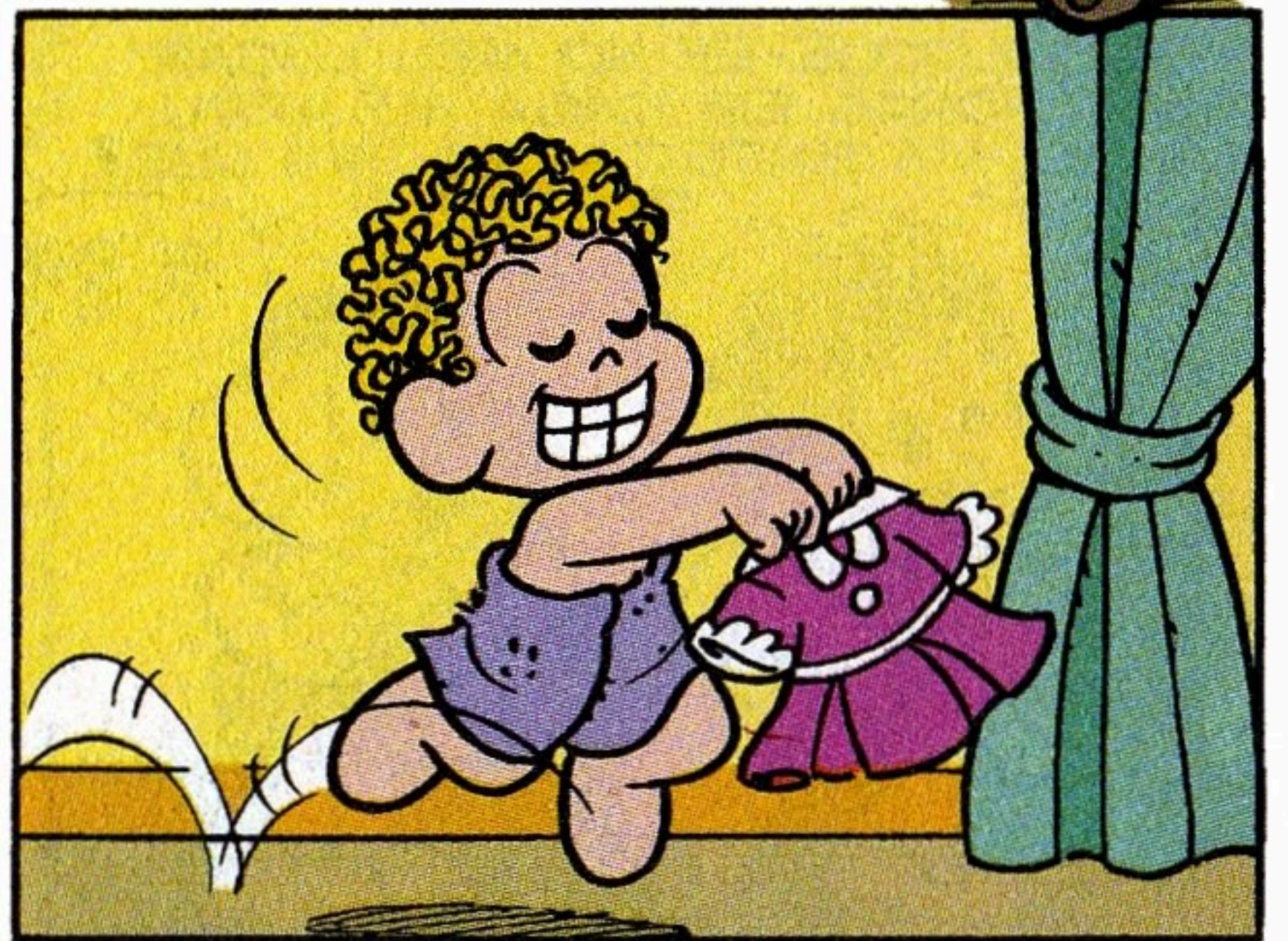
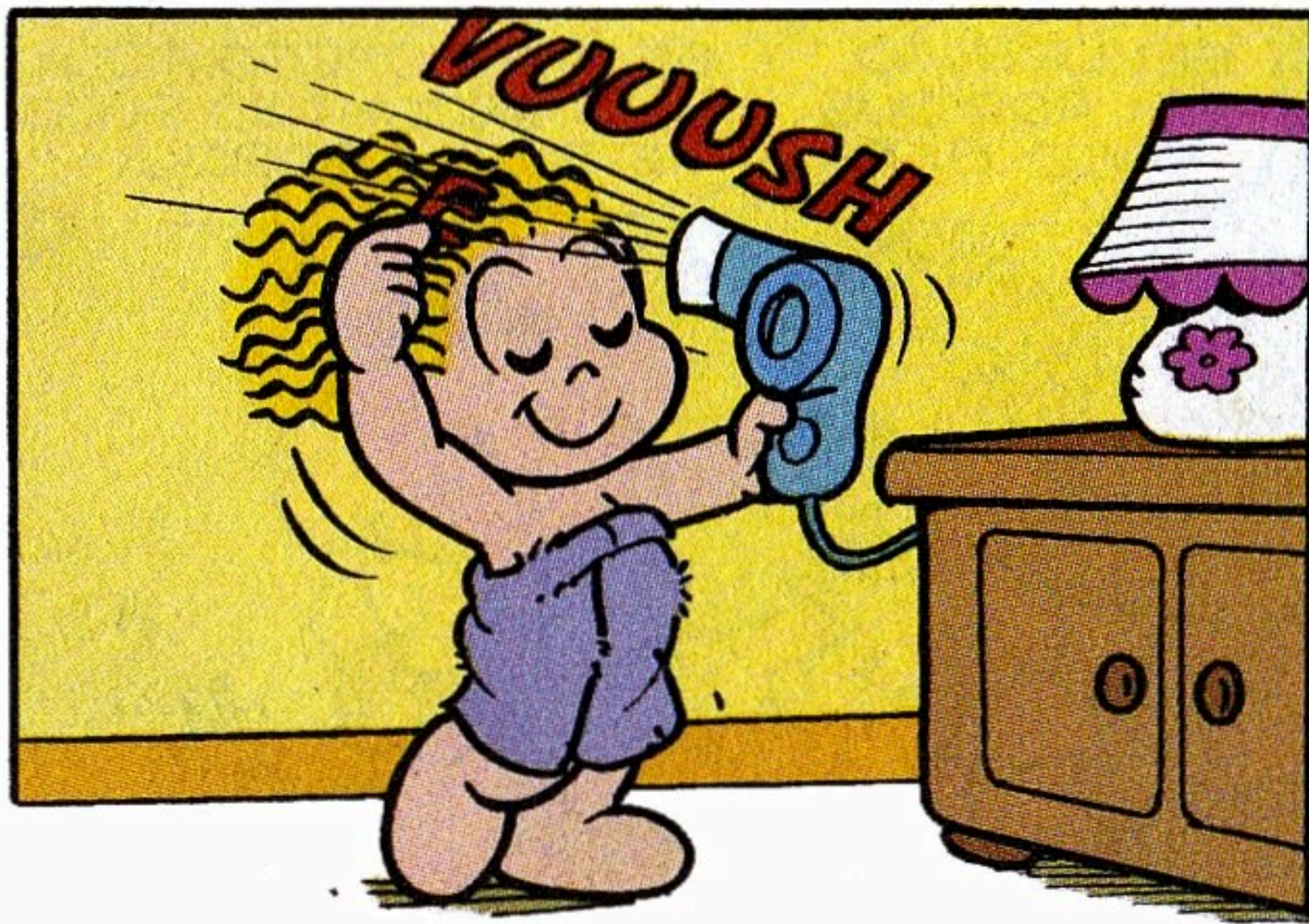


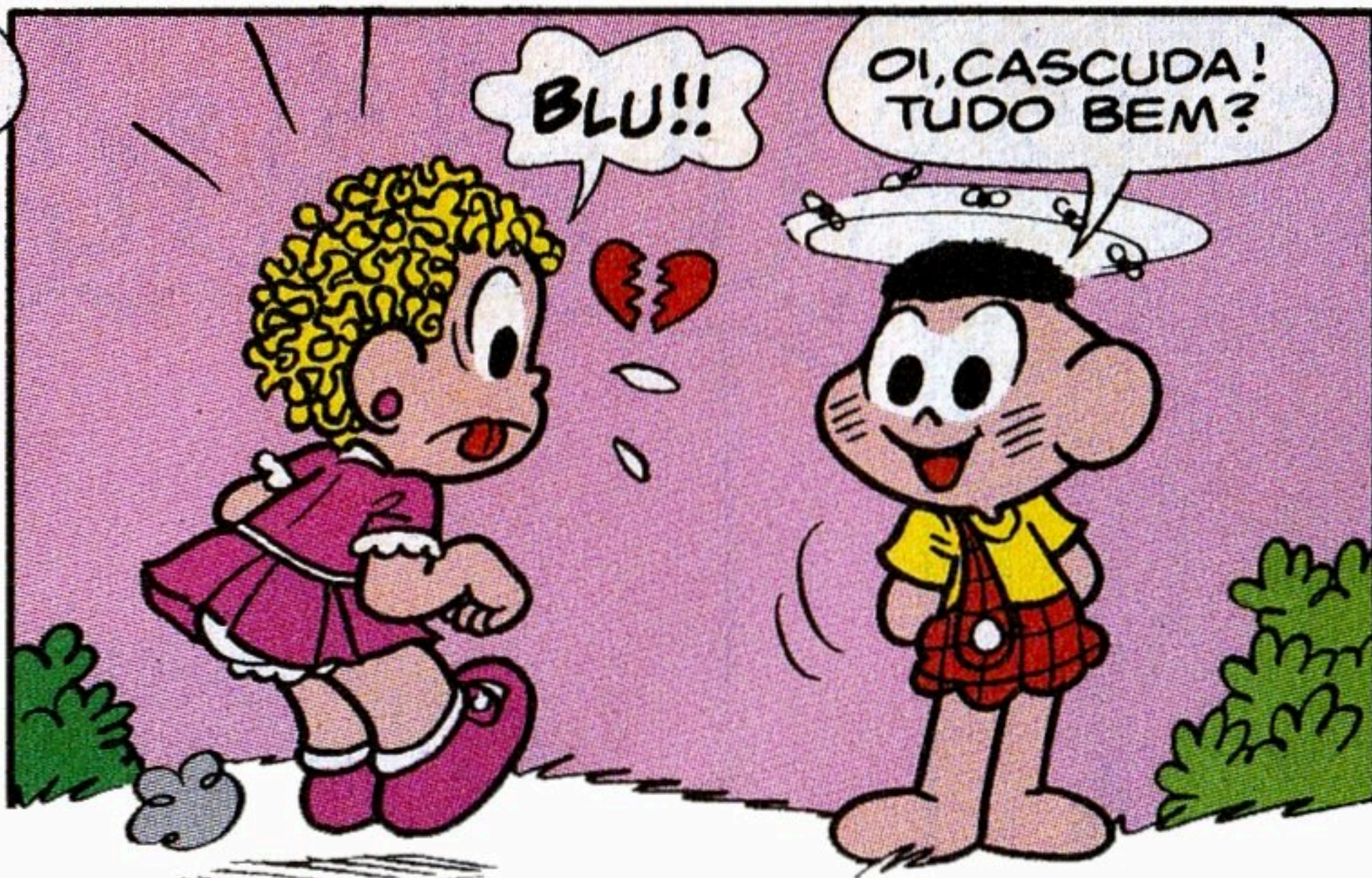
FIM

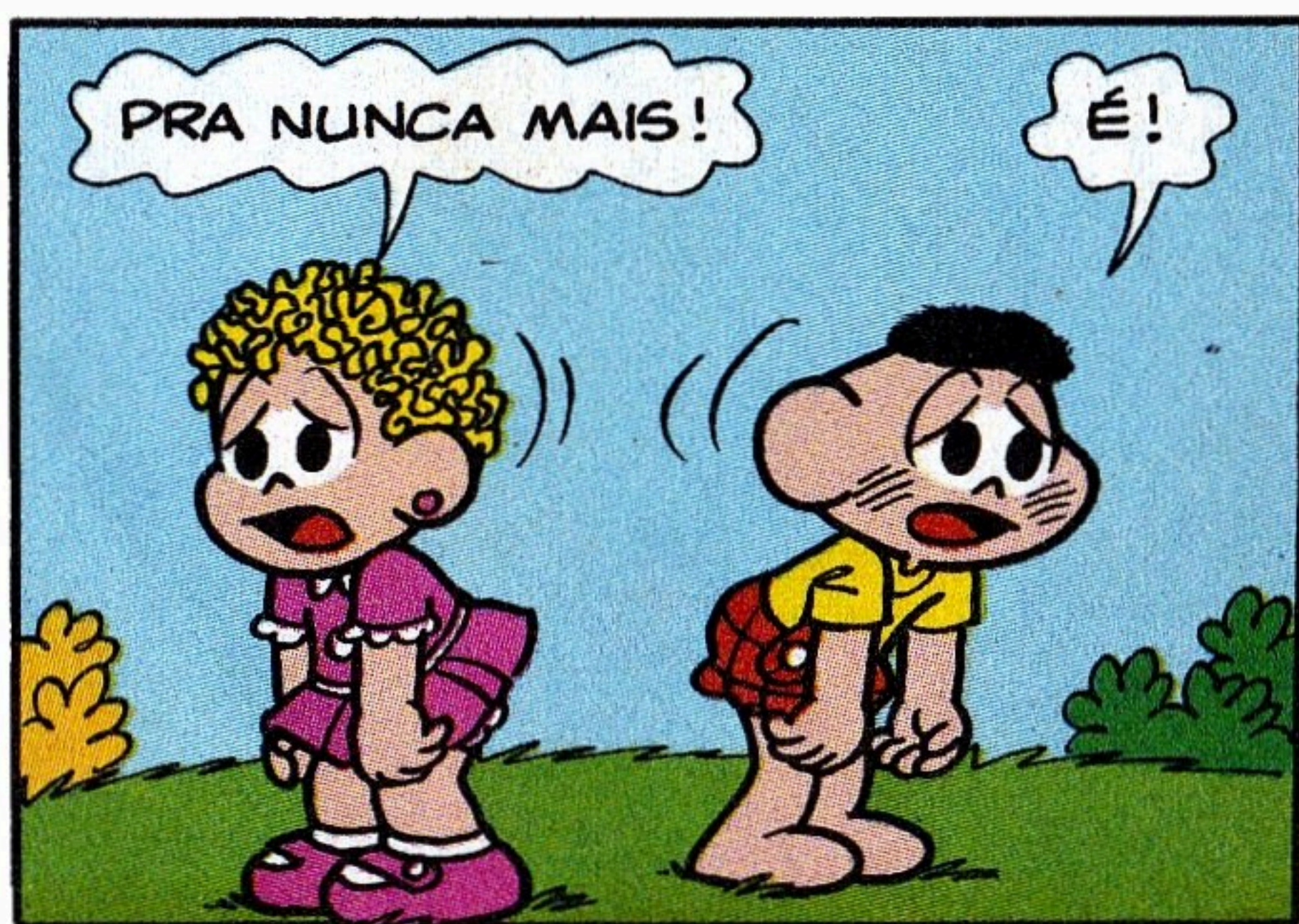
INSEPARÁVEIS

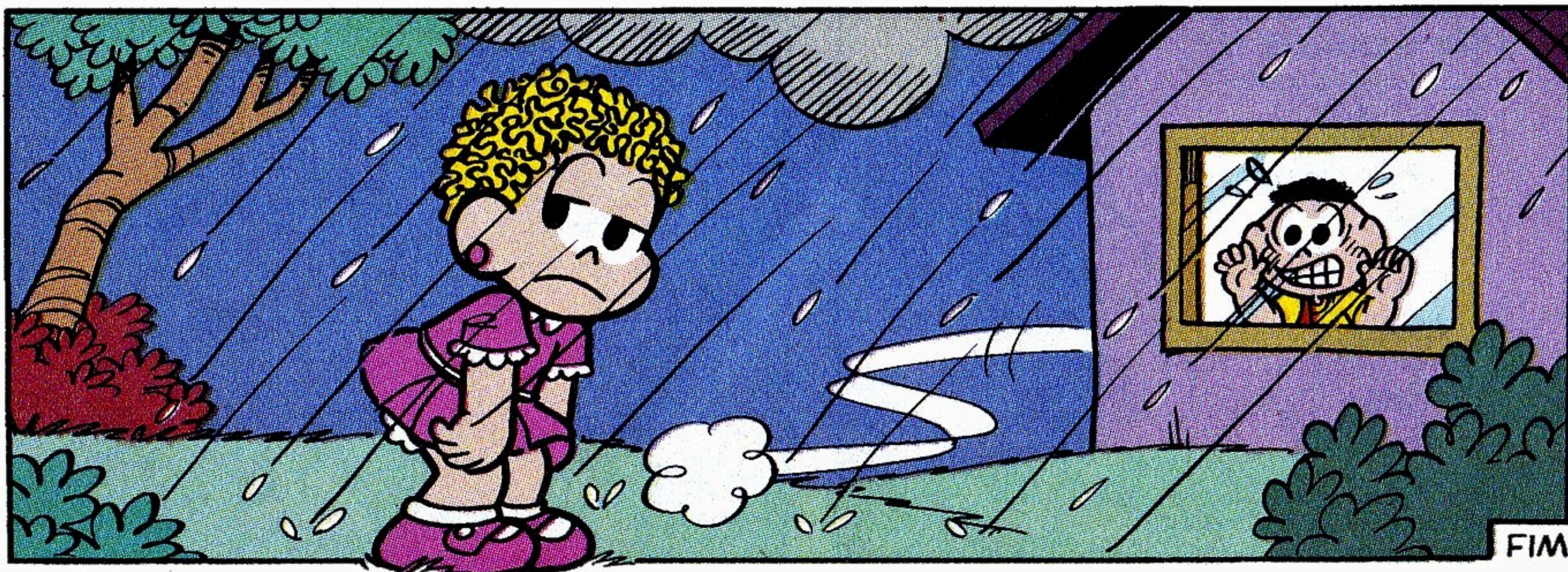
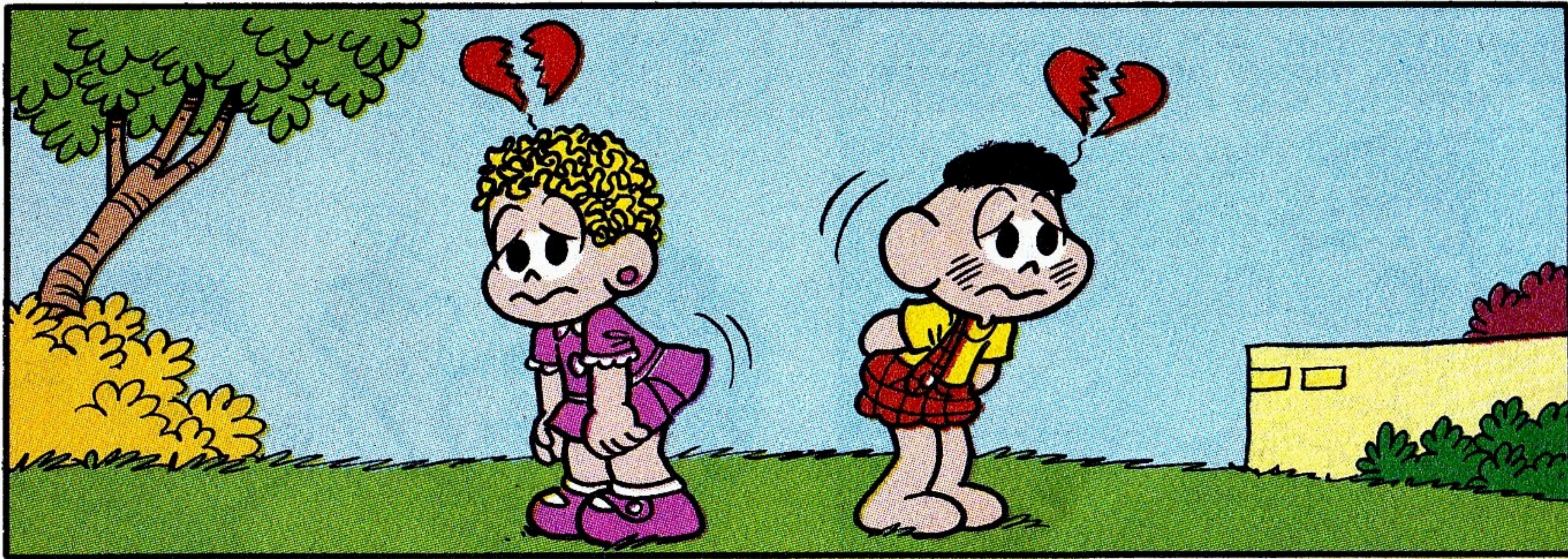


MSP01CC37705





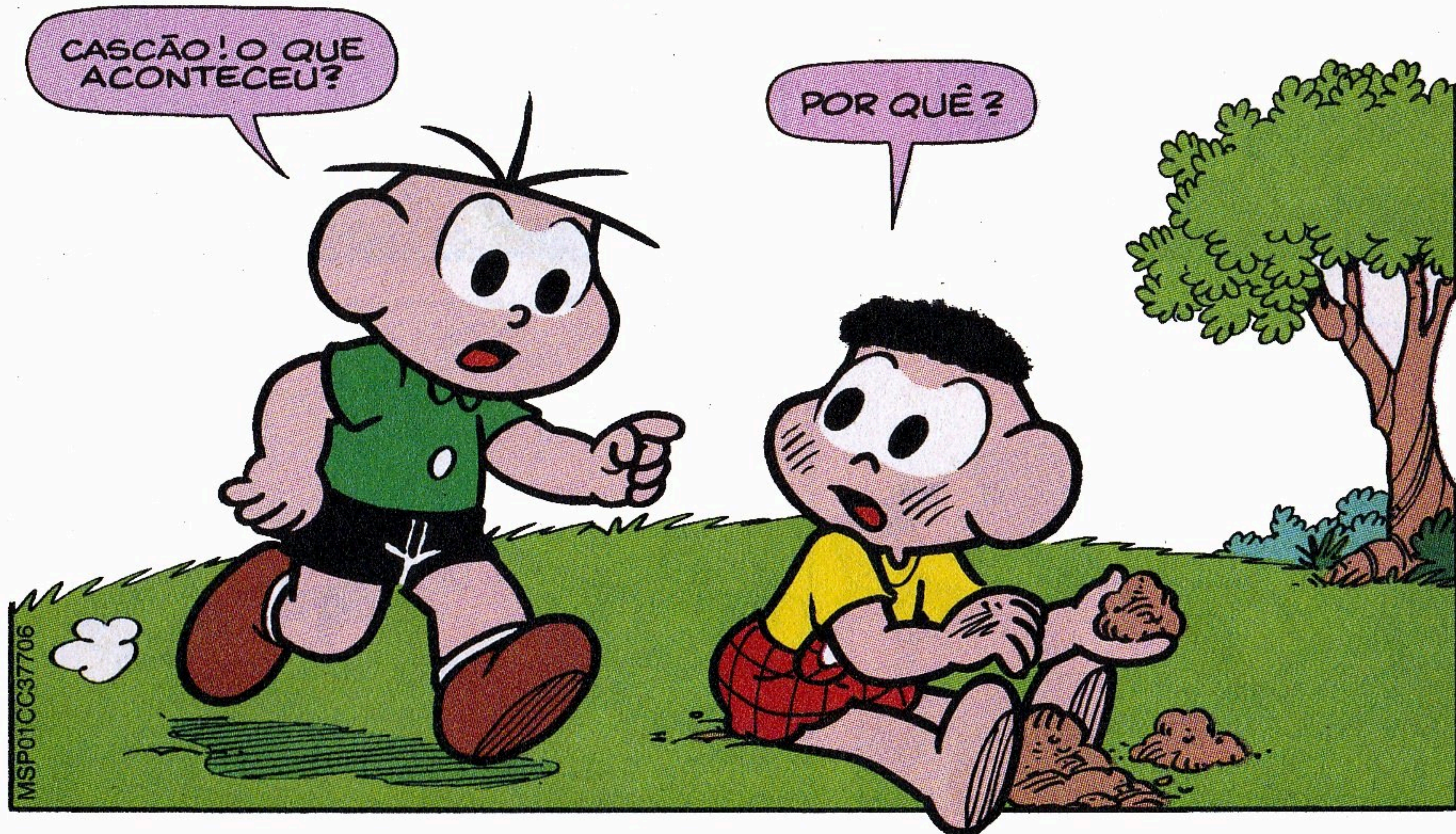




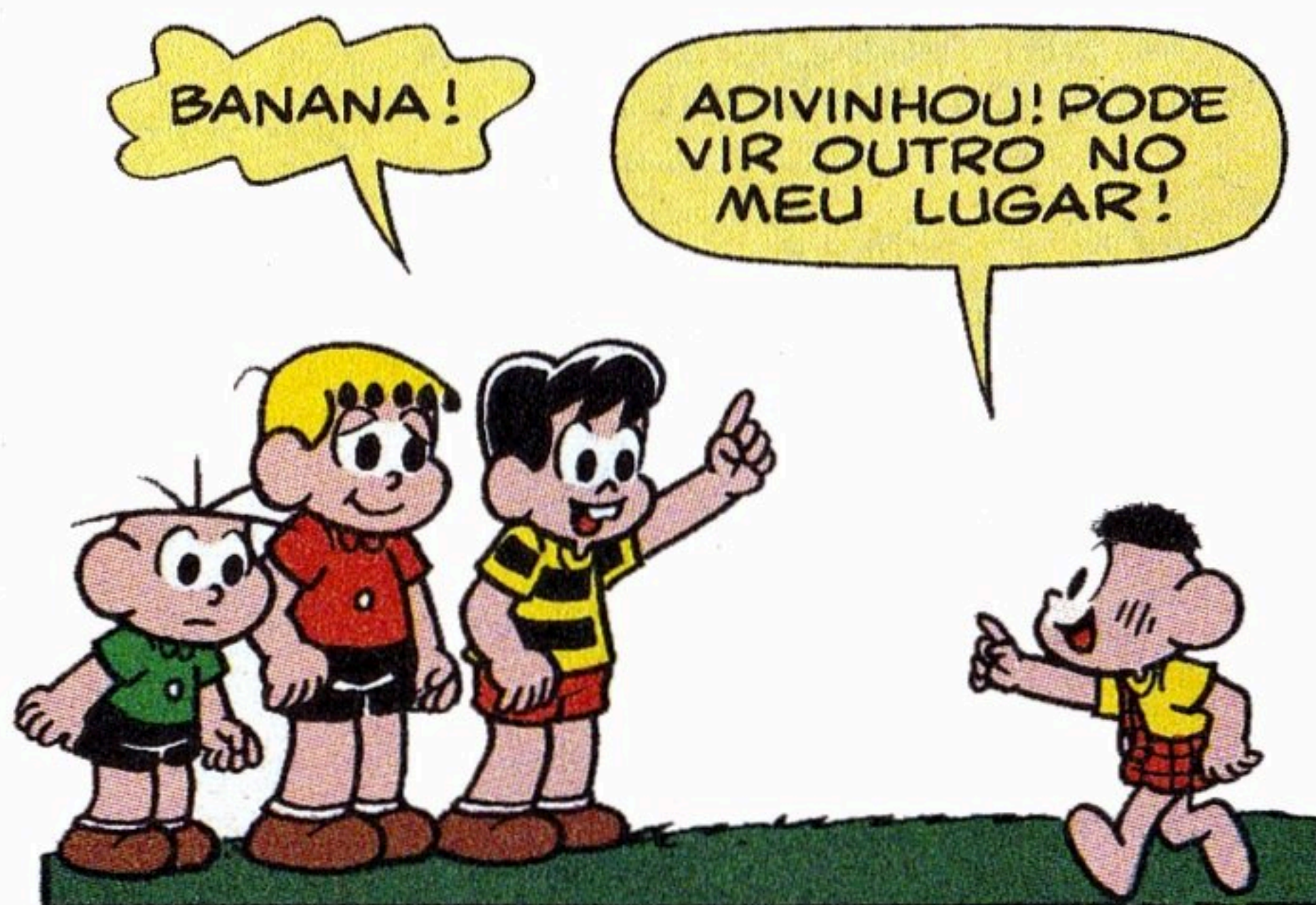
FIM

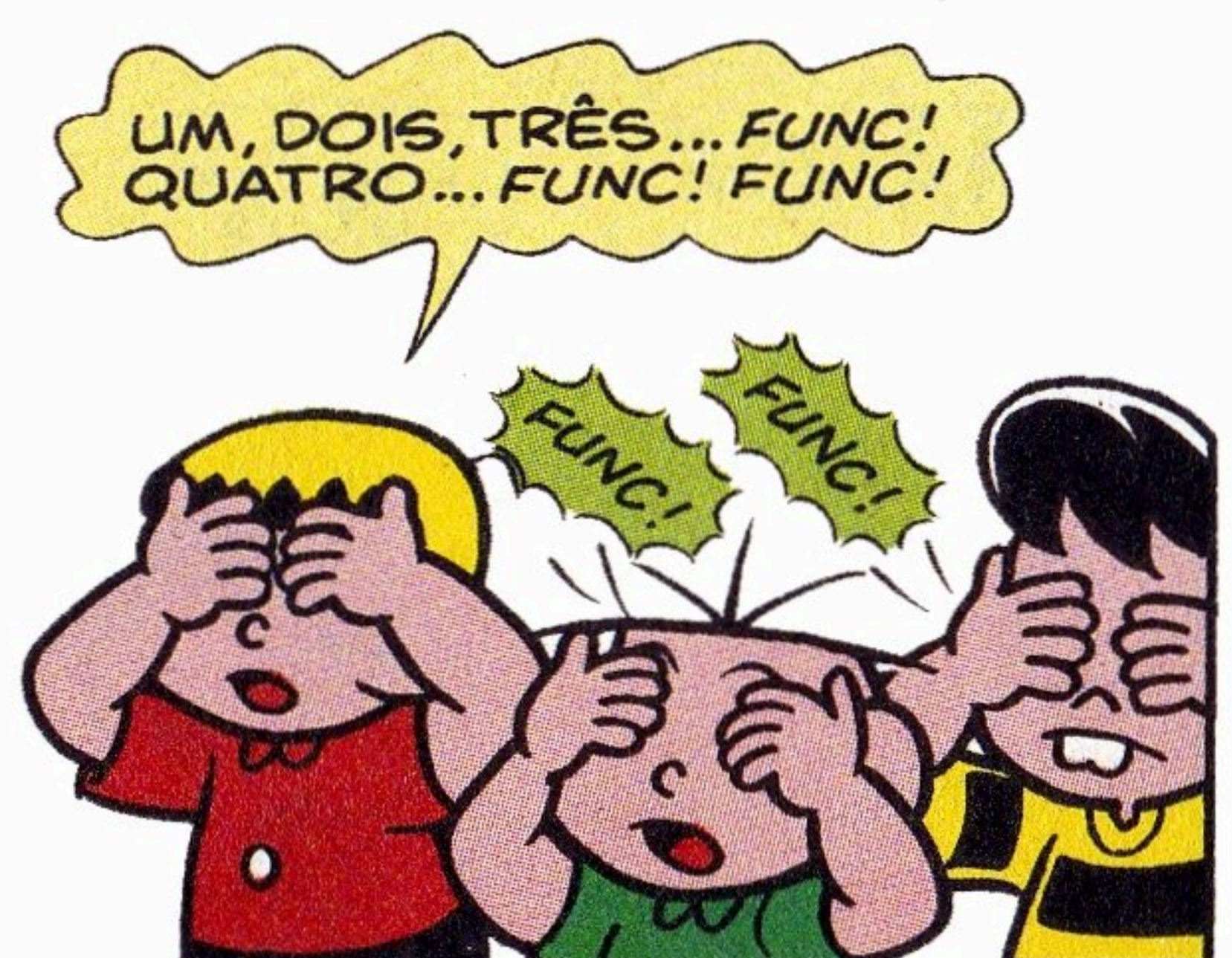
CASCÃO
em
MAURICIO

O ANIVERSÁRIO DO FRANJINHA













CASCAO

Nossos Endereços

Redação e Correspondência

São Paulo: Av. Jaguaré, 1485, São Paulo - SP. CEP 05346-902. Tel.: (11) 3767-7907. Fax: (11) 3767-7911.
Rio de Janeiro: Rua Lauro Müller, 116, 37º andar, sala 3706, Rio de Janeiro-RJ. CEP 22280-160. Tel.: (21) 543-3406. **Brasília:** Centro Empresarial Assis Chateaubriand, bloco 2, salas 701 a 716 - SRTS, Quadra 701, Brasília-DF. CEP 70340-906. Tel.: (61) 316-9501. Fax: (61) 323-2054.

Assinaturas

Central Globo de Atendimento ao Cliente e Vendas - São Paulo: Tel.: (11) 3362-2000. Fax: (11) 3766-3755. **Rio de Janeiro:** Tel.: (21) 460-0400. **Belo Horizonte:** Tel.: (31) 3218-5700. **Brasília:** Tel.: (61) 429-0400. **Curitiba:** Tel.: (41) 331-1000. **Porto Alegre:** Tel.: (51) 287-1000. **Recife:** Tel.: (81) 3463-5150. **Salvador:** Tel.: (71) 355-8182

Internet: <http://www.editoraglobo.com.br>
SEÇÃO FALE CONOSCO

Para fazer assinaturas: Fortaleza: Tel.: (85) 466-3700. A Editora Globo garante aos assinantes desta publicação a restituição, em reais, de parte do preço total pago antecipadamente e correspondente aos exemplares a serem entregues, devidamente corrigido monetariamente em caso de descontinuação desta publicação. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Globo S.A. mediante recebimento da 1ª via de nosso pedido de venda. Ao fornecer seus dados cadastrais para a compra de publicações da Editora Globo, seu nome passa a ser incluído em lista específica de clientes especiais para envio de material de divulgação e promoção de produtos da Editora Globo ou de terceiros. Caso não concorde, basta escrever para a Central Globo de Atendimento ao Cliente - Caixa Postal 6400 - CEP 01059-970 - São Paulo - SP.

Números Atrasados

A Editora Globo atenderá aos pedidos, havendo disponibilidade em estoque, ao preço da edição atual: **Nas bancas:** Por intermédio de jornaleiros ou do distribuidor Chinaglia de sua cidade com 10% de acréscimo. **Pessoalmente:** São Paulo: Pça. Alfredo Issa, 18 - Centro - Tel.: (11) 230-9299. Rio de Janeiro: Rua Teodoro da Silva, 821 - Grajaú - Tels.: (21) 577-4225/577-2355/575-7704.

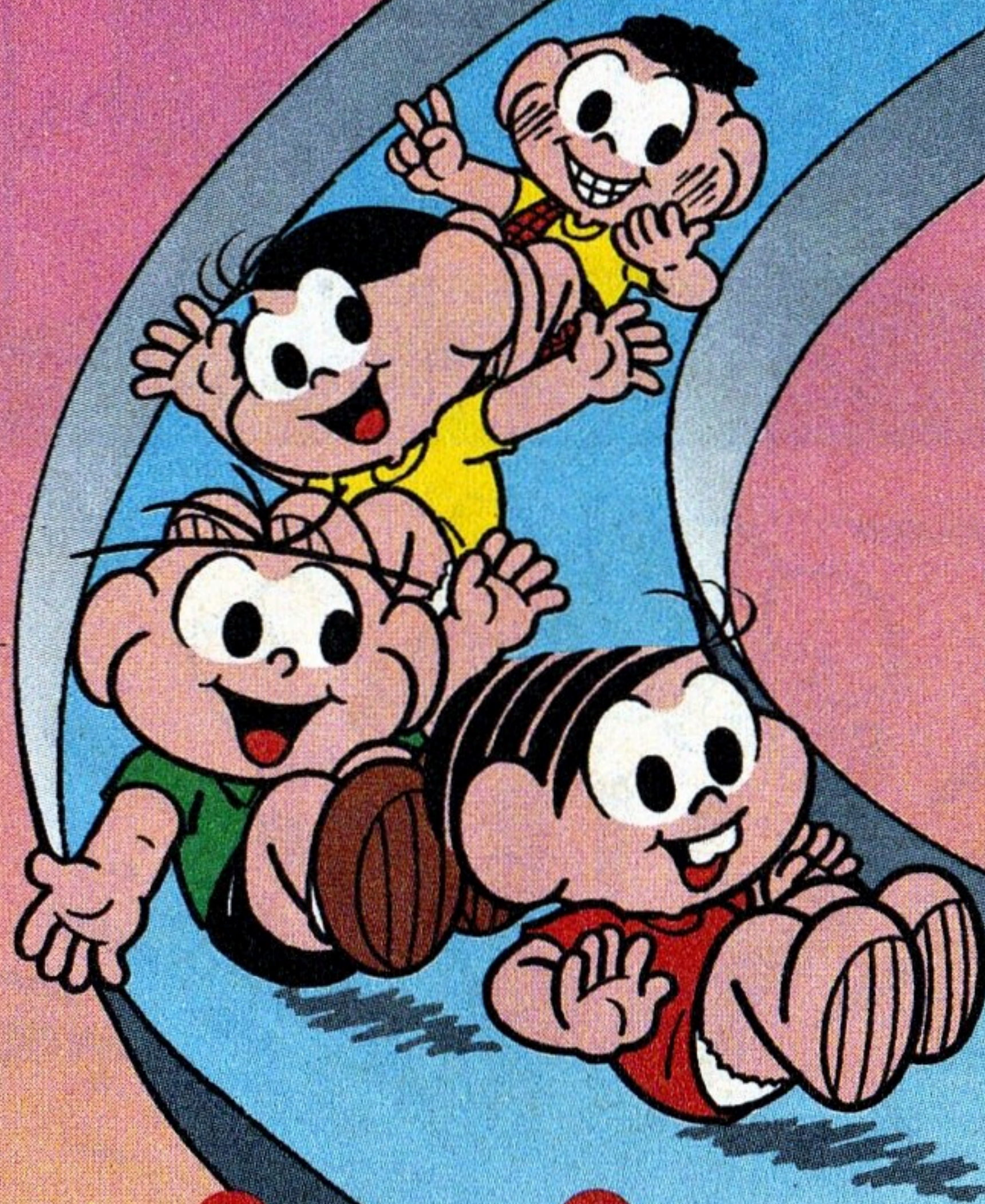
Estúdios Mauricio de Sousa



EDITORIA Presidente: Mauricio de Sousa
Diretoria: Alice Keico Takeda, Charles Bluwol, Márcio R. A. Souza, Mônica Spada e Sousa, Sebastião Bonfá, Yara Maura Silva
Histórias em Quadrinhos: **Diretora Executiva:** Alice Keico Takeda **Redação:** Mauricio de Sousa, Emerson B. de Abreu, Flávio T. de Jesus, João Eduardo Xavier, Patrícia Machado, Paulo Roberto Back, Robson B. de Lacerda, Rosana M. Silva, Rubens S. Kiyomura **Desenho:** Carlos A. Pereira, Emy T. Y. Acosta, Jeane Mestre, José Aparecido Cavalcante, Júlio S. Maurício, Marcos Loschiavo, Olga M. Yuhara, Ricardo Roásio, Roberto Martins Pereira, Sidnei L. Salustre **Arte-final:** Alvim L. Filho, Clarisse H. Tanizawa, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marco Antonio de Oliveira, Marcos Fernando Silva, Romeu T. Furusawa, Sérgio T. Graciano **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda **Acabamento:** Antonio Mauricio de Sousa Neto, Denilton F. da Silva, Thiago M. Moreno **Cor:** Lilian R. Mafra, Miriam S. Tominaga, Rita C. Mauricio, Sandra Y. Barreira **Assistentes de Arte:** Adriano N. de Sousa, Ademildo B. Silva **Coordenação de Arte:** Beatriz M. Ferri, Leonardo C. Cedran, Maria de Fátima A. Claro **Merchandising - Diretora Executiva do Estúdio:** Alice Keico Takeda **Diretor de Arte:** Ricardo Machado **Designer:** Emy T. Y. Acosta **Comercial:** **Diretora:** Mônica Spada e Sousa **Internacional:** **Vice-presidente:** Yara Maura Silva **Diretora:** Mayra C. Silva **Assistente:** Valéria S. e Sousa **Divisão Latino-americana:** **Diretor Executivo:** Sebastião Bonfá **Departamento de Teatro:** Parque da Mônica - Tel.: (11) 3093-7766 **Departamento de Som - Diretor Executivo:** Márcio R. A. Souza **Exposições:** Jacqueline Mouradian **Vídeo/Internet:** Fabio Madid **Núcleo de Atendimento:** Anna Paula Caserta, Daniela E. Gomes, Marta R. Russo, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5054 **Redação:** Ivana Mello **Supervisão Geral:** Mauricio de Sousa **Estúdios Mauricio de Sousa** Rua do Curtume, 745, Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP: 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000

<http://www.monica.com.br>

REVISTAS TURMA DA Mônica

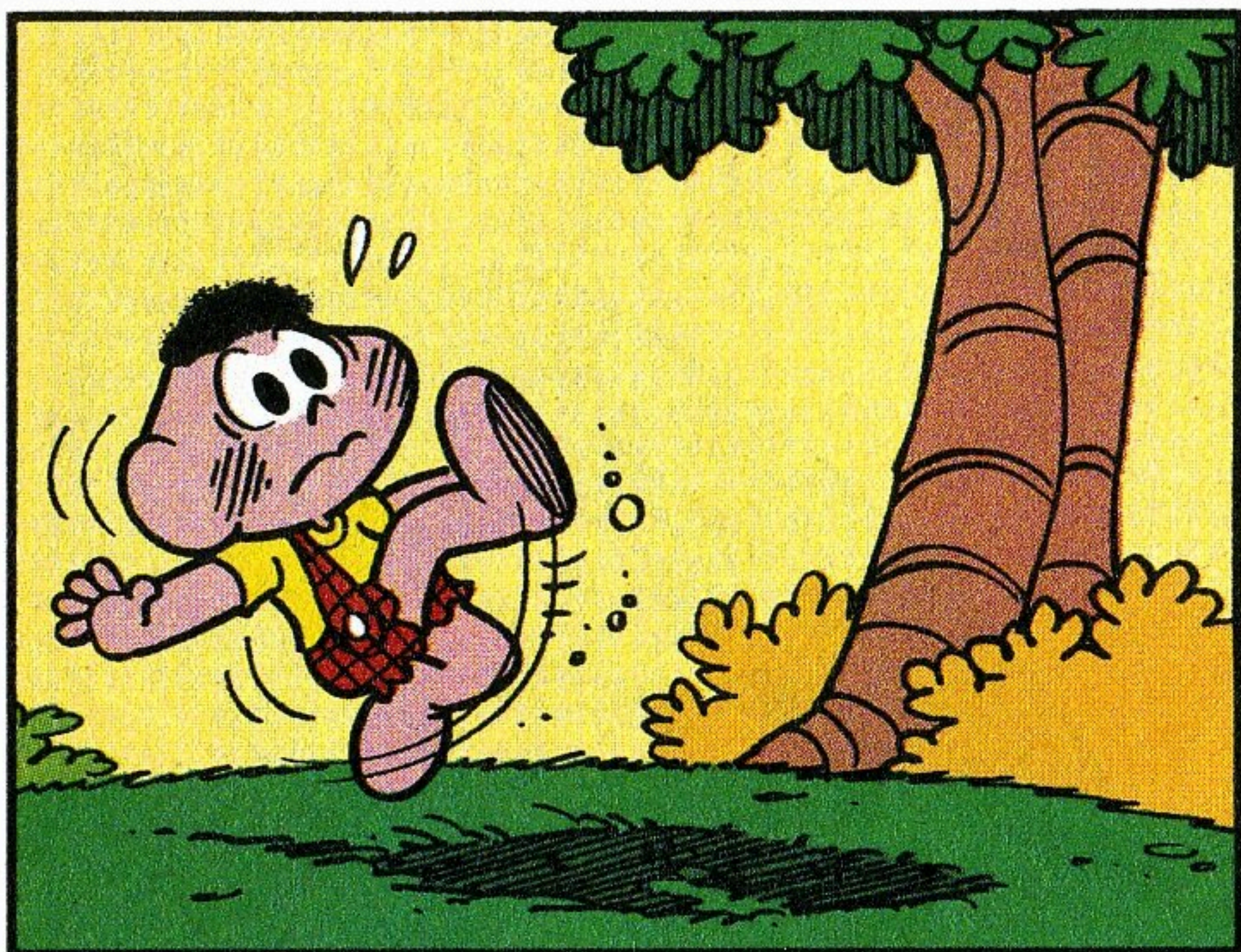


QUEM QUER
DIVERSÃO,
NÃO PERDE UMA
SÓ EDIÇÃO!



EDITORA
GLOBO

CASCÃO



MAURICIO



Conselho de Administração: Roberto Marinho (presidente), João Roberto Marinho (vice-presidente), Roberto Irineu Marinho, José Roberto Marinho, Luiz Eduardo Velho da Silva Vasconcelos, Mauro Molchansky, Pedro Ramos de Carvalho (conselheiros)

Diretoria Executiva

Marcos Dvoskin (diretor-geral), Hélio Tuchler (diretor de mercado/leitores), Paulo Afonso Gregoraci (diretor de marketing e publicidade), Carlos Alberto R. Loureiro (diretor administrativo e financeiro), Eduardo Gusso (diretor de estratégia e desenvolvimento organizacional)

CASCÃO

Diretora Editorial: Flavia Ceccantini

Redação

Editora: Solange M. Lemes

Editora-Assistente: Luciane Ortiz de Castro

Revisoras: Cecília Bassarani, Sandra A. T. Couto

Arte: José Moreno Cappucci (editor), Adriana B. Silveira (chefe de arte), Elias A. Azevedo, Gerson Afonso de Campos (diagramadores)

Secretários de Produção: José Roberto dos Santos, Octavia Yamashita

Secretária: Shirley Flaborea

Vendas de Publicidade

Gerente Comercial: Orlando Xavier de Freitas

Gerente Comercial Escritórios Regionais: Abílio José de Araújo Jr.

Supervisora Comercial Escritórios Regionais: Maria Sueli Pereira

Consultora de Negócios: Raquel Ezequiel

Assistente de Publicidade: Conceição Thomáz

Coordenação de Publicidade: Juarez Leite (gerente), José Soares (supervisor), Carlos Roberto Alves de Sá (coordenador)

Escritórios Regionais: Brasília: Marcelo Ribeiro Novaes (gerente), Charles Marar Filho (consultor) - Tel.: (61) 316-9501. Fax: (61) 323-2054.

Rio de Janeiro: Marcela Martinez (gerente), Carla Chaves, Felipe Drummond, Larissa Vieira, Simone Laux

Schaeffmacher, Tatiana Laborne Mariz (consultores), Sonia Dias (assistente) - Tel.: (21) 244-9036/37/38/39/40/41/42/43. Fax: (21) 244-9044.

Representantes de Publicidade: Belo Horizonte: Sérgio Bernardes - Tel./Fax: (31) 3261-2700.

Campinas: Éder Públio - Tel./Fax: (19) 3242-1533.

Curitiba: Cristina Mendonça, Nilson Trivelli - Tel./Fax: (41) 264-2704.

Florianópolis: Magda Speranza - Tel./Fax: (48) 232-0519.

Fortaleza: Agimiro Holanda - Tel.: (85) 253-4101. Fax: (85) 231-4761.

Goiania: Neffer Trench - Tel./Fax: (62) 255-0759.

Novo Hamburgo: Angela Blauth - Tel.: (51) 582-4109. Fax: (51) 594-4089.

Porto Alegre: Rose Isoppo - Tel.: (51) 233-1513/5822/6911. Fax: (51) 233-5966/1587.

Recife: Luiz Augusto - Tel./Fax: (81) 326-7188.

Ribeirão Preto: Adelino Pajolla - Tel./Fax: (16) 632-6333.

Salvador: César Silveira - Tel./Fax: (71) 345-5600/7600.

International Sales: Multimedia, Inc. - Orlando, Flórida, EUA - Tel.: +1 (407) 903-5000. Fax: +1 (407) 363-9809. Toll Free: (+1) 800-985-8588. e-mail: info@multimediausa.com

Áreas de Apoio

Operações: Danilo Borges (diretor de produção gráfica)

Administração: Vânia Weber (diretora)

Recursos Humanos: Sílvia Zwi (gerente)

Tecnologia de Informação: Edison C. Moreno (diretor)

Marketing de Circulação: Mônica Oliveira (diretora), Daniela Ribeiro Ferreira (gerente de marketing)

Assinaturas: Fernando Martins (diretor)

Atendimento ao Cliente: Cristina Albuquerque (gerente)

Comunicação/Circulação: Isabel Povineli (gerente de marketing de publicidade), Lidice Salgot (gerente de pesquisa), Maria Paula Iliadis (gerente de mídia)

Sucursal Rio de Janeiro: Mauro Costa Santos (diretor)

A revista Cascão (ISSN 0104-2874) é uma publicação quinzenal da EDITORA GLOBO S.A. Distribuidor exclusivo para todo o Brasil:

Fernando Chinaglia Distribuidora S/A - Rua Teodoro da Silva, 907 - Rio de Janeiro - Tel.: (021) 575-7766.

Distribuição em Portugal: Midesa S/A - Rua da República da Coreia, 34 - Ranholas - CEP 2710 - Sintra - Portugal.

Diretora Responsável: Flavia Ceccantini

Data desta Edição: Junho/01

<http://www.editoraglobo.com.br>



ANER

TURMA DA Mônica

UM SHOW DE ATIVIDADES

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2001

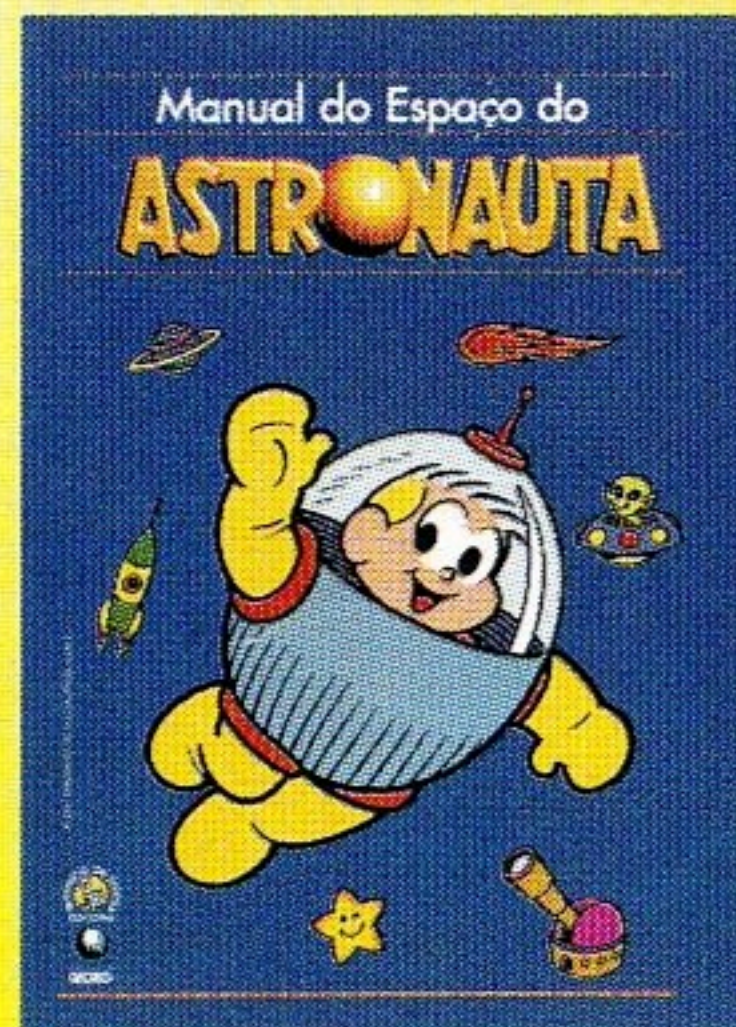
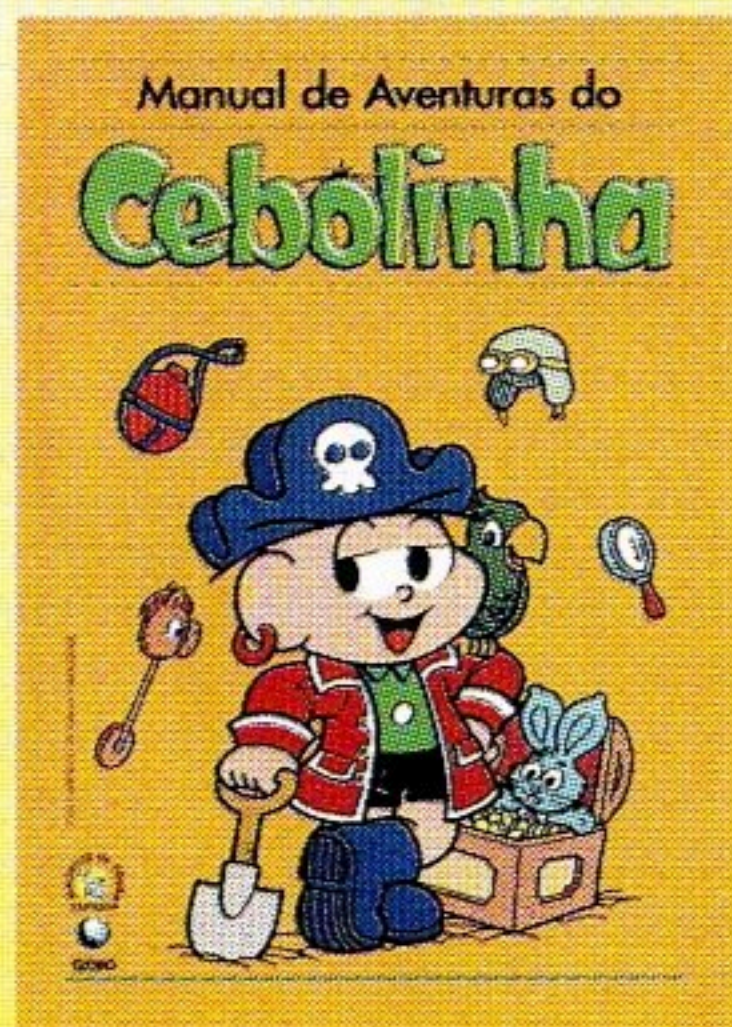
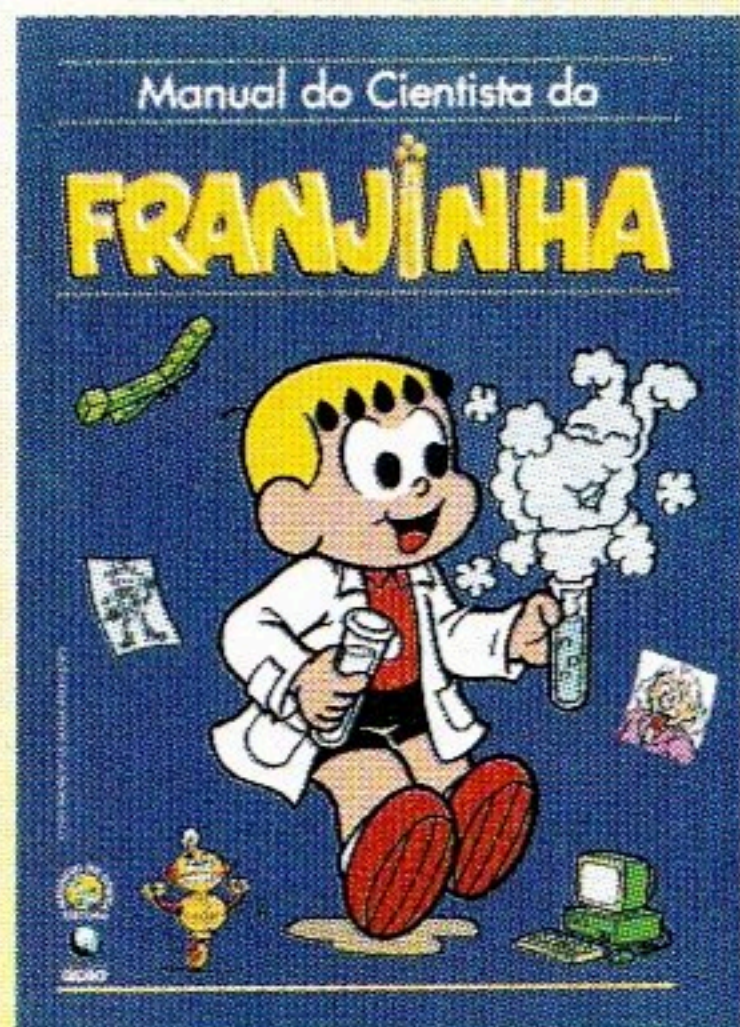
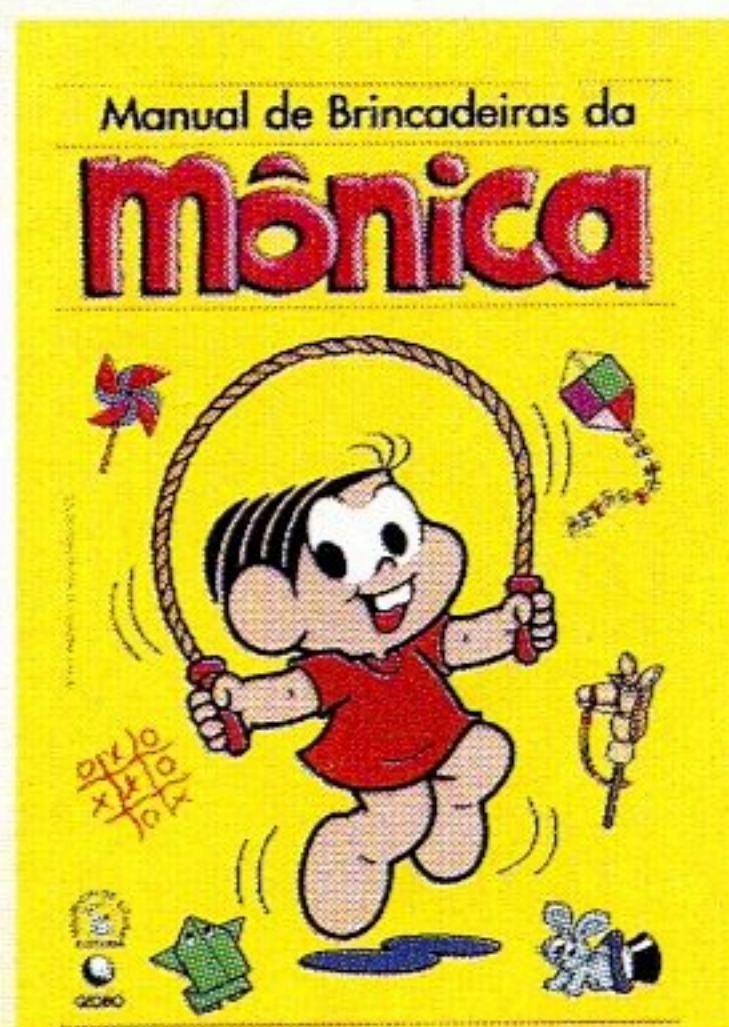


MAURICIO

No dia 1º de Abril a Turma da Mônica deu um Show na praça central do Shopping Anália Franco, e ainda participou de uma tarde de autógrafo na Saraiva Mega Store.

Uma festa para todas as pessoas que foram prestigiar o lançamento dos Manuais da Turma da Mônica.

O sucesso foi tão grande que todos os manuais disponíveis foram vendidos em apenas duas horas!



Mônica

Cebolinha

Magali

Cebolinha

Magali

Cebolinha

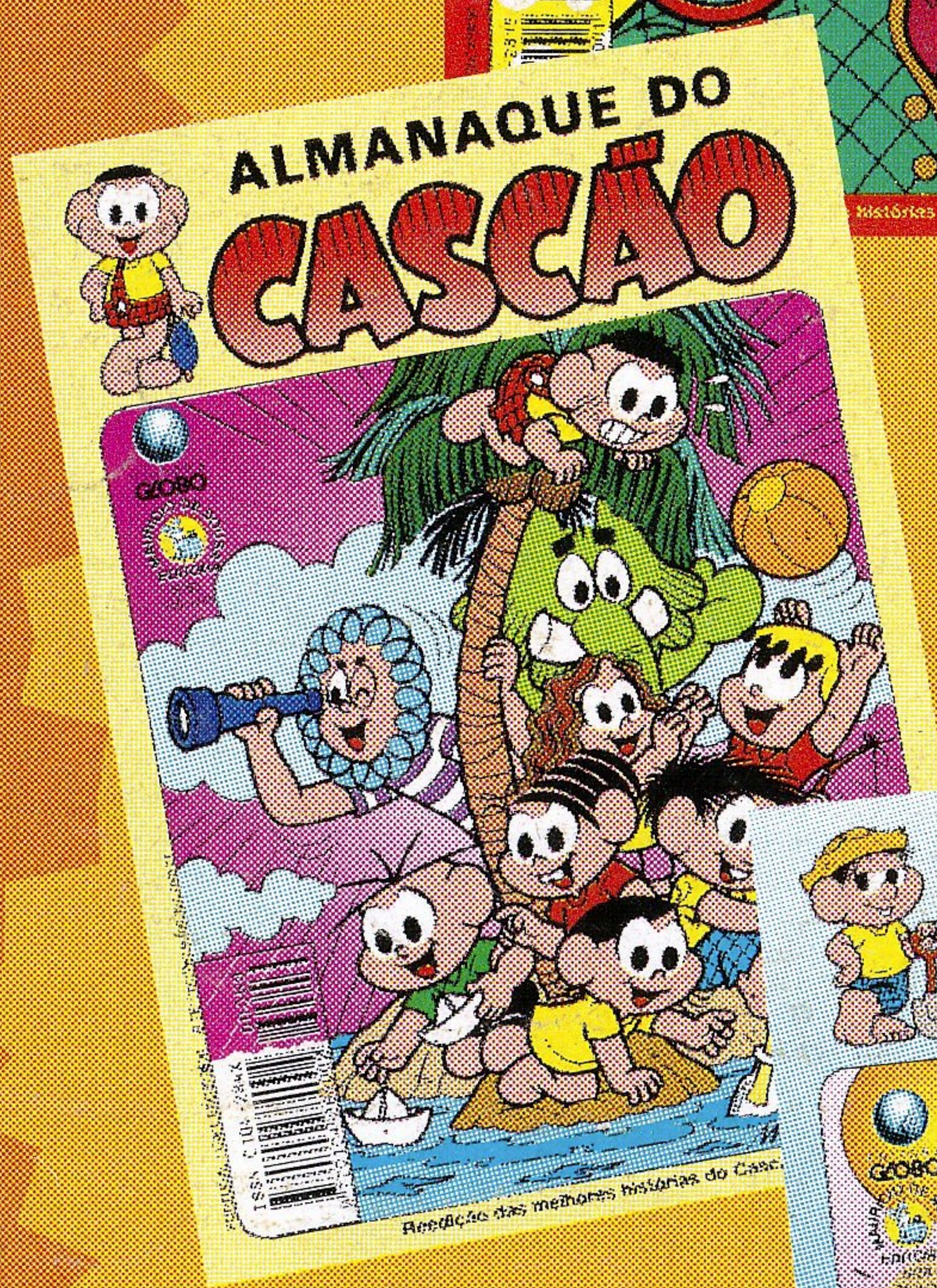
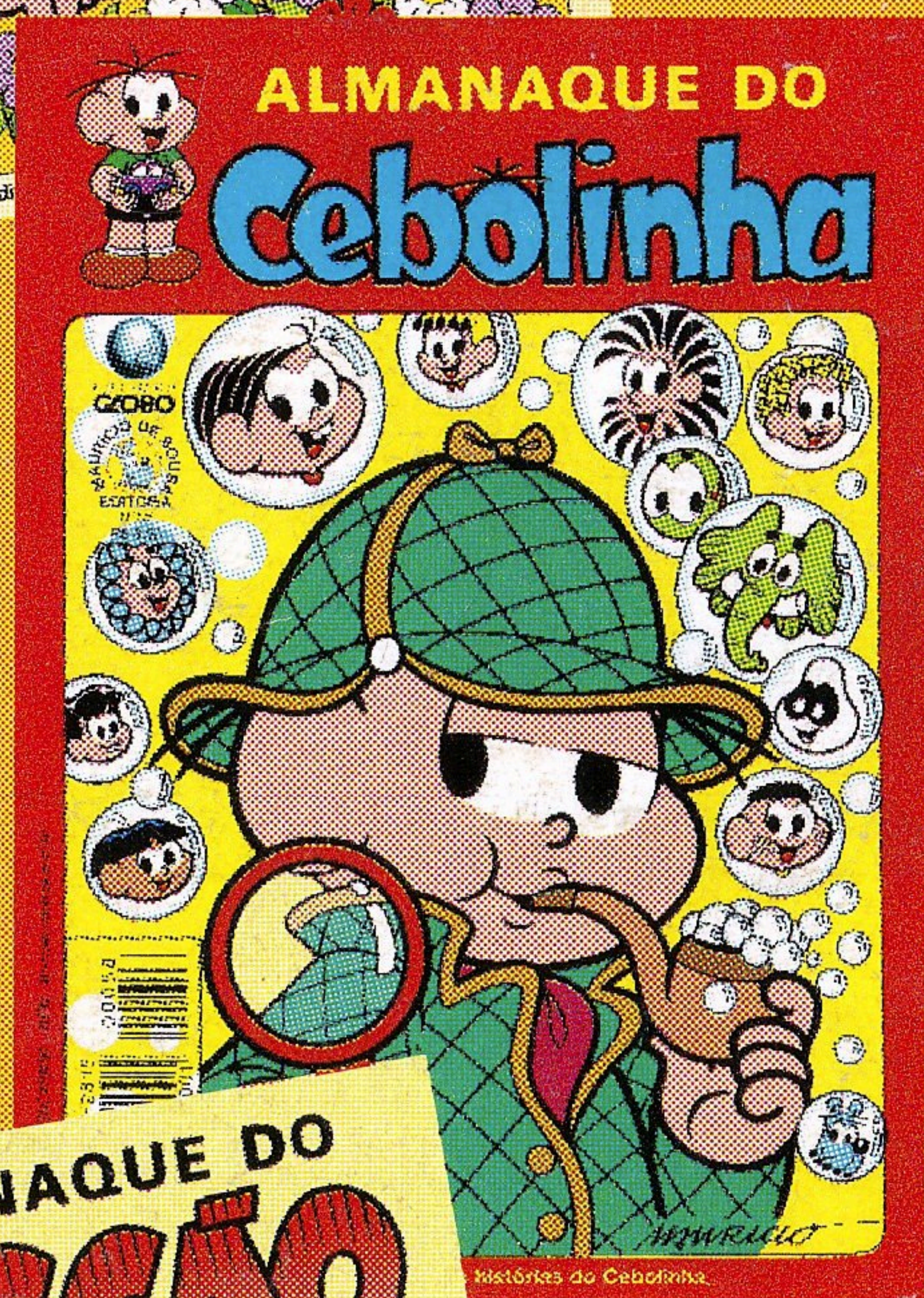
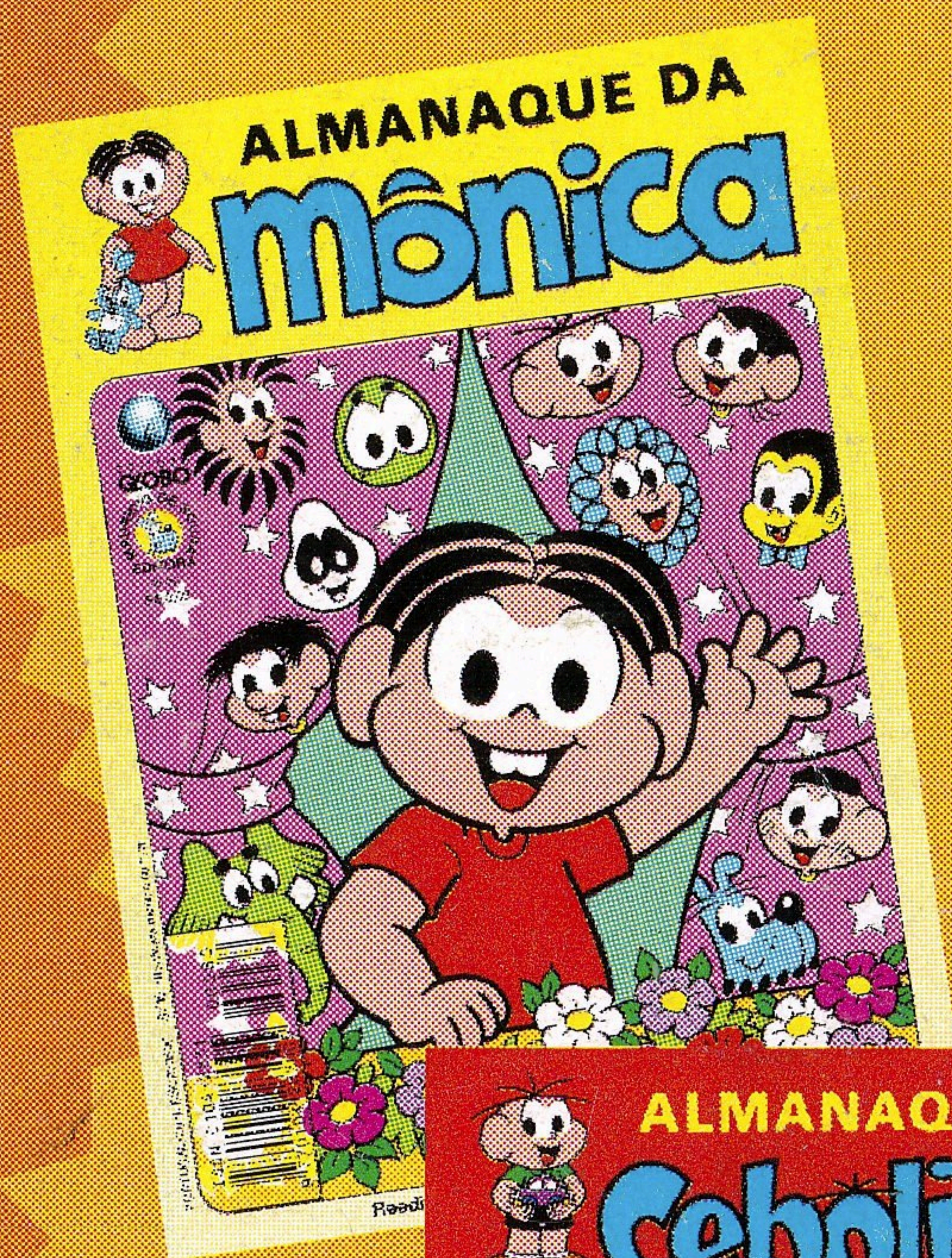
Magali

Cebolinha

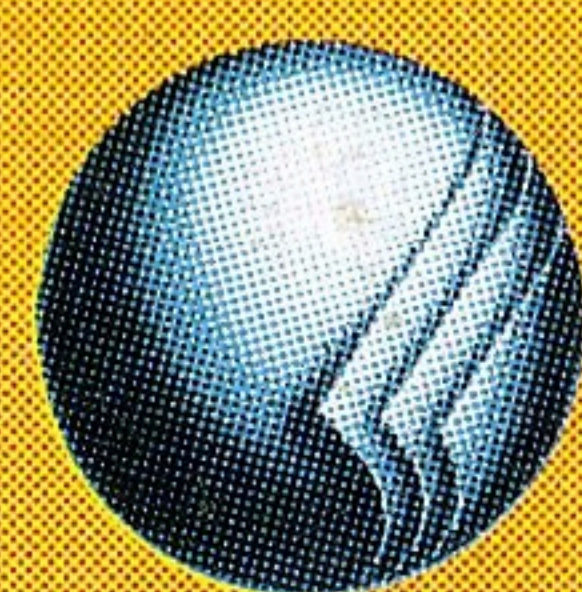
Mônica

Ei psiu!

Ainda dá tempo
de você ler
as melhores
historinhas com
toda a turma!



Nas bancas você sempre encontra um almanaque* com a turminha mais alegre do Brasil: a Turma da Mônica, claro! Tem Almanaque da Mônica, com historinhas incríveis. Do Chico Bento, cheio de aventuras deliciosas na roça. Do Cebolinha, sempre arranjando confusão. Do Cascão, repleto de bom humor. E da comilona: a Magali! Corra até a banca mais próxima e compre o seu antes que acabe. E boa diversão pra você!



EDITORA
GLOBO

* Os almanaques trazem a reedição das melhores histórias.